

# GASETA MUNICIPAL

## SUMARI

### Consell Municipal

Acta sessió 27-X-2000 .....	1622
Acords sessió 24-XI-2000 .....	1644

### Comissió de Govern

Acords sessió 8-XI-2000 .....	1649
Acords sessió 24-XI-2000 .....	1651

### Disposicions generals

<i>Decrets de l'Alcaldia</i>	
Denominació de carrers, places i jardins .....	1652
Bases generals i específiques dels premis Ciutat de Barcelona 2000 .....	1652

### Cartipàs

Designació vocals del Consell General del Consorti de les Biblioteques de Barcelona .	1654
--	------

Nomenament membre del Consell Municipal del Districte de Ciutat Vella .....	1654
--	------

### Consells Municipals de Districte

Districte 4. Les Corts. Acords sessions 20-VII-2000, 5-X-2000 i 16-XI-2000 .....	1655
--	------

### Disposicions d'interès per a l'Ajuntament

Octubre i novembre 2000 .....	1659
-------------------------------	------

### Anuncis

Llicències d'obres. Octubre de 2000 .....	1661
Concursos .....	1668
Notificacions .....	1669

# CONSELL MUNICIPAL

## Acta de la sessió celebrada el dia 27 d'octubre de 2000, i aprovada el dia 24 de novembre de 2000.

Al saló de la Reina Regent de la Casa de la Ciutat de Barcelona, el dia vint-i-set d'octubre de dos mil, s'hi reuneix el Plenari del Consell Municipal, en sessió ordinària, sota la presidència de l'Excm. Sr. Alcalde Joan Clos i Matheu. Hi concorren els Ims. Srs. i les Imes. Sres. Tinentes d'Alcalde, Francesc Xavier Casas i Masjoan, Antoni Santiburcio i Moreno, Jordi Portabella i Calvete, Imma Mayol i Beltran i Núria Carrera i Comes, i les Imes. Sres. i els Ims. Srs. Regidors, Marina Subirats i Martori, Maravillas Rojo i Torrecilla, Ernest Maragall i Mira, Ferran Mascarell i Canalda, José Ignacio Cuervo i Argudín, Francisco Narváez i Pazos, Pere Alcober i Solanas, M. Carmen San Miguel i Ruibal, Catalina Carreras-Moysi i Carles-Tolrà, M. Inmaculada Moraleda i Pérez, Carles Martí i Jufresa, Francisco Antonio de Semir i Zivojnovic, Manuel Pérez i Benzal, Albert Batlle i Bastardas, Jordi Hereu i Boher, Ferran Julián i González, Joaquim Molins i Amat, Magdalena Oranich i Solagran, Joana M. Ortega i Alemany, Joan Puigdollers i Fargas, Joaquim Forn i Chiariello, Teresa M. Fandos i Payà, Sònia Recasens i Alsina, Jaume Ciurana i Llevadot, Carme Servitje i Mauri, Santiago Fisas i Aixelà, Antonio Ainoza i Cirera, M. Ángeles Treserra i Soler, Emilio Álvarez i Pérez-Bedia, Jordi Cornet i Serra, Emma Balseiro i Carreiras, Jesús Maestro i García i Eugeni Forradellas i Bombardó, assistits pel secretari general, Sr. Francesc Lliset i Borrell, que certifica.

Excusen la seva assistència l'Im. Sr. Josep Miró i Ardèvol i la Ima. Sra. Roser Veciana i Olivé.

Hi és present l'interventor municipal, Sr. Lluís Mata i Remolins.

Constatada l'existència de quòrum legal, la Presidència obre la sessió a les deu hores i quinze minuts.

Es dona per llegida l'acta de la sessió anterior, celebrada el 21 de setembre de 2000, l'esborrany de la qual ha estat tramès a tots els membres del Consistori; i s'aprova.

En el **despatx d'ofici**, el Plenari del Consell Municipal *acorda*:

1. *Quedar assabentat* del decret de l'Alcaldia, de 4 d'octubre de 2000 (S1/D/2000 3620), que crea el comissionat per als barris de la Marina-Zona Franca, i designa el Sr. José Luis Santiago i Angulo per desenvolupar-lo.

2. *Quedar assabentat* del decret de l'Alcaldia, de 6 d'octubre de 2000 (S1/D/2000 3663), que designa el Sr. Adolf Cabruja i Martínez, comissionat de l'Alcaldia per a la coordinació dels esdeveniments esportius del 2003.

3. *Quedar assabentat* del decret de l'Alcaldia, de 18 d'octubre de 2000 (S1/D/2000 3853), que designa la Ima. Sra. Marina Subirats i Martori representant de

l'Ajuntament al Patronat de la fundació privada Centre del Vidre de Barcelona.

4. *Quedar assabentat* dels decrets de l'Alcaldia, de 18 d'octubre de 2000 (S1/D/2000 3849 i 3850), que nomenen membre del Consell Municipal dels Districtes: de Sants-Montjuïc, la Sra. Carme Benito i Gómez en substitució del Sr. David Albadalejo i Castelló; i de Ciutat Vella, el Sr. Óscar Oliver i Cristià en substitució del Sr. Emili Flotats i Álvarez.

5. *Quedar assabentat* del decret de l'Alcaldia, de 24 d'octubre de 2000 (S1/D/2000 3925), que designa la Sra. Inés Olondriz i de Moragas observadora al Consell d'Administració de l'Institut Municipal d'Hisenda.

6. *Quedar assabentat* del decret de l'Alcaldia, de 24 d'octubre de 2000 (S1/D/2000 3926), que nomena la Sra. Maria Antònia Monés i Farré representant de l'Ajuntament al Consell Català d'Estadística.

7. *Quedar assabentat* del decret de l'Alcaldia, de 24 d'octubre de 2000 (S1/D/2000 3924), que designa la Sra. Pilar Solans i Huguet representant de l'Ajuntament a Serveis Funeraris de Barcelona, SA, i a Tractament i Selecció de Residus, SA; i en proposta a les seves Juntes Generals el nomenament com a membre dels respectius Consells d'Administració.

8. *Quedar assabentat* del decret de l'Alcaldia, de 6 d'octubre de 2000 (S1/D/2000 3650), que designa els membres del Jurat del Premi Barcelona per a Projectes d'innovació a la participació i foment de l'associacionisme.

9. *Quedar assabentat* del decret de l'Alcaldia, de 18 d'octubre de 2000 (S1/D/2000 3851), que designa els membres del Jurat del X Premi Barcelona Solidaritat.

10. *Quedar assabentat* del decret de l'Alcaldia, de 18 d'octubre de 2000 (S1/D/2000 3852), que designa els membres del Jurat del Premi del Consell Municipal de Benestar Social als Mitjans de Comunicació 2000.

11. *Quedar assabentat* del decret de l'Alcaldia, de 27 de setembre de 2000 (S1/D/2000 03544), pel qual es nomena funcionària eventual la Sra. Teresa Ramírez i Rofastes.

12. *Quedar assabentat* del decret de l'Alcaldia, de 20 de setembre de 2000 (S1/D/2000 3471), que imposa al contractat laboral Julián López i Sánchez (núm. matrícula 90.168) la sanció d'acomiadament per la comissió: d'una falta molt greu tipificada com a transgressió de la bona fe contractual i abús de confiança en el compliment de la feina a l'article 54.2 d) de l'Estatut dels treballadors en relació amb l'apartat 4.4. f) de l'annex III del Conveni col·lectiu de treball per al personal laboral; i d'una altra falta molt greu tipificada com a incompliment de la normativa sobre incompatibilitats a l'apartat 4.4. i) de l'annex abans esmentat.

13. *Ratificar* el decret de l'Alcaldia, de 18 de setembre de 2000, que estableix les retribucions íntegres anuals del personal de l'estructura directiva de l'Administració municipal que es detalla en la relació adjunta.

14. *Quedar assabentat* dels acords de la Comissió de Govern, de 6 d'octubre de 2000, que aproven definitivament:

1) El Projecte d'urbanització de la Unitat d'actuació 20 del Pla especial de reforma interior del barri de Roquetes (carrer de Garigliano, núms. 52-56-carrer de Vidal i Guasch, núms. 31-33), per import de 18.408.569 pessetes (110.637,73 euros), el 16% impost del valor afegit inclòs.

2) El Projecte executiu d'urbanització d'un espai verd comprès entre els carrers de Bac de Roda, del Taulat, del Fluvià i de García Faria, per import de 84.397.656 pessetes (507.240,13 euros), el 16% impost del valor afegit inclòs.

3) El Projecte de construcció del clavegueram del carrer de Puigcerdà, entre els carrers del Marroc i de Cristóbal de Moura, i del carrer del Marroc, entre els carrers de Puigcerdà i del Maresme, per import de 42.771.229 pessetes (257.060,26 euros), el 16% impost del valor afegit inclòs, com a primera fase del Projecte d'urbanització del carrer de Puigcerdà, entre els de Cristóbal de Moura i de Pere IV, i del carrer del Marroc, entre els del Maresme i de Puigcerdà, aprovat inicialment per la Comissió de Govern de 10 de març de 2000

15. *Quedar assabentat* de les resolucions del regidor del Districte de Sant Martí, per les quals s'imposen:

A) A Feresgo, SL, titular de l'establiment situat al carrer d'Àvila, núm. 142, la sanció de 600.000 pessetes i tancament provisional de l'establiment per un període de quatre mesos per la comissió d'una infracció consistent en l'admissió de menors en establiment on tenen prohibida l'entrada, tipificada com a falta molt greu a l'article 23.g) de la Llei 1/1990, de 15 de juny; i una altra sanció de 200.000 pessetes, per una altra infracció consistent en la manca de cartells que prohibeixin l'entrada de menors, tipificada com a falta greu a l'article 24.d) de la mateixa Llei.

B) A Back, Firé, SL, titular del local situat a l'avinguda Litoral de Mar la sanció de 500.000 pessetes i tancament provisional de l'establiment per un període de tres mesos per la comissió d'una infracció consistent en l'incompliment reiterat de la normativa reguladora dels horaris de tancament dels establiments públics els dies que s'hi esmenta, tipificada com a falta greu a l'article 24.e) de la Llei esmentada.

16. *Adoptar*, en l'exercici de les competències reservades a l'Ajuntament com a soci únic de la societat municipal d'Aparcaments i Serveis, SA, els acords següents:

1r) Designar membre del Consell d'Administració de la societat el Sr. Manuel Tuñí i Vancells, en substitució del Sr. Joan Raurich i Llach.

2n) Establir que el termini de designació del conseller que es nomena serà l'establert en els Estatuts socials, sens perjudici de la renovació que fos procedent en el canvi de mandat consistorial.

3r) Facultar indistintament el president i el Secretari del Consell d'Administració per comparèixer davant notari i elevar a escriptura pública el nomenament anterior, com també per complir els tràmits necessaris per a la seva inscripció en el Registre Mercantil i també la correcció d'errors materials en cas necessari.

17. *Adoptar*, en l'exercici de les competències reservades a l'Ajuntament com a soci únic de la socie-

tat privada municipal 22 Arroba BCN, SA, els acords següents.

1r) Designar membres del Consell d'Administració de l'esmentada societat, les persones següents:

President: l'Excm. Sr. Joan Clos i Matheu.

Membres: els Ims. Srs. Xavier Casas i Masjoan i Jordi Portabella i Calvete, la Ima. Sra. Imma Mayol i Beltran, els Ims. Srs. Francisco A. de Semir i Zivojnovic, Francisco Narváez i Pazos, Joan Puigdollers i Fargas, i Emilio Álvarez i Pérez-Bedia, el Sr. Josep A. Acebillo i Marín, la Sra. Pilar Solans i Huguet, i els Srs. Ricard Frigola i Pérez, Oriol Balaguer i Julià, Jordi Toboso i Magrans, Jordi Martí i Grau.

Conseller delegat: el Sr. Ramon García-Bragado i Acín.

Observadors: els Srs. Lluís Reales i Guisado i Cristian Fernández i García.

2n) Establir que el termini de designació dels consellers i conselleres que es nomenen serà l'establert en els Estatuts, sens perjudici de la renovació que fos procedent en el canvi de mandat consistorial.

3r) Facultar indistintament el president i el secretari del Consell d'Administració per comparèixer davant notari i elevar a escriptura pública els nomenaments anteriors, com també per complir els tràmits necessaris per a la seva inscripció en el Registre Mercantil i també la correcció d'errors materials en cas necessari.

S'inicia, tot seguit, el debat dels *assumptes* inclosos a l'**ordre del dia**:

## ALCALDIA

### 1. MESURES DE GOVERN

1.1. Constitució de Barcelona Aeronàutica i de l'Espai.

La presidenta de la Comissió de Promoció Econòmica, Ocupació, Comerç i Turisme, Sra. Rojo, exposa que Barcelona Aeronàutica i de l'Espai és una nova plataforma de cooperació publicoprivada que s'afegirà a les altres ja existents com són Barcelona Centre Logístic, creada el 1994, Barcelona Centre Mèdic, Barcelona Centre Universitari, Turisme de Barcelona, la Fundació per al Desenvolupament de la Dieta Mediterrània i la Fundació Fòrum Ambiental, totes les quals són instruments de promoció sectorial.

Recorda que el 1911 tingueren lloc a l'esplanada de Can Tunis les primeres exhibicions aèries de l'Estat; que l'Ajuntament ha tingut des dels orígens de l'aviació una voluntat decidida de contribuir al desenvolupament de tal sector a la nostra Ciutat i així el 1919 creà la Ponència Municipal d'Aviació, més tard transformada en Comissió Gestora de l'Aeroport; que al Poblenuou s'hi instal·laren els primers tallers de motors d'aviació i peces de recanvi i la Casa Elizalde és encara recordada per la qualitat dels seus productes; que després de la Guerra Civil la indústria aeronàutica quedà molt disminuïda a Barcelona i a tot Catalunya; que l'aeroport de Barcelona té vocació internacional i la seva ampliació i la renovació de la seva gestió han de permetre ampliar les seves dinàmiques econòmiques i la seva capacitat de treball; que si bé les activitats aeronàutiques estan actualment concentrades al voltant de la capital de l'Estat, Barcelona

compta amb delegacions d'empreses importants del sector, com INDRA, GTD o SEMA, i l'Institut Nacional de Tècnica Aeroespacial col·labora en diversos projectes d'investigació que s'hi desenvolupen; i que la nostra Ciutat és, també, seu d'associacions aeronàutiques d'àmbit nacional i local. Afegeix que el sector de l'espai està experimentant en el context de la liberalització, canvis molt importants des del punt de vista tecnològic i de la investigació que ofereixen un conjunt d'oportunitats per al seu desenvolupament a Barcelona.

Explica que, per aquests motius, l'Ajuntament ha decidit, doncs, impulsar aquesta plataforma de cooperació públicoprivada, la qual té com a objectiu la promoció perquè s'hi instal·lin activitats relacionades amb la indústria aeronàutica i de l'espai, promoció que es farà de manera conjunta i consensuada amb tots els participants en aquesta nova plataforma sectorial que es constituirà formalment a mitjan de novembre.

El Sr. Álvarez considera que la mesura presentada és positiva, però arriba una mica tard, perquè algunes ciutats ja se'ns han anticipat amb accions similars i, concretament, Sevilla està promovent la creació d'un parc aeronàutic de 500.000 m<sup>2</sup> amb una inversió pública de 10.000 milions de pessetes i privada de 100.000 milions que pot generar uns 10.500 llocs de treball; ara bé, troba que el text informatiu que s'ha lliurat als membres del Consistori, peca de manca de concreció. A més, no entén que es faci referència a col·laborar amb Toulouse i no és digui res de Sevilla, i recomana que es procuri implicar la Generalitat en el projecte.

La Sra. Rojo contesta que la Generalitat ha estat invitada a participar en la nova plataforma; que el document lliurat només és una síntesi del pla d'acció, que està a disposició dels membres del Consistori i serà presentat en el moment de la constitució de la plataforma; i que s'hi esmenta concretament l'àrea de Toulouse per la seva condició de capdavantera en el sector aeroespacial, tanmateix hi haurà també bones oportunitats de col·laborar amb Sevilla si el projecte tira endavant

#### 1.2. Xarxa bàsica de la bicicleta.

El tercer tinent d'alcalde, Sr. Portabella, significa d'antuvi que el debat sobre la mobilitat està adquirint cada vegada més importància els darrers anys per a la Ciutat, perquè el model de mobilitat basat en el cotxe privat està canviant i guanya cada cop més força l'aposta per la mobilitat sostenible dintre de la qual la bicicleta, juntament amb el transport col·lectiu i amb els desplaçaments a peu, és un element fonamental i això s'ha reflectit també a Barcelona amb diverses actuacions i amb la creació de la Comissió Cívica de la Bicycleta, que permet establir un diàleg sobre idees i conceptes entre els grups ecològistes i de defensa de la bicicleta i l'Administració local.

Presenta, a continuació, els grans objectius de la mesura presentada: a) elaborar la xarxa bàsica de la bicicleta que incorpori els nous conceptes del planejament urbanístic, tal com el de les superilles, ideat pel GATPAC, aplicant-los especialment a les noves ordenacions urbanístiques del Poblenou; b) connectar la xarxa bàsica amb l'entorn metropolità; c) aconseguir els objectius marcats en el Programa d'actuació municipal creant 50 km de nous carrils bicicleta.

Explicita que la mesura presentada pretén: continuar impulsant la promoció de l'ús de la bicicleta, amb la finalitat d'establir una xarxa bàsica a la Ciutat, que garanteixi l'accessibilitat del transport amb bicicleta; consolidar les rutes existents actualment i complementar els carrils de traçat horitzontal, és a dir, Besòs-Llobregat, amb altres de traçat vertical, és a dir mar-muntanya i amb la ronda verda; establir tal xarxa bàsica mitjançant carrils segregats i complementar-los amb els carrers de trànsit pacificat.

Projecta després en les pantalles instal·lades a la Sala, comentant-los a bastament, diversos quadres i plànols on es mostren: la xarxa bàsica de la bicicleta; el traçat de la ronda verda; els carrils bici actualment existents; els punts fonamentals a desenvolupar prioritàriament per a garantir la continuïtat dels carrils bici actualment existents que queden tallats; els nous eixos de bicicletes a les superilles de la clau 22@, els punts de connexió amb els municipis confrontants de Sant Adrià de Besòs, Santa Coloma de Gramenet i l'Hospitalet del Llobregat, els quals tenen la voluntat d'assegurar una xarxa estesa sobre tota la Regió I i la ciutat real; la ronda verda, el mapa de carrils bici a la Ciutat, resultant de totes les actuacions previstes; i els carrils bici a l'entorn metropolità.

Diu, com a cloenda, que la xarxa que acaba de presentar és el fruit de l'esforç fet en intenses reunions de treball en què ha participat entre d'altres, el director de Serveis de Transports i Circulació, el secretari del Pacte per la Mobilitat, el cap del Departament de Projectes Urbans, el gerent i un representant del Consell Comarcal del Barcelonès, representants de Barcelona Regional, del Consell Comarcal del Baix Llobregat, del Grup de treball d'infraestructures, dels Àmbits d'Urbanisme i de la Via Pública, de Proeixample i de Transports Metropolitans de Barcelona, SA, la col·laboració de tots els quals és indispensable per assegurar l'execució en aquest mandat, i el següent, del projecte que es divulgarà amb l'edició d'una guia que serà posada gratuïtament a l'abast de la ciutadania perquè s'involucri en l'aposta per a la mobilitat sostenible.

El Sr. Fisas expressa l'acord del seu Grup amb la mesura presentada, la qual, però, li hauria agradat haver pogut estudiar amb més temps, i alhora la seva preocupació pels aspectes relatius a la seguretat tant dels ciclistes respecte a la resta del trànsit rodat, com dels vianants respecte dels ciclistes. Indica que la promoció de la bicicleta no s'ha de fer en perjudici dels vianants i apunta la conveniència d'estudiar les mesures de seguretat exigides als ciclistes (l'ús de casc i guants) i la implantació d'una assegurança obligatòria.

El Sr. Puigdollers manifesta que el seu Grup rep la mesura presentada amb els ulls i les mans obertes, però lamenta que s'hagi retardat fins ara ja que el 23 d'abril de 1995 el seu Grup ja presentà el mapa Barcelona ronda verda, en el qual es posava damunt la taula un projecte similar al que el govern municipal acaba de presentar i a finals de juliol d'aquell any s'aprovà, a instàncies del seu Grup, una proposta que malauradament no s'ha fet realitat, mentre que aquelles entitats locals en les quals Convergència i Unió participa en el govern, concretament en el Consell Comarcal del Barcelonès, han tirat endavant projectes de carrils bici i, fins i tot, han aconseguit recursos europeus amb tal finalitat: per tant, el seu Grup

està d'acord amb la mesura presentada, si bé lamenta que no sigui ja una realitat.

Fa notar que la utilització de la via pública per bicicletes, patins, patinets i vianants requereix el respecte d'unes normes de convivència; i això el porta a recomanar la implantació de carrils segregats i una acció pedagògica sobre l'ús de la via pública per part de tots aquests usuaris, en el benentès que, per al seu Grup, el primer lloc en l'ordre de prioritats l'han de tenir els vianants.

El Sr. Portabella contesta les dues intervencions anteriors dient que conjuntament amb la xarxa bàsica, que és fonamental per a poder promoure l'ús de la bicicleta, l'equip de govern està desenvolupant altres elements que també són imprescindibles, com ara les qüestions que han esmentat els Srs. Fisas i Puigdollers, relatives a la seguretat –que augmentarà considerablement amb la implantació de carrils segregats tant de ciclistes com de vianants– però també altres com l'aparcament de les bicicletes, qüestió que s'està estudiant amb les societats concessionàries, perquè és essencial per al desenvolupament d'una mobilitat sostenible i de l'ús de la bicicleta.

Pel que fa a la proposta formulada pel Grup de Convergència i Unió el 1995 a què ha fet esment el Sr. Puigdollers, posa en relleu que aleshores no hi havia els 109 km de carril bici que hi ha actualment gràcies a l'important esforç que s'ha fet de llavors ençà.

Recalca que el desenvolupament de la xarxa bàsica exigeix un alt grau de consens dins de la Ciutat i dins l'Ajuntament; i que el projecte avui presentat només versa sobre la creació de les infraestructures, però l'Administració municipal està treballant també en altres vessants, com ara els relatius a la seguretat o l'aparcament, que el complementin i ajudin a convertir la bicicleta en el mitjà més adequat per a determinar tipus de desplaçaments urbans.

El Sr. Alcalde fa reparar en el nou sistema audiovisual que s'ha emprat per primera vegada en la presentació de la mesura de govern anterior; i anuncia que a partir del proper mes de novembre les sessions d'aquest Plenari seran televisades íntegrament per BTV per a una millor informació de la ciutadania.

El Sr. Álvarez observa que el Grup Popular havia demanat la retransmissió de les sessions d'aquest Plenari i de les seves Comissions per BTV i també per Internet com un mitjà per interessar la ciutadania en la vida municipal; i el Sr. Alcalde li recorda les previsions que conté el Programa d'actuació municipal sobre aquesta qüestió.

## COMISSIÓ DE PRESIDÈNCIA I HISENDA

### 2. Informe sobre la Memòria del Consell Tributari.

El president de la Comissió de Presidència i d'Hisenda, Sr. Maragall comenta, d'antuvi, que la Memòria del Consell Tributari es porta per primera vegada a la consideració d'aquest Plenari en virtut del nou Reglament aprovat fa uns mesos en consonància a la consagració legislativa que fa la Carta Municipal de tal òrgan, que fou creat ja fa deu anys i que al llarg de tot aquest temps ha fet una feina magnífica, la qual es caracteritza per la seva objectivitat i per la seva independència en les més de 20.000 resolucions que ha pres des de 1988 fins ara.

Destaca que la Memòria, a més d'exposar l'activitat dels exercicis de 1998 i 1999 d'una manera francament interessant i fins i tot amena, escull per tractar amb més profunditat el tema de les autoliquidacions; i que s'hi formulen, també, una sèrie d'observacions sobre les Ordenances fiscals, totes les quals pràcticament han estat recollides en l'actualització d'aquestes normes per a l'any vinent.

La Sra. Recasens celebra que per primera vegada la Memòria del Consell Tributari s'hagi sotmès a la consideració de la Comissió de Presidència i d'Hisenda i d'aquest Plenari, com venia reivindicant des de fa temps el seu Grup; i felicita els membres del Consell tant per la Memòria com per l'interessant recull que varen fer dels deu anys d'activitat d'aquest òrgan i per la tasca que vénen desenvolupant.

Entrant en el contingut de la Memòria hi subratlla: la possibilitat que el Consell Tributari intervingui en el procés de revisió de les Ordenances fiscals; el debat que s'hi suscita sobre les liquidacions provisionals i sobre la possibilitat d'aplicar sancions per errors no imputables al subjecte passiu; l'anàlisi que s'hi fa del problema de les quotes de l'impost sobre béns immobles de les fundacions; el nombre de prescripcions que el Consell ha hagut d'estimar per defectes en les notificacions, qüestió que la porta a preguntar quin ha estat l'impacte econòmic que han tingut aquestes prescripcions en l'erari municipal; l'alt grau de conflictivitat que provoquen les bonificacions de l'impost sobre les activitats econòmiques per inici d'activitat o per obres a la via pública; el desacord del Consell pel que fa a l'arrodoniment a l'alça de les superfícies subjectes a tal impost; i la recomanació perquè es modifiquin els paràmetres de tributació en la taxa pels serveis dels bombers, de manera que les tarifes s'apliquen en funció dels mitjans personals, materials necessaris per a la realització del servei amb independència dels que preventivament es puguin haver desplaçat en cada cas.

Acaba reiterant la seva felicitació per la tasca, professional i imparcial, del Consell Tributari, la qual esperona el Grup de Convergència i Unió a complir la seva de control de l'acció de govern

El Sr. Álvarez coincideix amb el president de la Comissió de Presidència i Hisenda a remarcar la independència i objectivitat dels membres del Consell Tributari, i troba molt positiva la presentació de la Memòria en aquest Plenari i la presència d'una representació del Consell Tributari en la sessió de la Comissió de Presidència i Hisenda en què es discutiren les Ordenances fiscals per a l'any vinent, tal com havia demanat el Grup Popular.

Quant al contingut de la Memòria, comenta que s'hi fan unes reflexions molt interessants sobre les autoliquidacions i l'impost de plusvàlua; que convindria fer un seguiment del compliment de les observacions i recomanacions que el Consell Tributari formula; i que per completar la tasca del Consell, seria aconsellable crear la figura del síndic del contribuent, perquè defensés els interessos dels ciutadans de Barcelona en matèria tributària.

El Sr. Maragall agraeix les intervencions anteriors, fa esment a la presència del president i altres membres del Consell Tributari en la darrera sessió de la Comissió de Presidència i Hisenda, i indica que els comentaris de la Sra. Recasens en relació a l'impost sobre les activitats econòmiques portarien a una dis-

cussió més de fons al voltant de la mateixa concepció de tal impost, la seva gestió i la seva utilitat com a eina que reculli correctament des del punt de vista fiscal el fenomen de l'activitat econòmica; i que en aplicació del nou Reglament, el proper any caldrà renovar una part dels membres del Consell esmentat

3. *Modificar* per a l'exercici de 2001 i successius les Ordenances fiscals següents: Ordenança fiscal general; núm. 1.1. Impost sobre béns immobles; núm. 1.2. Impost sobre vehicles de tracció mecànica; núm. 1.3. Impost sobre l'increment del valor de terrenys de naturalesa urbana; núm. 1.4. Impost sobre activitats econòmiques; núm. 2.1. Impost sobre construccions, instal·lacions i obres; núm. 3.1. Taxes per serveis generals; núm. 3.2. Serveis de prevenció, extinció d'incendis i salvament; núm. 3.3. Serveis urbanístics; núm. 3.4. Recollida d'escombraries i serveis especials de neteja; núm. 3.5. Clavegueram; núm. 3.6. Mercats; núm. 3.7. Taxes pels serveis d'inspecció i prevenció sanitària; núm. 3.8. Prestacions de la Guàrdia Urbana i circulacions especials; núm. 3.9. Inspecció i control sanitari d'animals i llurs productes; núm. 3.10. Servei de cementiris i cremació; núm. 3.11. Utilització privativa del domini públic municipal; núm. 3.12. Aprofitament del vol, sòl i subsòl; núm. 3.13. Estacionament de vehicles; núm. 3.14. Serveis culturals; núm. 3.15. Serveis especials d'enllumenat públic; núm. 3.16. Utilització privada funcionament de les fonts ornamentals.

El Sr. Maragall defensa aquest dictamen dient que implica una presa de decisions sobre un dels aspectes que fan possible complir del Programa de govern fent ús dels mitjans que els lleis posen a les mans dels Ajuntaments; que les Ordenances fiscals per a l'any vinent poden considerar-se de continuïtat perquè segueixen la política de contenció fiscal, que es ve mantenint des de fa anys tant respecte a l'índex de preus al consum, com respecte al producte interior brut.

Com a principals innovacions que contenen les Ordenances presentades respecte a les d'anys anteriors, esmenta:

a) la desaparició de tot el paquet d'ordenances relatives als preus públics, que ara són objecte d'acord de la Comissió de Govern;

b) el tractament específic dels serveis urbanístics amb una regulació provisional, però ja adaptada a l'Ordenança, en tràmit, sobre la intervenció integral en matèria de medi ambient;

c) l'adaptació als costos reals, que en concepte de taxa implica, en els aspectes que guarden relació amb la gestió de la mobilitat i l'ús que fa de l'espai públic el vehicle privat;

d) el manteniment de la taxa d'escombraries dels locals de negoci, atès el nou sistema de recollida i la neteja que s'està introduint a la Ciutat; i

e) el tractament excepcional que es dona a les entrades d'algun museu, especialment el Museu Picasso, en la mesura que l'increment espectacular de visitants associat al fenomen turístic exigeix a l'Administració municipal un esforç addicional per al seu manteniment i atenció.

Concreta que l'augment de la liquidació com a conseqüència de les modificacions que es proposen s'estima, computant-hi els efectes del canvi de valors cadastrals establert per la Llei dels pressupostos de l'estat, en un 1,21%, percentatge que està per desso-

ta de les previsions més optimistes que es puguin fer sobre l'evolució dels preus del consum i encara més per dessota de les previsions més pessimistes sobre el creixement de l'economia. Arega que l'Ajuntament pot mantenir l'increment de la fiscalitat per desota del creixement cost de la vida i del de la riquesa i pot mantenir, alhora, la seva capacitat de prestació de serveis i la seva capacitat d'estalvi i augmentar la seva capacitat d'inversió i la seva capacitat de reducció de l'endeutament gràcies al seu esforç de gestió, és a dir, a allò que en l'empresa privada es diria increment de la productivitat.

Acaba dient que un altre factor que aconsella prudència a l'hora de prendre decisions és el debat global, que està a punt d'encetar-se, respecte la fiscalitat local en general i la de Barcelona en particular, és a dir, sobre les finances locals i sobre el règim especial establert a la Carta Municipal, per a començar una nova etapa després dels dotze anys de vigència de la Llei d'hisendes locals i d'acord amb els principis definits per aquest Plenari en votar, el 1997, la Carta Municipal, i abans en l'acord de 1996 que fixava els criteris i objectius que havien d'inspirar la reforma urgent del finançament local

La Presidència demana concisió en les intervencions per esguard dels compromisos institucionals que comporta la visita del president de la República Argentina que tindrà lloc avui.

El Sr. Álvarez justifica el vot negatiu que emetran els membres del Grup Popular a les Ordenances fiscals per al proper any aduint:

a) que, com indiquen els veïns de Nou Barris, les Ordenances en debat es tradueixen en més grua i més impostos, perquè la recaptació municipal augmentarà en 1.362 milions de pessetes, a pesar que l'impost sobre les activitats econòmiques està estancat;

b) que Barcelona continuarà ocupant un any més el primer lloc en el rànquing tributari de les ciutats espanyoles sense que hi hagi a la vista cap esdeveniment extraordinari, com ho foren en el seu moment els Jocs Olímpics, que justifiqui el sobre esforç fiscal que s'exigeix als nostres ciutadans;

c) que en tenir la majoria d'impostos en els seus límits legals màxims, l'equip de govern ha recórrer a incrementar les taxes que són de recaptació més fàcil, les relatives a la grua i a la zona blava, amb l'excusa de millorar la disciplina viària;

d) que els impostos sobre els vehicles de tracció mecànica i l'increment del valor dels terrenys es deixen com estan, perquè legalment no es poden pujar més, i l'impost sobre els béns immobles continua essent un 75% més car aquí que a Madrid;

e) que els 114.000 milions que s'espera recaptar l'any que ve pels impostos indirectes i taxes representen uns 300 milions de pessetes diaris.

Continua dient que la recaptació per l'impost sobre les activitats econòmiques es manté en termes nominals, però en termes reals, és a dir, deflectida la inflació, disminuirà respecte el present exercici i això vol dir que Barcelona està perdent pes econòmic, com assenyala, també, l'informe del professor Frederic Miralles, encarregat per la Conselleria d'Economia i Finances: per tant, ha de reclamar l'esforç conjunt de tot el Consistori per a resoldre aquest que és el gran problema de la Ciutat i tanmateix l'equip de govern reacciona sense fer res per reduir la fiscalitat i no

utilitza les Ordenances fiscals com a instrument per a fomentar l'activitat econòmica, per bé que la influència de la fiscalitat local no sigui un element determinant en les decisions de localització a la Ciutat que prenen les empreses. Afegeix que quan Barcelona està perdent població, el govern municipal només rebaixa el preu de les fotocòpies i, en canvi, per recaptar més opta, amb l'excusa que la indisciplina viària augmenta i cal millorar la mobilitat urbana, per apujar en un 7% les tarifes de la grua municipal i de la zona blava després que la vaga de la Guàrdia Urbana hagi fet perdre enguany uns 600 milions de pessetes de la recaptació de la grua: així, per aquests dos conceptes espera obtenir 4.200 i 1.600 milions de pessetes respectivament, quan si es vol realment millorar la disciplina viària i la mobilitat valdria més ampliar la plantilla de la Guàrdia Urbana, millorar el transport públic i fer campanyes de sensibilització, és a dir, redactar un pla de mobilitat.

Mostra la seva sorpresa pel fet que es vulguin cobrar 50.000 pessetes en les visites de grups a la Casa de la Ciutat, fa avinent que una vegada més no es justifiquen els imports de les diferents taxes i demana que la Intervenció Municipal faci un estudi de la Memòria de costos i els Grups municipals hi puguin tenir accés. Arega que l'Ajuntament paga 2.930 pessetes per cada servei extern de les grues que contracta i en cobra 16.250 als titulars dels vehicles retirats, de manera que per aquest servei obté un benefici d'unes 13.300 pessetes.

Diu, en conclusió, que el govern municipal no reacciona com caldria davant la pèrdua de població -270.000 persones en els deu anys de govern de l'actual majoria- ni davant la pèrdua de pes econòmic que pateix la Ciutat i, per això, el vot dels membres del seu Grup, sentint-ho molt, ha d'ésser negatiu.

La Sra. Recasens, després d'advertir que farà una intervenció molt concisa en vista que des de fa molts anys govern i oposició estan repetint els mateixos arguments, considera que les Ordenances presentades són continuistes i conservadores, perquè contenen unes novetats molt minses, encara que no ho són pas les variacions en els imports; que el govern municipal no s'adona prou de la realitat de Barcelona, que cada vegada compta amb menys persones per a sufragar uns serveis que cada cop tenen uns costos més alts; i que la Ciutat segueix una marxa lenta i pronosticada cap avall, com demostren els fets següents que es basen en dades del mateix Ajuntament:

a) el producte interior brut de Barcelona, que en el període 1991-1996 representava el 40% del de tot Catalunya, a principis d'enguany només en representa el 35%;

b) en el període 1998-1999, el nombre de persones ocupades s'ha reduït a la Ciutat en 15.500 i, en canvi, a Catalunya s'ha incrementat en 84.500;

c) l'any 2000 es tancarà amb una caiguda de la recaptació del 0,3% en l'import sobre l'activitat econòmica, del 5% en el de plusvàlua, del 2% en les taxes per serveis urbanístics, i del 4% en les taxes per ocupació en la via pública, i d'això, donat que el govern municipal sosté que l'activitat econòmica creix, només pot desprendre-se'n una d'aquestes conclusions: o que no es cobren els impostos corresponents o que la nova activitat que genera la Ciutat és il·legal; en tot cas qualsevol d'aquestes dues alternatives és desesperança

Admet que l'actual sistema de finançament local és pervers, especialment per a una ciutat com la nostra, perquè l'única manera de prestar serveis és encarir uns impostos que actuen negativament sobre la localització de noves empreses; però creu que de moment no s'ha sabut aprofitar cap de les possibilitats que ofereix la política fiscal per incentivar l'economia de Barcelona, és a dir, per fer una política fiscal que en comptes de posar fre a les potencialitats de la Ciutat, les estimuli i que doni resposta als reptes de futur que té plantejats la Ciutat i així les Ordenances que avui es presenten es limiten a veure passar passivament els problemes i els reptes de la Ciutat quan, per exemple, mitjançant els coeficients de l'impost sobre les activitats econòmiques, podrien discriminar positivament o negativament les activitats que interessen localitzar en determinats barris

Pensa que Barcelona pot oferir avantatges per atraure activitat econòmica, però s'estan matant amb uns costos de localització excessius, com són el preu del sòl i la fiscalitat que a la llarga, o pot ser a la curta, passaran factura, i així, per exemple, per l'impost sobre les activitats econòmiques s'espera recaptar el 2001 la mateixa quantitat que enguany. Afegeix que en comptes de solucionar el dèficit d'aparcaments i el caos circulatori s'opta, per motius purament recaptatoris, per la solució més fàcil, apujar la grua i la zona blava, a pesar que apujar la tarifa de la grua en 1.000 pessetes tindrà escassos efectes dissuasius; que també serà un fracàs absolut apujar un 7% la zona blava amb la intenció de fomentar d'aquesta manera l'ús del transport públic, perquè avui ja resulta més barat deixar el cotxe en un aparcament privat vigilat que no pas en zona blava; i que també tenen afany recaptatori l'augment de preu de les entrades al Museu Picasso i les 50.000 pessetes que es cobraran per les visites comentades als edificis municipals, en les quals no sap si veure-hi un exemple de la política cultural que es pretén desenvolupar, o una administració cada cop més oberta als ciutadans

Diu, en definitiva, que s'han presentat unes Ordenances fiscals que volen transmetre una imatge de congelació, quan caldrien unes ordenances d'estímul a l'activitat econòmica i als avantatges que ofereix Barcelona: per això el Grup de Convergència i Unió demana al govern municipal que les reconsideri i se cerquin, entre tots, unes alternatives més engrescadores; per tant, el seu vot serà negatiu.

El Sr. Forradellas, coincidint amb el Sr. Maragall, assenyala d'antuvi el caràcter continuista de les Ordenances fiscals presentades davant la discussió que hi ha pendent, sobre la desaparició de l'impost sobre les activitats econòmiques i les seves conseqüències en les finances fiscals però, també, davant la necessitat de la introducció de les ecotaxes o impostos medioambientals i davant la problemàtica que planteja el futur energètic, el preu dels carburants i el model de mobilitat.

Referint-se després al pes econòmic de la Ciutat comenta que un estudi del Gabinet Tècnic de Programació sobre la balança fiscal de Barcelona demostra que les inversions mitjanes per habitant de l'Estat a la província de Barcelona i la seva àrea metropolitana són un 31% inferiors a les de la província de Madrid, cosa que, per altra banda, no pot causar cap sorpresa després de les notícies sobre l'arribada del tren d'alta velocitat, les línies del metro i el seu finança-

ment i la connexió ferroviària d'amplada europea, a pesar de tractar-se d'infraestructures indispensables perquè la Ciutat i Catalunya puguin situar-se competitiu en l'àrea mediterrània.

Destaca que a proposta del Grup d'Iniciativa-Verds s'han incorporat a les Ordenances fiscals per al proper any mesures relatives:

a) a l'ús d'energies renovables i a l'estalvi energètic, com ara una subvenció de fins el 50% de la quota de l'impost sobre béns immobles a les persones que instal·lin en llurs habitatges energia solar o altres energies renovables; una bonificació, en el primer any, de la quota de l'impost de vehicles de tracció mecànica per la utilització de vehicles elèctrics i bimodals que utilitzin combustibles nets; la rebaixa de la quota de l'impost sobre les activitats econòmiques a les empreses que utilitzin energia solar o altres renovables; subvencions en l'impost sobre construccions, construccions i obres, i en les taxes per serveis urbanístics per les obres que impliquin estalvi en energètic, utilització d'energia renovable o estalvi d'aigua; mesures totes que marquen un camí en el qual caldrà avançar els propers anys;

b) al foment de la catalanització dels rètols comercials;

c) a la subvenció de la taxa de l'obertura d'establiments per a les activitats econòmiques que tinguin relació amb el treball social o promoguin la reinserció laboral o social o quan ocupin entre tres i deu treballadors amb contracte fet en els trenta dies de l'obertura.

Diu, en conclusió, que el seu Grup està d'acord amb els plantejaments de les Ordenances fiscals per a l'any vinent i discrepa, en canvi, dels arguments de l'oposició sobre la grua i la zona blava; perquè pensa que cal aconseguir una disciplina viària equiparable a la d'altres ciutats europees i dissuadir de l'ús compulsiu del cotxe privat i les actituds que no afavoreixen la mobilitat urbana, en la qual no es copsen els efectes de la pèrdua de població que s'ha produït a la Ciutat; i apunta la conveniència de recollir, en el futur, en la taxa de clavegueram les reivindicacions del moviment veïnal.

El Sr. Maestro indica que en el debat sobre les Ordenances fiscals no es pot passar per alt el mal finançament local, que no és aliè al mal finançament del país i que és responsabilitat d'altres Administracions, però especialment l'estatal com queda ben palès en les propostes que aquests dies ha fet el Govern Central sobre el tren d'alta velocitat, el transport públic o la línia IX del metro, les quals fan pensar en el comportament d'un govern imperial amb una colònia.

Subratlla que les Ordenances fiscals presentades són progressistes i pretenen donar més serveis, reduir la pressió fiscal i recaptar d'una manera més justa; i que el seu Grup ja ha incidit en els eixos de la sostenibilitat i la mobilitat.

Es declara satisfet de com s'hi ha recollit la progressivitat de les zones blaves, perquè amb intenció dissuasiva, i no pas recaptatòria, s'augmenta el preu de les zones blaves en els indrets més cèntrics de la Ciutat i no pas en les perifèriques; i puntualitza que el preu de la grua s'augmenta, perquè no s'ha de donar facilitats a l'ús del cotxe privat i s'ha de potenciar, en canvi, l'ús del transport públic, cosa que depèn, en gran mesura, de l'actuació d'altres Administracions com acaba de dir, i tanmateix Madrid rep un finançament

important del Govern Central i Barcelona, no.

Significa que en els propers dies caldrà afinar les Ordenances en debat en alguns aspectes com ara la retirada, gratuïta o si més no al menor cost possible, de les bicicletes traslladades als dipòsits municipals; la rebaixa de la taxa d'adopció d'animals deixant-la en les 2.000 pessetes que costa censar un animal amb un microxip; la bonificació de la recollida selectiva, de la fracció de paper i del compostatge de la matèria orgànica, aplicable al petit comerç i a les superfícies inferiors als 2.500 m<sup>2</sup>; la creació d'una nova taxa sobre la publicitat dinàmica –manual, domiciliària o amb vehicle– aplicable a les empreses publicitàries però amb bonificacions per a les organitzacions no governamentals, les cooperatives del petit comerç de barri; i les taxes culturals, especialment les relatives al Museu d'Història, però no pas al Museu Picasso donada la majoria dels seus visitants.

Diu, en resum, que les Ordenances fiscals presentades són progressistes i prometen donar compliment als compromisos del Programa d'actuació municipal per tal que Barcelona continuï essent la capital de Catalunya.

La Sra. San Miguel puntualitza, com ve repetint cada any, que el preu de la grua s'ajusta, com a taxa que és, al cost del servei, el qual té com a objectius incrementar la disciplina viària i això exigeix dotar-lo de més recursos, més grues, més personal i nous dipòsits. Aclareix que la grua actua prioritàriament a instància dels ciutadans que veuen obstruït l'accés al seu garatge o al seu negoci per actuacions incíviques d'altres ciutadans; i que la preocupació del govern municipal pels aparcaments queda ben palesa en els dictàmens que s'aprovaran més endavant en compliment del Programa d'actuació municipal, el qual preveu la construcció de 8.000 noves places d'aparcament en espai públic.

El Sr. Maragall contesta les intervencions dels Grups de l'oposició dient que les previsions d'increment de la recaptació de l'any 2001 en uns 1.300 milions de pessetes són una prova de la moderació de la revisió fiscal que s'està proposant per a tal any atesa la previsible evolució del cost de la vida i de l'economia de la Ciutat, tanmateix espera que la xifra realment captada superi tal afirmació perquè la Ciutat està en plena marxa i la gestió municipal també i, per tant, hi haurà un creixement esclatant de les bases fiscals pel que fa a la implantació de noves empreses i la creació de nous llocs de treball ja que, en els actuals moments d'expansió, el problema està precisament en l'escassetat d'oferta d'espai per poder satisfer les demandes reals d'utilització de Barcelona, com a base d'activitat econòmica, en altres paraules, en la disponibilitat d'espai comercial i d'oficines.

En relació a l'argument que Barcelona és fiscalment la ciutat més cara d'Espanya, recorda que en la sessió de 12 juliol de 1996, en la qual es va debatre el finançament de les Administracions locals i de Barcelona en particular, s'acordà, entre altres punts, proposar a l'Administració central i a la Generalitat la valoració de les despeses pels serveis que Barcelona ofereix al conjunt dels ciutadans com a capital de Catalunya i/o en suplència de tals Administracions, i la necessitat de solucionar-ne el finançament, qüestions en les quals la Carta tornava a insistir un any després, i tanmateix, a hores d'ara, encara estem esperant poder seure al voltant d'una



taula amb les esmentades Administracions per a discutir aquest tema.

Tocant a les referències que s'han fet a la recaptació de l'impost sobre les activitats econòmiques, observa que precisament les bonificacions a les noves activitats econòmiques tenen unes conseqüències negatives en termes de fiscalitat, és a dir, l'aparició d'activitats econòmiques noves no comporten un increment en la recaptació per causa de les bonificacions que se'ls atorga.

Recalca que les bases fiscals estan augmentant en termes físics i econòmics: en el Cadastre, la superfície construïda sobre rasant ha augmentat, respecte 1998, en uns 1.000.000 de metres quadrats, dels quals 700.000 són superfície residencial, 200.000 comercial i 100.000 de serveis, i pel que fa a la superfície construïda sota rasant, la d'aparcaments s'ha incrementat en uns 750.000; el padró de vehicles ha passat de 760.000 el 1996 a 820.000 el 2000 malgrat la pèrdua de població i gràcies a l'increment de l'activitat econòmica i la millora de la renda familiar; i en el mateix període el padró d'activitats subjectes a l'impost d'activitats econòmiques ha passat de 183.000 a 197.000 i tot i mostrar una baixa en les industrials, puja en tots els altres sectors.

Rebutja com una fal·làcia sostenir que els impostos pesen exclusivament sobre les persones residents a Barcelona, les quals cada vegada són menys i, per tant, han de pagar més, tot precisant que els impostos els paguen els propietaris dels immobles i els titulars de les activitats econòmiques amb independència del lloc on estiguin empadronats.

Afirma que en termes d'unitats familiars la disminució de la fiscalitat local és espectacular.

Considera escandalós que les companyies de serveis públics que obtenen una part molt significativa dels seus beneficis de la riquesa generada a la Ciutat, disminueixin la seva aportació al sosteniment de les finances locals amb el silenci i la tolerància del Govern de l'Estat.

Acaba subratllant que els ciutadans de Barcelona que aporten a l'Ajuntament 114.955 milions de pessetes en concepte d'impostos i taxes, n'estan aportant 171.000 directament i gairebé 600.000 indirectament a la Generalitat, i 1,1 bilions de pessetes a l'Estat, quantitat que està en una proporció de 10 a 1 respecte a la seva contribució al sosteniment de les finances locals i, per tant, els elements que millorin la nostra suficiència financera i la capacitat d'adaptació a la riquesa que tenim, i l'autonomia real s'han de cercar en la redistribució d'aquestes magnituds, és a dir, en el traspàs efectiu de recursos de les Administracions estatal i autonòmica a la local de manera que aquesta darrera obtingui una participació real en els recursos públics del 15, 20, 25 o 30 per 100 que aquest Ajuntament està perfectament per gestionar: aquesta és, doncs, la discussió que realment s'ha de fer, però mentre tant l'Ajuntament ha de seguir funcionant amb qualitat i millorant sistemàticament els anys vinents.

El Sr. Álvarez significa que la insuficiència financera derivada de la Llei d'hisendes locals, aprovada, per cert, quan el Partit Socialista era al Govern de l'Estat, afecta tots els Ajuntaments d'Espanya, però només aquest té els impostos en els seus màxims legals; i que les al·legacions que formularà com cada any el Grup Popular mostraran ben clarament quin és el seu model de fiscalitat per a la Ciutat.

En rèplica a l'al·lusió del Sr. Forradellas sobre les inversions que fa l'Estat a Madrid, diu que ell també podria encetar la mateixa polèmica a escala de Barcelona, perquè els veïns de l'Eixample, de les Corts i de Sarrià - Sant Gervasi se senten discriminats negativament quan comparen les inversions municipals que es fan en els respectius Districtes amb les d'altres llocs de la Ciutat.

Quant a la referència del Sr. Maestro sobre el tren d'alta velocitat, fa notar que els Grup d'Esquerra Republicana-Els Verds està governant en aquest Ajuntament amb el Partit Socialista, el qual preferí construir la línia Madrid-Sevilla abans que la línia Madrid-Barcelona, i serà el Partit Popular qui el farà arribar a Barcelona el 2004.

Opina, en conclusió, que el govern municipal ha perdut la capacitat de lideratge de la Ciutat

La Sra. Recasens creu que el govern municipal s'escuda ara en la reforma de la Llei d'hisendes locals, perquè no ha sabut aprofitar les possibilitats que ofereix el sistema vigent.

Recorda que el seu Grup demana, des de fa molts anys, mesures per a fomentar l'ús d'energies renovables i l'estalvi energètic, però sempre se li ha contestat que tindrien una incidència molt minsa i, en canvi, augmentarien molt dels costos de gestió

Observa que en aquest moment toca parlar de les Ordenances fiscals i no de les inversions, però, en tot cas, a l'hora de reclamar el Sr. Forradellas hauria de tenir també presents els anys en què els socialistes governaren l'Estat; i que el govern municipal progressista del qual el Sr. Maestro se sent tan orgullós, pretén augmentar la tarifa dels museus i cobrar 50.000 pessetes per visitar els edificis municipals.

Comparteix amb la Sra. San Miguel la necessitat de combatre la indisciplina viària, però li sembla que l'increment de la grua tindrà molt pocs efectes dissuasius i en tindria més la presència d'agents de la Guàrdia Urbana al carrer, raó per la qual valdria més augmentar-ne la plantilla.

Subratlla, en darrer lloc, que l'increment de l'activitat econòmica que ha adduït el Sr. Maragall, no es tradueix en un augment substancial de la recaptació.

El Sr. Maragall destaca que possiblement el rendiment fiscal que obtindrà l'Estat per l'augment en 5 pessetes del preu de la gasolina produït la darrera nit, tindrà per als barcelonins una incidència molt superior a la del conjunt de les Ordenances fiscals que s'estan debatent; que el preu de la inspecció tècnica de vehicles s'ha doblat en pocs anys; i que aquestes dades fan ben evident el contrast entre la frivolitat i la prudència a l'hora d'abordar les qüestions fiscals.

Insisteix que ara hi ha l'oportunitat d'encetar la discussió dels temes plantejats en l'acord de 1996 i en la Carta Municipal: espera, doncs, que els Governos de l'Estat i la Generalitat que acompanyen l'Ajuntament en la protecció de l'interès general, actuïn en conseqüència.

El Sr. Portabella demana que els membres del Grup Popular deixin el llast del passat i mirin cap al futur procurant garantir que el tren d'alta velocitat arribi al port i a l'aeroport, perquè això té unes repercussions decisives sobre l'activitat econòmica de la Ciutat i de tot el país i, tanmateix, el Govern Central aposta clarament perquè la capital de l'Estat fagociti Barcelona, com queda ben demostrat comparant les seves inversions en una i altra ciutat. Afegeix que la

valoració de les Ordenances fiscals no es pot desvincular de les inversions estatals a la nostra Ciutat; i que a la vista de les dificultats infraestructurals que es poden produir en la circulació de mercaderies des del port i l'aeroport, amb repercussions ambientals de primera magnitud, els membres del Grup Popular haurien de procurar influir davant del Govern Central, perquè les inversions estatals a Barcelona s'aproximin a les que es fan a Madrid.

El Sr. Álvarez replica que si el 1992 s'hagués fet el tren d'alta velocitat Barcelona-Madrid, ara no se hauria de discutir-ne el traçat; i que el seu Grup ha demostrat repetidament el seu amor per la Ciutat, darrerament, amb les seves gestions sobre el projecte del Fòrum Universal de les Cultures 2004.

El Sr. Alcalde comenta que les Ordenances en debat comporten un increment dels ingressos propis de l'1,20% que, comparat amb l'evolució de l'inflació i amb el creixement de l'economia, comporta, en compliment dels compromisos del Programa d'actuació municipal una reducció de la pressió fiscal a la Ciutat, la qual cosa, però, s'ha d'emmarcar en la futura reforma de la fiscalitat local, perquè, altrament, no es podrà sostenir.

Recalca que l'activitat econòmica s'està desenvolupant a un ritme accelerat i, en tot cas, els problemes que el indicadors detecten són de congestió per excés i no pas d'estancament per crisi.

Matisa que l'increment de la taxa dels museus té per objecte repercutir-ne els costos sobre l'activitat turística, ja que l'Ajuntament està fent en aquest terreny una acció de suplència de les altres Administracions.

El Sr. Mascarell, després de suggerir que els cost de l'entrada en els nostres museus es compari amb el preu de les entrades de cinema o del Museu Picasso de París, remarca que darrera de les nostres tarifes, que estan per dessota de les altres institucions anàlogues, s'hi troba la voluntat de fer uns museus de qualitat, i així l'èxit de visites del Museu Picasso té darrera grans exposicions i realitats que són molt costoses. Arega que a Espanya no hi ha cap altra ciutat que dediqui als museus tants diners com Barcelona, ja que sosté una vintena de museus amb una aportació important i la contribució de les persones que la visiten, però sense rebre cap suport de les altres Administracions, cosa que permetria fer una política de preus diferents.

S'aprova el dictamen amb els vots en contra dels Srs. Molins, Puigdollers, Forn i Ciurana i les Sres. Oranich, Ortega, Fandos, Recasens i Servitje i també dels Srs. Fisas, Ainoza, Álvarez i Cornet i les Sres. Treserra, i Balseiro.

4. 1) *Desestimar* les al·legacions presentades pel Grup Municipal Popular i per la Secció Sindical de Comissions Obreres de l'Ajuntament de Barcelona al projecte d'Estatuts de la societat municipal Barcelona Gestió Urbanística, SA, durant el termini d'informació pública. 2) *Modificar* l'article 2n. de la proposta d'Estatuts de la societat municipal Barcelona Gestió Urbanística, SA, millorant tècnicament la seva redacció. 3) *Aprovar* definitivament la constitució de la societat municipal Barcelona Gestió Urbanística, SA, amb un capital social de 60.500 euros (10.066.353 pessetes). 4) *Aprovar* definitivament els Estatuts de la societat municipal Barcelona Gestió Urbanística, SA. 5) *Procedir* a desemborsar totalment el capital social. 6) *Nomenar*

com a membres del Consell d'Administració de la societat les persones que consten en el document annex. 7) *Facultar* l'Alcaldia perquè realitzi les actuacions necessàries per a l'efectivitat d'aquests acords.

El Sr. Puigdollers anticipa que el seu Grup votarà negativament el dictamen anterior, perquè considera innecessària la creació d'aquesta nova societat que sobreposa el seu àmbit d'actuació amb el de l'Institut Municipal d'Urbanisme i respon, en la seva opinió, a problemes de redistribució interna de poder dins el govern municipal.

El Sr. Álvarez avança també el vot contrari del seu Grup en haver-se desestimat les seves al·legacions que pretenien la simplificació de l'organigrama relatiu a l'urbanisme municipal i la desaparició de l'Institut Municipal d'Urbanisme per evitar duplicitats.

El Sr. Forradellas expressa el vot favorable del seu Grup tot explicitant el compromís que la incorporació de personal municipal a la nova empresa respectarà les garanties habituals en els traspasos de personal municipal a altres societats.

El Sr. Maragall confirma els compromisos que s'assumeixen en els traspasos de personal municipal a la nova empresa; i puntualitza que estan perfectament acotades les funcions de l'Institut Municipal d'Urbanisme i les de la nova societat que es crea per agilitar els processos de creació de sòl i de desenvolupament urbanístic

S'aprova el dictamen amb els vots en contra dels Srs. Molins, Puigdollers, Forn i Ciurana i les Sres. Oranich, Ortega, Fandos, Recasens i Servitje i també dels Srs. Fisas, Ainoza, Álvarez i Cornet i les Sres. Treserra, i Balseiro.

Consegüentment, d'acord amb el document adjunt, la composició del Consell d'Administració de la societat municipal Barcelona Gestió Urbanística, SA, és la següent:

President: l'Im. Sr. Antoni Santiburcio i Moreno.

Vicepresident: l'Im Sr. Ferran Julián i González.

Vocals: els lms. Srs. Xavier Casas i Masjoan, Jordi Portabella i Calvete, Ferran Mascarell i Canalda, Francesc Narváez i Pazos, Jordi Hereu i Boher, Carles Martí i Jufresa, Pere Alcober i Solanas, Eugeni Forradellas i Bombardó, Joan Puigdollers i Fargas, Emilio Álvarez i Pérez-Bedia, i la lma. Sra. Immaculada Moraleda i Pérez, i els Srs. Ramon Seró i Esteve, i Alfredo J. Juan i Andrés.

Observadors: les lmes. Sres. Catalina Carreras-Moyi i Carles Tolrà, Carme San Miguel i Ruibal, l'Im. Sr. Manuel Pérez i Benzal, i els Srs. Ricard Frigola i Pérez, Blas Alascio i Ruíz, Ramon García-Bragado i Acín, Josep Anton Acebillo i Marín, Jaume Galofré i Crespí, i Albert Vilalta i Cambra.

Conseller delegat: el Sr. Alfredo J. Juan i Andrés.

5. *Aprovar* inicialment el contingut del Conveni amb la societat GC Pan European Crossing España, SL, per a la utilització de les infraestructures, instal·lacions i/o edificis de titularitat municipal, amb la finalitat d'implantar una xarxa de telecomunicacions a la Ciutat, d'acord amb el que preveu el Pla especial per a la implantació de xarxes de telecomunicacions per cable a Barcelona; *sotmetre* l'a informació pública durant un termini de trenta dies; i, si no s'hi formulen al·legacions o reclamacions que posin de manifest la necessitat d'introduir-hi rectificacions, *tenir* per elevat el present acord d'aprovació inicial a definitiva i *formalitzar* el Conveni.

6. 1) *Aprovar* inicialment, atenent el requeriment formulat pel Registre Mercantil, la modificació del articles 12 i 18 dels Estatuts de la societat privada municipal Infraestructures 2004, SA. 2) *Sotmetre* a informació pública l'acord i les modificacions dels Estatuts per un termini de trenta dies, d'acord amb els articles 212.5 i 201 del Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals. 3) I de no presentar-s'hi al·legacions: a) *Tenir* per elevat aquest acord d'aprovació inicial a aprovació definitiva; i b) *Facultar* l'Alcaldia perquè realitzi les actuacions necessàries per a l'efectivitat d'aquests acords.

*S'aproven*, per unanimitat, els dos dictàmens precedents.

7. *Acceptar* les al·legacions presentades pel Grup Municipal de Convergència i Unió a l'acord del Plenari del Consell Municipal de 26 de maig de 2000, que aprova un crèdit extraordinari de 2.500 milions de pessetes (15.025.303,61 euros) per al lliurament d'actius d'ús general dins l'exercici del 2000 de l'empresa Procivesa a l'Ajuntament de Barcelona, incorporant a l'expedient la informació sol·licitada.

La Sra. Recasens fa avinent que en haver-se acceptat les seves al·legacions en el sentit que algú es responsabilitza de la valoració dels actius que es traspassen a l'Ajuntament, i també sobre el desajustament entre l'import dels actius i del crèdit extraordinari, els membres del seu Grup votaran favorablement aquest dictamen.

*S'aprova*, per unanimitat, el dictamen.

8. *Aprovar* el Pla d'incentius a la jubilació voluntària que consta en el document adjunt; i *preveure* la dotació aproximada de 375 milions de pessetes al capítol 1 del Pressupost per a 2001.

El Sr. Álvarez expressa el vot favorable dels membres del seu Grup, en la confiança que, excepcionalment, les vacants produïdes pel personal de la Guàrdia Urbana que s'aculli al Pla d'incentius a la jubilació voluntària, no seran amortitzades automàticament.

*S'aprova*, per unanimitat, el dictamen.

9.1r) *Aprovar* el Conveni entre l'Ajuntament de Barcelona i Transports de Barcelona, SA, que regula els drets i obligacions entre ambdues parts i estableix el procediment per a la seva liquidació.

2n) *Aprovar* un reconeixement de crèdit amb càrrec al Pressupost de 2000 per import de 444.957.000 pessetes (2.374.245,43 euros) a favor de Transports de Barcelona, SA (NIF: A-08016081), corresponent als conceptes descrits en l'acord tercer del conveni entre l'Ajuntament de Barcelona i Transports de Barcelona, SA, inclòs a l'expedient.

3r) *Aprovar* inicialment l'expedient de modificacions de crèdit (crèdit extraordinari) del Pressupost 2000, per un import de 170.536.341 pessetes (1.024.944,05 euros), mitjançant els ingressos detallats a l'Annex d'aquesta proposta, per finançar l'annualitat de l'any 2000, considerant-les definitivament aprovades en cas de no presentar-s'hi reclamacions en contra en el termini d'exposició pública.

4t) *Aprovar* inicialment l'expedient de modificacions de crèdit (transferència de crèdit) del Pressupost de 2000, per un import de 274.420.659 pessetes (1.649.301,38 euros) per finançar la resta del reconeixement de crèdit, de conformitat amb la documentació que s'adjunta (referència 00101190), considerant-les definitivament aprovades en cas de no

presentar-s'hi reclamacions en contra en el termini d'exposició pública.

5è) *Delegar* la signatura del conveni en l'Im. Sr. Ernest Maragall i Mira, president de la Comissió de Presidència i Hisenda de l'Ajuntament de Barcelona.

La Sra. Recasens avança l'abstenció del seu Grup perquè tot i admetre la legitimitat del pacte entre les dues entitats, els diners que mentre hi havia dèficit servien per justificar que no era tan gran, ara que no n'hi ha, es condonen.

El Sr. Álvarez justifica l'abstenció del seu Grup perquè si bé troba el Conveni jurídicament i políticament correcte, hi ha partides globals molt ambigües que no permeten veure la composició del saldo comptable i, per tant, fan difícil la fiscalització. Aprofita l'ocasió per demanar que es faci una conciliació comptable similar respecte de les relacions amb l'Entitat Metropolitana del Serveis Hidràulics i del Tractament de Residus.

El Sr. Maragall assegura que les xifres estan perfectament clares i l'expedient reflecteix amb transparència els resultats de les relacions entre Transports de Barcelona, SA, i aquest Ajuntament.

*S'aprova* el dictamen amb l'abstenció dels Srs. Molins, Puigdollers, Forn i Ciurana i les Sres. Oranich, Ortega, Fandos, Recasens i Servitje i també dels Srs. Fisas, Ainoza, Álvarez i Cornet i les Sres. Treserra, i Balseiro.

10. *Estimar* parcialment i *desestimar* en la resta, d'acord amb la Memòria adjunta, les al·legacions formulades pels Grups Municipals Popular i de Convergència i Unió, durant el període d'informació pública que ha seguit a l'aprovació inicial, el 23 de juny de 2000, de la modificació del Títol VI de l'Ordenança general del medi ambient urbà, sobre la gestió de residus. *Incorporar* al text, d'acord també amb la Memòria, les aportacions de l'Institut Municipal de Salut Pública. *Aprovar* definitivament la modificació del Títol VI, sobre gestió de residus, de l'Ordenança general del medi ambient urbà.

El president de la Comissió de Medi Ambient i Serveis Urbans, Sr. Cuervo, defensa aquest dictamen dient que la modificació del títol VI de l'Ordenança general del medi ambient urbà, relatiu a la gestió de residus, fa un pas endavant en la política de gestió de residus i neteja, en l'aplicació de la legislació catalana vigent en aquesta matèria, i en el compliment del Pla metropolità de gestió de residus, del Programa d'actuació municipal i del Programa de govern i és coherent amb el Pla de neteja i la contracta en què es recolza, amb l'acord cívic i amb la preocupació per millorar les activitats d'informació i educació ambiental. Afegeix que comporta garanties per als ciutadans i, alhora, expressa la voluntat política de l'Ajuntament en establir els deures i obligacions dels ciutadans i els compromisos de l'Administració municipal.

Agraeix les aportacions fetes pels Grups municipals en les seves al·legacions i també les de l'Institut Municipal de Salut Pública, les quals han comportat avenços en el tractament dels grans volums de matèria orgànica.

Creu que la modificació arriba en el moment oportú, de manera coordinada amb l'entrada en vigor del nou Pla de neteja i del conjunt de mesures previstes en la nova contracta i dona suport ben explícit a la política de participació i col·laboració amb la ciutadania ja que, un cop garantida la primera obligació de l'Ajuntament, que és l'eficàcia tècnica dels serveis, es

preveu la participació de les associacions, gremis i entitats ciutadanes que puguin aportar idees per a una gestió de residus més sostenible o més eficaç, mitjançant programes de col·laboració que tindran el seu tractament adequat en l'ordenança fiscal corresponent. Arega que s'hi regula també la publicitat dinàmica i es preveuen programes de col·laboració amb aquest sector; que s'hi actualitzin les mesures relatives al sector de la restauració amb criteris que afavoreixen el desenvolupament de la recollida segregada de la matèria orgànica; que s'hi reculli la preocupació per adaptar els sistemes tècnics a les característiques urbanes de cada indret de la Ciutat; i que, en definitiva, la modificació que es presenta és el vessant jurídic del nou Pla de neteja que es posarà en marxa el proper dia 2 acompanyant-lo de les mesures, imprescindibles, d'informació i comunicació perquè les noves modalitats puguin desenvolupar-se de manera ordenada, siguin comprensibles per a tots els sectors econòmics i per al conjunt de la Ciutat i no es frustri cap desig de col·laboració i participació.

El Sr. Puigdollers recorda que el febrer de 1989 el seu Grup formulà unes al·legacions a l'Ordenança general del medi ambient urbà que pretenien: fomentar la recollida selectiva i la separació de la matèria orgànica en compliment de la legislació aprovada pel Parlament de Catalunya, establir sistemes diferents per a la recollida de les escombraries comercials i de les domèstiques i preveure la ubicació de contenidors fora de la via pública; ara bé, l'equip de govern existent aleshores no acceptà aquests plantejaments, l'actual, en canvi, els accepta, però les disposicions transitòries no contenen compromisos ni calendari per a aplicar-los.

Pel que fa a l'acord que es proposa en matèria de la neteja viària i recollida d'escombraries, demana també un compromís de calendari d'aplicació i un sistema de valoració.

Diu, en definitiva, que per les consideracions anteriors el seu Grup es decanta per l'abstenció.

El Sr. Cornet renuncia a insistir en les qüestions ja plantejades en el moment de l'aprovació inicial sobre el document de la recollida selectiva; i troba que la nova reglamentació imposa molts deures als ciutadans i gairebé cap a l'Ajuntament ja que no limita les variacions que l'Ajuntament pot introduir en horaris, tipus de recollida i altres aspectes, i aquest subjectivitat no pot acotar-se a través d'un acord cívic, vista l'eficàcia que han tingut experiències d'aquesta manera en altres àmbits. Afegeix que segons un article publicat aquest mes a la revista *Compra Maestra* de l'Organització de Consumidors i Usuaris, aquest Ajuntament no va contestar les preguntes sobre neteja urbana que se li varen adreçar; i curiosament els Ajuntaments que han tingut aquest capteniment, són aquells que els usuaris situen en els darrers llocs pel que fa a l'eficàcia en la prestació de tal servei: per tot això, demana que l'Ajuntament reconsideri els seus deures envers els ciutadans.

El Sr. Cuervo contesta les dues observacions anteriors dient que la nova redacció de l'Ordenança està recollida en el Programa electoral del Grup municipal majoritari; que per a fer el seguiment de l'acord cívic que és un element essencial de la política de gestió de residus, es contractarà una empresa internacional independent perquè avalui tots els indicadors de la neteja; que els objectius qualitius i el seu calendari

estàn recollits en el Programa d'actuació municipal i en la Comissió de Medi Ambient i Serveis Urbans es donarà compte de la forma com va evolucionant; que pel que fa a la neteja, el govern municipal assumeix el deure i la responsabilitat de dedicar-hi els recursos adequats, triar les millors tècniques, garantir-ne l'eficàcia i supervisar el compliment dels objectius per part de les empreses concessionàries i dialogar amb els ciutadans.

Subratlla que l'objectiu és assolir el 32% en el reciclatge el 2003, però està disposat a millorar-lo i anualitzar-lo; i que l'Ajuntament ha assignat els recursos econòmics i tecnològics, ha triat les empreses i ha construït un model operatiu i a partir d'ara avaluarà el compliment dels objectius quantitius, qualitius i ambientals.

S'aprova el dictamen amb l'abstenció dels Srs. Molins, Puigdollers, Forn i Ciurana i les Sres. Oranich, Ortega, Fandos, Recasens i Servitje i també dels Srs. Fisas, Ainoza, Álvarez i Cornet i les Sres. Treserra, i Balseiro.

## COMISSIÓ D'INFRAESTRUCTURES I URBANISME

### Districte de Ciutat Vella

La Presidència disposa, amb l'assentiment del Consistori, el debat conjunt dels dictàmens relatius al planejament urbanístic del Districte de Ciutat Vella.

11. *Aprovar* provisionalment, d'acord amb l'article 66.3 de la Carta Municipal de Barcelona, la Modificació puntual del Pla especial de reforma interior del sector oriental del centre històric de Barcelona dins de l'àmbit de la plaça de Sant Cugat al convent de Sant Agustí, d'iniciativa municipal; *resoldre* les al·legacions presentades, de conformitat amb l'informe del Departament de Planejament de Transformació de data 19 d'octubre de 2000; i *trametre-la* a la Subcomissió d'Urbanisme del municipi de Barcelona per a la seva aprovació definitiva.

12. *Aprovar* provisionalment, de conformitat amb els articles 11.1.j i 66.3 de la Carta Municipal de Barcelona, la Modificació del Pla General Metropolità per a la protecció del patrimoni arquitectònic de la ciutat de Barcelona pel que fa al Districte de Ciutat Vella, d'iniciativa municipal, amb les modificacions a què fa referència l'informe del Departament de Planejament de Transformació de data 6 d'octubre de 2000; i *trametre* l'expedient a la Subcomissió d'Urbanisme del municipi de Barcelona per a l'aprovació definitiva de l'esmentada Modificació de Pla General Metropolità en l'àmbit del Districte de Ciutat Vella.

13. *Aprovar* definitivament, d'acord amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, el Pla especial de protecció del patrimoni arquitectònic de la ciutat de Barcelona, en l'àmbit del Districte de Ciutat Vella, d'iniciativa municipal, amb les modificacions a què fa referència l'informe del Departament de Planejament de Transformació de data 17 d'octubre de 2000; i *resoldre* les al·legacions presentades en els tràmits d'exposició pública i d'audiència de l'aprovació inicial, de conformitat amb els informes del cap del Projecte de Revisió del Catàleg de dates 24 de novembre de 1999 i 17 d'octubre de 2000, de valoració de les al·legacions esmentades.

14. *Aprovar* definitivament, d'acord amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, la Modificació del Pla especial de reforma interior del sector oriental en l'àmbit del mercat de Santa Caterina; d'iniciativa municipal; *resoldre* les al·legacions presentades pel Sr. Joan Ribot i García, president de l'Associació de Veïns i Comerciants del carrer dels Flassaders, pel Sr. Jordi Llobet i Martí, president de Veïns en Defensa de la Barcelona Vella, pel Sr. Sebastián Ruiz, i pel Sr. Joan Mallarachs i Font i la Sra. Catalina Victory i Molné, de conformitat amb l'informe del Sector d'Urbanisme de valoració de les al·legacions esmentades.

15. *Aprovar* definitivament, d'acord amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, l'Estudi de detall d'ordenació de volums del mercat de Santa Caterina, d'iniciativa municipal; i *resoldre* les al·legacions presentades pel Sr. Joan Ribot i García, president de l'Associació de Veïns i Comerciants del carrer dels Flassaders; pel Sr. Jordi Llobet i Martí, president de Veïns en Defensa de la Barcelona Vella, pel Sr. Sebastián Ruiz, i pel Sr. Joan Mallarachs i Font i la Sra. Catalina Victory i Molné, de conformitat amb l'informe del Sector d'Urbanisme de valoració de les al·legacions esmentades.

16. *Aprovar* inicialment la remodelació del mercat municipal de Santa Caterina amb les modificacions requerides per la conservació de restes arqueològiques dictaminades per la Direcció General del Patrimoni Cultural de la Generalitat de Catalunya; *sotmetre-la* a informació pública per un termini de trenta dies perquè puguin formular-s'hi al·legacions; i, per el cas que no se n'hi formulin, *tenir-la* per aprovada definitivament.

17. *Resoldre* les al·legacions presentades pels lms. Srs. Joan Puigdollers i Fargas i Joaquim Forn i Chiariello, en la seva qualitat de regidors del Grup Municipal de Convergència i Unió, i pel Sr. Abel del Ruste i Ribera, com a president de la fundació Casa de Misericòrdia de Barcelona, en el tràmit d'informació pública del Text refós de la Modificació puntual del Pla General Metropolità per a l'ajust del sistema de zones verdes i equipaments previstos a l'illa de la Misericòrdia i la concreció de l'equipament destinat a les facultats de Geografia, Història i Filosofia, promoguda per la Universitat de Barcelona, en el sentit que figura en l'informe del Departament de Planejament de Desenvolupament de 16 d'octubre de 2000 de valoració de les al·legacions; *donar conformitat* a l'esmentat Text refós i *trametre* l'expedient a l'òrgan competent de la Generalitat de Catalunya per a la seva aprovació definitiva.

El Sr. Forn manifesta que els membres de Convergència i Unió s'abstindran a la votació del dictamen relatiu a la modificació del Pla especial de reforma interior del sector oriental del centre històric en l'àmbit de la plaça de Sant Cugat al convent de Sant Agustí perquè, tot i valorar-la positivament, lamenten que no s'hagi produït abans per tal com el 1997 ja havien assenyalat la manca de respecte que aquesta mena d'operacions comporten envers els vestigis de la ciutat antiga i el seu teixit urbà i la necessitat de reconsiderar l'espai lliure central entre els carrers de Jaume Giral, dels Metges i de Montanyans, perquè trencava l'estructura urbana, i d'articular un espai urbà i unes edificacions rehabilitades de forma amable i creant petits racons per fer revivre el caràcter del

centre antic, però aquestes al·legacions foren rebutjades i tanmateix ara, quan bona part del Pla especial de reforma interior ja ha estat executat i quan ja ha estat creat un gran espai, s'expressa la voluntat de conservació del major nombre d'edificacions en bon estat per respectar la seva qualitat arquitectònica i s'opta per les placetes per no provocar un canvi d'imatge: això el porta a inquirir si els estudis en què es fonamenta aquest canvi de criteri, no es podien haver fet abans dels enderrocaments que ja s'han produït en aquest sector. Afegeix que per acabar-ho d'adobar, la desafectació com espai lliure de la superfície dels carrers de Jaume Giral i de Montanyans per dedicar-la a equipaments assistencials i residencials, es compensa ambdós espais al voltant de l'antic convent de Sant Agustí, les places de l'Acadèmia i de Pons i Clerch, i això li fa preguntar per què s'han enderrocat tantes cases, com la d'Antoni Ballescà, inclosa en el Catàleg de 1979, que podien haver estat rehabilitades.

Creu, en resum, que tot això posa també de manifest el fracàs en les previsions de planificació i el poc interès de l'equip de govern per la rehabilitació i la conservació del patrimoni històric.

El Sr. Maestro manifesta el seu Grup que fou crític amb la forma com es portava a terme la rehabilitació de Ciutat Vella, es felicita pel canvi de criteri que el dictamen comporta en apostar per les actuacions de microcirurgia, en lloc de les més higienistes del enderrocament, seguint les idees del GATPAC, el qual defensava portar la higiene i la llum a Ciutat Vella recuperant espais lliures articulant una sèrie de placetes, jardins i patis, reduint les alçades i rebaixant la densitat de població.

El Sr. Álvarez anuncia el vot afirmatiu dels membres del Grup Popular als dictàmens en debat, perquè resolen satisfactòriament el dilema entre conservar la Ciutat tal com està per conservar la memòria històrica, o fer actuacions urbanístiques que millorin la qualitat de vida dels veïns.

El Sr. Casas comenta que els dictàmens relatius a la modificació del Pla General per a la protecció del patrimoni arquitectònic en el Districte de Ciutat Vella i el Pla especial per a la protecció de tal patrimoni són fruit del treball d'anàlisi d'aquelles edificacions que havien de tenir algun nivell de protecció pel seu interès general o local, per determinats elements concrets en l'espai en què s'ubiquen o en els edificis futurs, o amb suport audiovisual; i que tal treball ha portat a la inclusió de conjunts, com els passatges del Crèdit o de la Banca, i d'elements individualitzats.

Parla, a continuació, de la forma com es mostraran les troballes arqueològiques del mercat de Santa Caterina, després del debat tingut a la Comissió del Patrimoni Cultural de la Generalitat sobre allò que convenia mostrar, i la configuració dels espais d'aparcament, de càrrega i descàrrega i de recollida d'escombraries dels mercats.

Explicita, més endavant, que el text refós de la Modificació del Pla General Metropolità a l'illa de la Misericòrdia fa les adaptacions i reubicacions necessàries com a conseqüència d'haver-se assenyalat la impropedència d'enderrocar la capella de la Casa de Misericòrdia.

Destaca, en darrer lloc, que la Modificació del Pla especial de reforma interior del sector oriental del centre històric entorn als carrers de Jaume Giral, de

Montanyans, dels Carders i de la Figuereta té per objecte preservar alguns edificis existents en aquest àmbit permetent-hi l'ús d'equipament per a la gent jove, previst en la Modificació del Pla General Metropolità que està en tràmit.

*S'aprova*, amb l'abstenció dels Srs. Molins, Puigdollers, Forn i Ciurana i les Sres. Oranich, Ortega, Fandos, Recasens i Servitje, el dictamen núm. 11 de l'ordre del dia relatiu a la Modificació puntual del Pla especial de reforma interior del sector oriental del centre històric en l'àmbit de la plaça de Sant Cugat al Convent de Sant Agustí.

El Sr. Puigdollers observa que la Modificació del Pla General Metropolità per la protecció del patrimoni arquitectònic en el Districte de Ciutat Vella comporta la conversió en equipaments de moltes superfícies que havien d'ésser zones verdes, decisió amb la qual el seu Grup està d'acord encara que amb aquesta Modificació i l'acordada en mes de juliol pel mateix motiu la Ciutat perd més de 56.440 m<sup>2</sup> de zona verda i 9.212 m<sup>2</sup> de zona verda forestal; i que el fet d'haver retirat el mes de juliol la part corresponent al Districte de Ciutat Vella amb el pretext d'estudiar-la millor ha permès enderrocar durant l'estiu tots aquells edificis que interessava enderrocar al govern municipal.

El Sr. Casas contesta que els edificis del carrer de Robadors enderrocats aquest estiu no estaven catalogats ni ho serien ara, i el mateix pot dir dels de la zona del mercat de Santa Caterina, en els carrers de Jaume Giral, de Montanyans i dels Carders: per tant, troba molt greu que es facin imputacions que no són certes. Afegeix que els documents relatius al Districte de Ciutat Vella no es retiraren a la sessió de juliol, perquè s'hi varen portar tots els Districtes excepte el de Ciutat Vella; que la superfície de zona verda que segons el Sr. Puigdollers perd la Ciutat correspon a edificis, com el Parlament de Catalunya que es vol protegir i que a l'hora de fer el Pla General Metropolità es decidí que fossin enderrocats, tal vegada per compensar el creixement urbanístic en altres indrets de la Ciutat; i que correlativament avui la Ciutat guanya 50.000 m<sup>2</sup> de superfície d'equipaments.

El Sr. Forradellas significa que el Grup d'Iniciativa-Verds votarà positivament els dictàmens relatius a Ciutat Vella, perquè en un debat sobre la transformació d'aquest Districte operada els darrers anys s'hauria de parlar de les pedres, però també de la gent que hi viu, ja que el procés endegat, que pot tenir alguna ombra, ha perseguit fer un centre històric per viure-hi, equilibrat socialment, recollint la tradició del GATPAC, encara que si s'hagués seguit estrictament en alguna zona hi hauria hagut un nombre d'enderrocaments superior al que ara es proposa, i procurant situar com a mínim al mateix nivell de les pedres les persones, com ha fet Procivesa i ara ha de fer la nova empresa que ha vingut a substituir-la.

Acaba demanant la recuperació per a la Ciutat de l'espai dels jardins del Palau Moja, on hi havia el Sepu, com a nova zona verda.

El Sr. Puigdollers, en rèplica al Sr. Casas, matisa que el Grup de Convergència i Unió es caracteritza per la prudència i rigor; que l'expedient de la Modificació del Pla General Metropolità presentat a la sessió de juliol contenia també la part relativa al Districte de Ciutat Vella, però l'equip de govern no la va voler aprovar aleshores; i que aquest estiu s'han enderrocats edificis inclosos en el Catàleg anterior, el qual, en

el seu article 17, permetia, si no hi havia cap altra alternativa, enderrocar edificis catalogats per executar previsions d'interès públic prevalent; i que no pot compartir el criteri d'enderrocar edificis per fer habitables centres històrics, perquè encara que se n'hagin d'enderrocar alguns, els altres es poden rehabilitar: el Grup vota, doncs, avui favorablement precisament perquè el govern municipal canvia el criteri que ha vingut mantenint fins ara.

El Sr. Fisas, coincidint amb el Sr. Forradellas, demana que s'estudiï la conveniència de recuperar els jardins del Palau Moja, atesa la manca d'espais verds que té la zona.

El Sr. Casas insisteix que durant l'estiu no s'ha enderrocats cap edifici catalogat; que mentre no es pugués aprovar definitivament el Pla especial per a la protecció del patrimoni arquitectònic en el Districte de Ciutat Vella, no es podia, tampoc, aprovar provisionalment la corresponent Modificació del Pla General Metropolità i per aquest motiu, no per altres, s'optà per excloure de l'acord de juliol el Districte esmentat per tal que els altres nou que ja tenien aprovat el respectiu Pla especial, no haguessin d'esperar tres o quatre mesos més.

El Sr. Forradellas matisa la seva intervenció anterior dient que la regeneració del barri vell perquè la gent hi puguin viure s'ha fet millorant carrers i enderrocant cases que no tenien cap interès per haver-les de preservar, i cercant sempre un gran consens veïnal i la reubicació dels veïns afectats en el mateix barri o als seus entorns.

*S'aproven*, per unanimitat, els dictàmens núms. 12 i 13 de l'ordre del dia, relatius a la protecció del patrimoni arquitectònic en el Districte de Ciutat Vella.

La Sra. Servitje anuncia el posicionament favorable del seu Grup als dictàmens relatius al mercat de Santa Caterina tot congratulant-se de la conservació de les restes arqueològiques més significatives trobades durant les obres, integrant-les al mercat; i expressa la conveniència d'accelerar al màxim l'execució del projecte i la necessitat que els increments de costos, tant de construcció primer com de manteniment i vigilància, que les modificacions que avui s'aproven puguin comportar no repercuteixin en els concessionaris del mercat.

El Sr. Álvarez avança també el vot favorable del seu Grup en haver-se confirmat que el finançament d'aquest modificacions es farà respectant l'acord amb els concessionaris.

El Sr. Alcober precisa que la resolució de la Direcció General del Patrimoni Cultural que defineix la part de les restes arqueològiques que s'ha de conservar, porta data de 2 d'octubre i, per tant, queda ben palesa la celeritat amb què l'Institut Municipal de Mercats vol tirar endavant el projecte; i que es compliran tots els compromisos assumits.

*S'aproven*, per unanimitat, els dictàmens núms. 14, 15, 16 i 17, relatius al mercat de Santa Caterina i a l'illa de la Misericòrdia.

Districte de Sarrià-Sant Gervasi

18. *Aprovar* definitivament, d'acord amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, el Pla especial d'ordenació de la finca situada al camí de la Lliça, núm. 13B-15, promogut per Werfen, SL, que incorpo-

ra les prescripcions de l'aprovació inicial a què fa referència l'informe del Departament de Planejament de Desenvolupament de data 1 de juny de 2000.

*S'aprova*, per unanimitat, aquest dictamen.

19. *Aprovar* provisionalment, d'acord amb l'article 66.3 de la Carta Municipal de Barcelona, el Pla especial d'ordenació de l'illa delimitada pels carrers de Plantada, de Pomaret, d'Anglí, i de Martorell i Peña, promogut per Timforlease, SL; i *estimar* parcialment les al·legacions presentades per l'Im. Sr. Jaume Ciurana i Llevadot, en qualitat de regidor del Grup Municipal de Convergència i Unió, de conformitat amb l'informe del Departament de Planejament de Desenvolupament de data 22 de setembre de 2000.

El Sr. Ciurana anticipa el vot favorable del seu Grup en haver-se acceptat les seves al·legacions més substancials.

*S'aprova*, per unanimitat, el dictamen.

20. *Aprovar* definitivament, d'acord amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, el Pla especial d'ordenació del parc de Collserola, sector de Vila-joana, promogut pel Consorci del Parc de Collserola.

*S'aprova*, per unanimitat, aquest dictamen.

#### Districte d'Horta-Guinardó

21. *Aprovar* definitivament, d'acord amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, el Pla especial de l'equipament situat al carrer del Trèvol, núms. 9-11, promogut per l'Església Evangelista del passeig de Maragall, núm. 217, que s'ajusta a la precisió de l'aprovació inicial que figura a l'informe del Departament de Planejament de Desenvolupament de data 20 de juny de 2000; i *estimar* parcialment les al·legacions presentades pels Srs. Ramon Cortadellas i Mestres i altres, i *desestimar* les al·legacions presentades per la lma. Sra. Sònia Recasens i Alsina, en la seva qualitat de regidora del Grup Municipal de Convergència i Unió, de conformitat amb l'informe de l'esmentat Departament de 26 de setembre de 2000, de valoració de les al·legacions.

La Sra. Recasens lamenta que no s'hagin acceptat les seves al·legacions, especialment la relativa al sistema d'aparcament i a la conflictivitat en el trànsit de la zona que pot generar el nou equipament, el qual inclourà un centre de culte amb capacitat per a 400 persones, una biblioteca per a 600, un casal d'avis, un centre de joves i una pista poliesportiva i, tanmateix, només s'hi preveuen vuit places d'aparcament: per tant, lamenta que l'Administració no vetlli pel bon funcionament d'aquest equipament.

El Sr. Alcalde assegura que la qüestió de l'aparcament s'estudiarà adequadament.

*S'aprova*, per unanimitat, el dictamen en debat.

#### Districte de Sant Martí

22. *Aprovar* inicialment, de conformitat amb l'article 66.3 de la Carta Municipal de Barcelona, la Modificació del Pla General Metropolità en l'àmbit delimitat per la Gran Via de les Corts Catalanes i els carrers de la Llacuna i del Perú, promoguda per Barcelona Activa, SA, i l'Ajuntament de Barcelona; i *exposar-la* al públic pel termini d'un mes.

*S'aprova*, per unanimitat, aquest dictamen.

23. *Aprovar* definitivament, d'acord amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, el Pla especial d'infraestructures districte d'activitats 22@BCN del Poblenou, d'iniciativa municipal; i *resoldre* les al·legacions presentades en el tràmit d'exposició pública de l'aprovació inicial, de conformitat amb l'informe del Sector d'Urbanisme, de valoració de les al·legacions.

El Sr. Fisas manifesta que el seu Grup, tot i estar a favor del districte d'activitats 22@BCN, opta per abstenir-se perquè s'ha acceptat la seva al·legació que demanava l'aplicació del mòdul de repercussió de costos sobre el sòl edificable i no sobre la superfície total, però no s'ha presentat encara el pla d'equipaments d'aquesta zona que els veïns reclamen i ell, en contra de l'opinió del regidor del Districte, considera també indispensable.

El Sr. Narváez, en la seva condició de regidor del Districte de Sant Martí, assegura que Ajuntament i veïns arribaran a consensuar els equipaments i, per tant, el Grup Popular quedarà fora de joc en aquesta qüestió.

El Fisas replica que quan vingui la proposta, el seu Grup no tindrà cap inconvenient a aprovar-la favorablement si la troba correcta.

El Sr. Puigdollers precisa que els membres del seu Grup consideren fonamental que el pla d'etapes sigui com més curt millor i que l'Ajuntament actuï de catalitzador de l'operació, de manera que en haver-se acceptat aquest plantejament, votaran favorablement el dictamen a pesar de les seves reserves sobre el pla d'equipaments, el sistema de recollida pneumàtica d'escombraries i la climatització per illes, la qual pot provocar problemes de convivència entre veïns.

La Sra. Mayol recorda que el Programa d'actuació del Districte de Sant Martí preveu l'impuls i realització d'una pla d'equipaments proporcionat a les necessitats creixents i les dimensions del seu territori; i subratlla que el Pla d'infraestructures en debat assegura la viabilitat de la transformació del districte d'activitats 22@BCN que es vol fer al Poblenou, i es convertirà en un model, ja que passa del concepte de subministrament al de sistema i incorpora el concepte d'internalització, el qual és bàsic per a la sostenibilitat.

El Sr. Portabella comenta que el Pla d'infraestructures presentat és molt complet, perquè abasta des de les instal·lacions elèctriques al transport; que s'hi fa una aposta claríssima per la sostenibilitat tant en la mobilitat, amb la xarxa primària, la xarxa secundària, els carrils bici, els carril bus i la configuració de les superilles, com en la gran illa de serveis situada a la zona del Besòs, amb l'estació pneumàtica i el parc de neteja.

Esmenta, també, els avantatges que tenen per al futur les galeries per on podran discórrer les diverses xarxes de subministraments i serveis.

El Sr. Casas agraeix els suports que ha rebut el dictamen per part dels Grups municipals, tot remarquant que el Pla especial d'infraestructures, que opta clarament per les noves tecnologies i és indispensable per al desenvolupament del districte d'activitats 22@BCN, toca cinc aspectes bàsics, l'energia, les telecomunicacions, el cicle hidràulic, els residus i la neteja, la mobilitat i el transport públic d'una manera innovadora i ajudarà a fer que la Ciutat sigui quelcom més que un lloc de trobada, i ofereixi a més qualitat transformant un espai industrial d'un segle enrera en

la nova fàbrica de la tecnologia i l'economia del segle XXI, procés de transformació que aquest Ajuntament vol encapçalat.

Puntualitza que la Modificació del Pla General Metropolità relativa al districte d'activitats 22@BCN garanteix que el Districte de Sant Martí pugui comptar amb tres o quatre hectàrees de nous equipaments.

S'aprova amb l'abstenció dels Srs. Fisas, Ainoza, Álvarez, i Cornet i les Sres. Treserra, i Balseiro.

## COMISSIÓ DE BENESTAR SOCIAL

24. Informe sobre conclusions i propostes per al 2000 del Consell Municipal de Benestar Social.

La presidenta de la Comissió de Benestar Social, Sra. Carrera, comença recordant que el Consell Municipal de Benestar Social està integrat per 64 membres (10 representants polítics, 15 experts, 34 representants d'institucions i 5 representants dels Consells Sectorials) i en els seus diversos Grups de treball participen 120 entitats i 400 persones; que en el si dels Grups que treballen per a sectors de població hi ha el Consell Assessor de la Gent Gran, el Consell de Dones, el Consell Municipal d'Immigració i el Consell Municipal del Poble Gitano, amb tots els quals s'han debatut i consensuat els eixos polítics del mandat; que personalment ha format part del Consell Municipal de Benestar Social des de la seva creació el 1988 i creu molt positiva aquesta taula de participació, les recomanacions de la qual porten a desenvolupar una política social de consens i gran innovació; i que els consells de participació analitzen, proposen i fan el seguiment de les polítiques socials de l'Ajuntament i les seves propostes obren noves perspectives i permeten crear una autèntica política de consens.

Remarca que per fer una política social per al segle XXI cal una ciutat cohesionada, reduir els desequilibris socials, combatre la marginació i l'exclusió social, assolir cotes més altes d'igualtat entre els gèneres, oferir més oportunitats i l'Administració local vol fer-ho des de l'eficàcia demostrada, la proximitat als problemes, la seva capacitat per a articular noves formes de cooperació amb els sectors privats i la iniciativa social, la transversalitat, que és instrument bàsic per aconseguir l'eficàcia, i la participació social, de la qual són ja exponent els Consells existents.

Presenta, a continuació, els deu eixos que recomana el Consell Municipal de Benestar Social: 1) una política de coordinació institucional, uns dels mitjans més clars de la qual ha d'ésser l'aplicació de la Carta; 2) una política de proximitat amb els ciutadans que aportí els recursos socials allà on són necessaris; 3) una política d'equipaments socials amb nous plans d'equipaments que prioritzin i millorin alguna de les xarxes; 4) una política de prevenció, mediació i promoció social que s'anticipi als problemes; 5) una política de participació social amb partenariat; 6) una política de lluita contra la marginació; 7) una política d'informació que garanteixi l'accés als serveis; 8) una política de serveis a la gent gran i les persones amb disminució amb dues línies d'intervenció la proximitat i l'atenció social, i la promoció i la participació; 9) una política de major igualtat entre els homes i les dones d'acord amb les recomanacions del Congrés de Dones de Barcelona i amb un especial èmfasi en l'atenció a dones maltractades; i 10) una política d'integra-

ció envers la immigració i les minories ètniques, perquè Barcelona és cada vegada més multicultural i cal promoure la igualtat de drets i un pla d'acollida.

Explicita, per acabar, atenent les recomanacions del Consell els tres aspectes prioritaris, que transversalment en tota l'actuació municipal marcaran el present mandat: la importància que tindrà la immigració; la importància que s'ha de donar en l'ús de l'espai públic; i la importància que aconseguir majors quotes de participació social.

La Sra. Treserra expressa el suport del Grup Popular a les prioritats que s'han expressat i posa en relleu el sobreenvelliment de la població, que assoleix el 21%, i el consegüent increment de les persones que viuen soles, sobretot en la franja de població més gran de 75 anys, les quals constitueixen un grup molt fràgil, i alhora molt silent, i tanmateix el 46% d'aquestes persones viu en habitatges en mal estat, un 29,4% esmerça més del 30% dels seus recursos econòmics en el lloguer del pis i un 58,8% estan entre les persones que compten amb menys recursos per sobreviure, de manera que difícilment poden rebre a través de l'atenció domiciliària el suport que necessiten: per tant, caldria fer un estudi de les llistes d'espera per accedir als equipaments residencials i de la consegüent necessitat d'aquest tipus d'equipament.

Fa referència, també, a l'increment de persones afectades per malalties de trastorns cognoscitius i de dependència, que poden arribar a les 15.000 en un termini relativament curt, tot assenyalant la prioritats absoluta que cal donar als equipaments on poder atendre-les.

Acaba agraint el suport que ha trobat en la Sra. Carrera perquè l'Associació de Familiars de Malalts d'Alzheimer i una fundació privada sense afany de lucre puguin realitzar una experiència pilot a la nostra Ciutat.

La Sra. Fandos manifesta que el Grup de Convergència i Unió fa una valoració positiva de la intensa tasca que han dut a terme els Grups de treball del Consell Municipal de Benestar Social, els resultats de la qual han estat enriquidors; i defensa els consells de participació com a forma d'acostar les propostes de les associacions, col·legis professionals, sindicats i d'altres entitats de la societat civil a l'Administració pública, com ho demostren les presentades avui, que no és ara el moment de valorar i que reflecteixen l'evolució de les necessitats socials, ben palesa en qüestions com la violència domèstica o la immigració. Demana, doncs, que tals propostes no quedin només en el paper, perquè seria un frau a la participació; i assegura que el seu Grup vetllarà perquè s'implementin amb l'adopció de les mesures necessàries per tal de construir una societat més justa i igualitària.

La Sra. Carrera comparteix la preocupació de la Sra. Treserra per la gent gran, tot fent avinent que a hores d'ara no ha pogut tenir encara la primera reunió amb representants de la Generalitat sobre el traspàs de les competències en matèria d'equipaments. Puntualitza, en resposta a la Sra. Fandos, que es podrà passar comptes del grau del compliment de les propostes del Consell Municipal de Benestar Social en aquest Plenari i en el del Consell esmentat.

La Presidència disposa, amb l'assentiment del Consistori, el debat conjunt dels dos dictàmens següents en l'ordre del dia.



### Districte de Sant Martí

25. *Resoldre*, per mutu acord, el contracte de data 19 d'octubre de 1998 relatiu a la gestió del complex esportiu municipal Can Felipa, aprovat per decret d'Alcaldia de data 22 de setembre de 1998, a favor de Club Natació Poblenou. *Aprovar* inicialment el plec de clàusules d'explotació que ha de regir el nou concurs, mitjançant procediment obert, per a la gestió del complex esportiu municipal Can Felipa, situat al carrer del Pallars, núm. 277, mitjançant la forma de concessió prevista als articles 156.a de la Llei de contractes de les Administracions públiques (LCAP) i 243 i següents del Reglament d'obres, activitats i serveis (ROAS), per un període màxim de vint anys i d'acord amb el règim econòmic previst al plec de clàusules d'explotació; *sotmetre'l* a informació pública durant un termini de vint dies hàbils a partir del següent al de la publicació, d'acord amb l'article 232.2 del ROAS; i *tenir-lo* per aprovat definitivament en cas que no s'hi presentin al·legacions. *Convocar* simultàniament concurs obert per a l'adjudicació del contracte d'acord amb els articles 74.3, 85 i 159 de la LCAP. *Ordenar* la publicació al *Butlletí Oficial de la Província* per tal de donar informació pública del plec de clàusules d'explotació i de la convocatòria de concurs, durant un període de quinze dies naturals i sempre i quan s'hagin complert vint dies hàbils d'informació pública del plec, tenint en compte que si es formulessin al·legacions en contra del plec de clàusules durant el període d'informació pública, se suspendran les actuacions mentre aquelles no siguin resoltes.

26. *Aprovar* inicialment, a l'empara de l'establert en l'article 101 de la LCAP, la modificació dels plecs de clàusules d'explotació que regeixen la gestió de les instal·lacions esportives municipals camp de futbol municipal Júpiter (situat al carrer de l'Agricultura, núms. 222-238), adjudicat al Club Esportiu Júpiter per acord de la Comissió de Govern de data 24 de gener de 1997, i piscina municipal Júpiter (situada al carrer d'Andrade, núms. 177-181), adjudicada a Al-billo 1998, SL, per acord del Consell Municipal de data 26 de novembre de 1999, pel que fa als respectius àmbits concessionals d'acord amb el Projecte bàsic d'ampliació de l'equipament esportiu recreatiu del carrer de l'Agricultura, núms. 218-238, i en els termes establerts en l'informe del Districte de Sant Martí de 8 de setembre de 2000. *Sotmetre-la* a informació pública durant un termini de vint dies d'acord amb l'article 232.2 del ROAS; i *tenir* per aprovada definitivament aquesta modificació en cas que no s'hi presentin al·legacions o reclamacions. *Iniciar* els tràmits necessaris per a formalitzar aquestes modificacions, als efectes de la seva constància registral. *Facultar* l'Im Sr. Francesc Narváez i Pazos, regidor del Districte de Sant Martí, per a la signatura dels documents que incorporin les modificacions dels vigents contractes.

El Sr. Puigdollers anuncia l'abstenció del seu Grup en els dos dictàmens precedents tot fent constar que no ha trobat en l'expedient relatiu a les instal·lacions Júpiter el nou plec de clàusules.

El Sr. Narváez mostra la seva sorpresa davant el capteniment del Grup de Convergència i Unió a pesar de la preocupació la qual ha expressat l'esmentat Grup pels equipaments del Poblenou; i aclareix que

les dues entitats que gestionen els equipaments Júpiter han formulat una proposta conjunta, sobre la qual han informat els òrgans municipals competents en matèria jurídica i urbanística.

El Sr. Puigdollers insisteix que l'informe de la Intervenció demana una colla de documents que són clars i que, tanmateix, no se li han fet arribar fins aquest matí.

El Sr. Batlle precisa que les qüestions que planteja l'informe de la Intervenció datat el 20 d'octubre han estat contestades de manera immediata tant per la Gerència i els serveis del Districte, com per les mateixes concessionàries; i que la fase d'informació pública permetrà aclarir els dubtes que el Grup de Convergència i Unió pugui tenir encara.

*S'aproven*, amb l'abstenció dels Srs. Molins, Puigdollers, Forn, i Ciurana i les Sres. Oranich, Ortega, Fandos, Recasens i Servitje, els dos dictàmens en debat.

### COMISSIÓ D'EDUCACIÓ I CULTURA

27. *Atorgar* la Medalla d'Or al Mèrit Artístic a la Sra. Ana María Matute i Ausejo, per l'extraordinària potència fabuladora de les seves creacions literàries i per la profunditat i la moderna sensibilitat de les seves narracions per a adults i per a infants, que li han atorgat el reconeixement mundial de la seva obra.

28. *Atorgar* la Medalla d'Or al Mèrit Artístic a la Sra. Teresa Pàmies i Bertran, per la seva trajectòria vital de compromís i defensa activa dels valors democràtics i per la seva activitat creativa en el camp de la literatura i el periodisme, testimoni de la història del nostre país.

29. *Atorgar* la Medalla d'Or al Mèrit Artístic a la Sra. Núria Pompeia Vilaplana i Boixons, per la seva mirada crítica i subtilment humorística sobre la nostra societat, la qual ha expressat a través de la il·lustració i de la literatura.

30. *Atorgar* la Medalla d'Or al Mèrit Cultural a la Sra. Carmen Balcells i Segalà, per la seva activitat continuada com a agent literària, donant a conèixer, estimulant i difonent les veus literàries més importants del segle XX, i per la seva tasca professional que ha creat vincles essencials entre la nostra Ciutat i els escriptors d'arreu, molt especialment amb l'Amèrica Llatina, i ha contribuït a internacionalitzar la ciutat de Barcelona com a lloc de creació i difusió de la literatura internacional.

El Sr. Alcalde comenta que les distincions que es proposen en els quatre dictàmens precedents després d'haver estudiat curosament, com és habitual, els mèrits de les persones guardonades, premien la tasca literària de tres autores i d'una agent literària que ha estat capdavantera a promoure veus literàries tant en castellà com en català.

*S'aproven*, per unanimitat, els quatre dictàmens precedents.

31. *Aprovar* els criteris organitzatius bàsics del Museu de les Arts Aplicades i del Museu de Ciències Naturals de la Ciutat de Barcelona amb les funcions i nivells que s'especifiquen en el document annex, de conformitat amb el catàleg de llocs de treball, aprovat pel Plenari del Consell Municipal el 19 de febrer de 1999. *Deixar* sense efecte l'actual estructura organitzativa dels museus municipals afectats.

32. *Acceptar* les esmenes als Estatuts del Consorci de les Biblioteques de Barcelona, proposades per l'Àrea de Cultura de la Diputació de Barcelona i la Direcció de Relacions Laborals municipal, de conformitat amb el text que s'adjunta (annex 1).

*Desestimar* les al·legacions presentades per la Secció Sindical CCOO. Ajuntament de Barcelona, pels motius que consten a l'informe que s'adjunta (annex 2).

*Aprovar* definitivament els corresponents Estatuts de l'esmentat Consorci.

*Delegar* en la Diputació de Barcelona la publicació, de forma conjunta amb l'Ajuntament de Barcelona, del text íntegre dels Estatuts del Consorci al *Butlletí Oficial de la Província*, en substitució del que separatament haurien de publicar cadascun dels ens consorciats.

*S'aproven*, per unanimitat, els dos dictàmens anteriors.

#### COMISSIÓ DE SOSTENIBILITAT I ECOLOGIA URBANA

33. *Aprovar* la zonificació acústica de la ciutat de Barcelona d'acord amb allò que preveu l'article 45 de l'Ordenança general del medi ambient urbà de Barcelona i amb els nivells guia fixats en el seu annex III.1.

Es dona compte que el dictamen anterior té aquesta nova redacció:

*Aprovar* inicialment la zonificació acústica de la ciutat de Barcelona d'acord amb allò que preveu l'article 45 de l'Ordenança general del medi ambient urbà de Barcelona i amb els nivells guia fixats en el seu annex III.1; *sotmetre-la* a informació pública per un termini de trenta dies a partir de la seva publicació en el *Butlletí Oficial de la Província*; i en el cas de no formular-s'hi al·legacions, *tenir-la* per aprovada definitivament.

El Sr. Alcalde suggereix que el debat d'aquest dictamen es posposi al moment de l'aprovació definitiva; i els Srs. Molins, i Álvarez s'hi mostren d'acord.

La Sra. Mayol explica les diferències entre el Mapa sònic i la zonificació acústica que es proposa com a objectiu; i anuncia la presentació, en una propera sessió, de mesures per a disminuir el soroll urbà.

*S'aprova*, amb l'abstenció dels Srs. Molins, Puigdollers, Forn, i Ciurana i les Sres. Oranich, Ortega, Fandos, Recasens i Servitje i també dels Srs. Fisas, Ainoza, Álvarez, i Cornet i les Sres. Treserra i Balseiro.

#### COMISSIÓ DE SEGURETAT I MOBILITAT

34. *Aprovar* l'Addenda al Conveni marc, subscrit pel Consell Comarcal del Barcelonès i l'Ajuntament de Barcelona en data 21 de juny de 2000, relativa a la construcció i explotació dels aparcaments subterranis per a vehicles situats al carrer de la Mare de Déu de Port, a la plaça de la Farga, als carrers de Porto i Lisboa, al carrer d'Arenys, als carrers de Miquel Ferrà i Joan Alcover, a la plaça dels Jardins d'Alfàbia, al carrer de Biscaia-avinguda Meridiana (plaça de Ferran Reyes) i a la plaça de Maragall; *facultar* la lma. Sra. Regidora presidenta de la Comis-

sió de Seguretat i Mobilitat, Carme San Miguel i Ruibal, per a la signatura de l'esmentada Addenda al Conveni i dels seus posteriors documents de desplegament.

*S'aprova* per unanimitat.

35. *Aprovar* l'Avantprojecte per a la construcció d'un aparcament públic subterrani per a vehicles en el subsòl del terreny de domini públic municipal, situat a la plaça del Doctor Roig i Raventós i el de reordenació de la seva superfície; i el plec de clàusules administratives particulars que regula el contracte de concessió administrativa d'obra pública per a la construcció, conservació i explotació de l'esmentat aparcament; *sotmetre* a informació pública l'esmentat plec pel termini de vint dies; i de no presentar-s'hi al·legacions, *tenir-lo* per aprovat definitivament i, simultàniament, *convocar* concurs per a l'adjudicació de la corresponent concessió mitjançant procediment obert.

El Sr. Ciurana demana que s'ofereixi la necessària informació al veïnat, i que es reconsideri la ubicació de les rampes d'accés a l'aparcament procurant situar-les en la via pública.

*S'aprova*, per unanimitat, el dictamen.

36. *Aprovar* l'Avantprojecte per a la construcció d'un aparcament públic subterrani per a vehicles en el subsòl del terreny de domini públic municipal, situat a Can Bruixa, travessera de les Corts entre els carrers de Joan Güell i de Llançà, i el de reordenació de la seva superfície; i el plec de clàusules administratives particulars que regula el contracte de concessió administrativa d'obra pública per a la construcció, conservació i explotació de l'esmentat aparcament; *sotmetre* a informació pública l'esmentat plec pel termini de vint dies; i de no presentar-s'hi al·legacions, *tenir-lo* per aprovat definitivament i, simultàniament, *convocar* concurs per a l'adjudicació de la corresponent concessió mitjançant procediment obert.

37. *Aprovar* l'Avantprojecte per a la construcció d'un aparcament públic subterrani per a vehicles en el subsòl del terreny de domini públic municipal, situat a la plaça del Doctor Modrego i el de reordenació de la seva superfície; i el plec de clàusules administratives particulars que regula el contracte de concessió administrativa d'obra pública per a la construcció, conservació i explotació de l'esmentat aparcament; *sotmetre* a informació pública l'esmentat plec pel termini de vint dies; i de no presentar-s'hi al·legacions, *tenir-lo* per aprovat definitivament i, simultàniament, *convocar* concurs per a l'adjudicació de la corresponent concessió mitjançant procediment obert.

*S'aproven*, amb l'abstenció dels Srs. Molins, Puigdollers, Forn, i Ciurana i les Sres. Oranich, Ortega, Fandos, Recasens i Servitje, els dos dictàmens anteriors.

38. *Consentir* la transmissió de les accions de la companyia Aparcamientos Vallehermoso, SL, projectada pel seu titular, la societat Vallehermoso, SA, a favor de la societat Sogeparc, SA, als efectes de mantenir la vigència i continuïtat de les actuals concessions municipals a Aparcamientos Vallehermoso, SL, dels tres aparcaments subterranis de vehicles situats a la plaça de Joaquim Pena, al carrer de Lanzarote, núms. 12-24, i el denominat Guineueta.

*S'aprova*, per unanimitat, el dictamen precedent.

## GRUPS MUNICIPALS

## 39. PROPOSICIONS DELS DIVERSOS GRUPS.

Del Grup Municipal de Convergència i Unió:

39.1 *Instar* l'equip de govern: 1) a presentar, en el termini de sis mesos, els criteris municipals sobre una proposta museística per al recinte del Castell de Montjuïc, orientada al foment de la cultura de la pau i al record de tots aquells que, com el president Lluís Companys, donaren la seva vida per la llibertat i per Catalunya; 2) a dur a terme els estudis i treballs necessaris per a procedir a la reinstauració de les Quatre Columnes de Puig i Cadafalch, tal com s'havia compromès públicament l'any 1994.

El Sr. Ciurana defensa aquesta proposició referint-se primer a l'apartat 2) i recorda el 3 de juny de 1994, els diaris publicaren les declaracions de diversos responsables municipals sobre els estudis que s'estaven fent per reinstaurar a Montjuïc les Quatre Columnes de Puig i Cadafalch enderrocades durant la Dictadura de Primo de Rivera, però d'aleshores ençà no s'ha sabut res més d'aquesta qüestió i això motiva la proposició del seu Grup.

En relació a l'apartat 1), argumenta que el Museu Militar del Castell de Montjuïc, gestionat per un Patronat que té com a vicepresident l'alcalde de Barcelona es regeix per una llei de 1960 segons la qual la funció del museu és "exaltar las glorias castrenses patrias" i un reglament, segons el qual és funció del museu "exaltar la aportación de Cataluña a las gloriosas efemérides de carácter nacional y enaltecer el recuerdo y la exaltación de los caídos por Dios y por España en el foso de Santa Elena": en complir-se, doncs, enguany el 60è aniversari de l'afusellament del president Company precisament en el Castell de Montjuïc, la seva proposició demana que en el termini de sis mesos el govern municipal presenti els criteris municipals per a la reforma de tal museu, el contingut del qual dista molt d'allò que hauria d'ésser, en opinió del seu Grup, un museu del segle XXI, per enfocar-lo de cara al foment de la cultura de la pau i al record de tots aquells que donaren la seva vida per la llibertat i per Catalunya.

Anuncia en darrer lloc que si no se substancia per acord de tots els Grups, el seu pensa formular, recollint una iniciativa liderada per Comissions Obreres de Catalunya, una proposta per a donar el nom de Lluís Companys a l'Estadi Olímpic de Montjuïc.

El Sr. Maragall demana, d'antuvi, que no es caigui en la temptació d'instrumentalitzar qüestions amb tanta càrrega històrica i significa que la millor manera de posar ordre en les qüestions que hi ha pendents en aquest indret de la Ciutat no és fer-ho amb especificitat i unilateralitat: per això, no vol entrar ara en el debat sobre l'orientació museística del Castell de Montjuïc i sobre la ubicació de les Quatre Columnes de Puig i Cadafalch, sinó que creu que s'han de complir els compromisos, inclosos en el Programa d'actuació municipal, de redactar un pla sobre les cotes altes de Montjuïc que doni sentit, ús i resposta a tota la zona, sense caure en l'error de fer plantejaments unilaterals i amb la deguda prudència institucional, perquè la solució que es proposi pugui ésser entesa i assumida per totes les institucions que hi estan implicades, ja que llegir un reglament de l'any 1960 pot resultar espectacular, però és més important planificar

correctament els usos de Montjuïc de manera que es doni solució patrimonial, cultural i simbòlica a les dues qüestions que planteja la proposició: per tot això, demana que no se l'obligui a votar negativament.

El Sr. Ciurana replica que no obliga a votar en contra de res; que no ha llegit el Reglament de 1960 perquè resultés espectacular, sinó perquè està vigent; que des de fa vint anys representants de l'Ajuntament democràtic són presents en el Patronat del Castell de Montjuïc i per això la seva proposició fixa un termini de sis mesos per elaborar la proposta museística que després s'haurà d'elevat als òrgans del museu; que han passat sis anys des de l'anunci dels estudis per a la reposició, que indiscutiblement tindrà un impacte escènic, de les Quatre Columnes de Puig i Cadafalch, sense que a hores d'ara s'hagin donat a la llum els resultats; i que demanar aquestes coses al cap de vint i sis anys, respectivament, no és pas actuar amb imprudència o precipitació.

El Sr. Portabella manifesta que el seu Grup està d'acord amb el fons de la proposició en debat, perquè creu que s'ha de canviar el contingut del museu, i les Quatre Columnes de Puig i Cadafalch poden ésser un homenatge sincer al catalanisme; ara bé, la proposició ve precedida d'una denúncia, que no comparteix, sobre el deteriorament dels diferents conjunts monumentals de Montjuïc.

El Sr. Forradellas considera que la proposició barreja coses diferents; que unes declaracions sobre les Quatre Columnes de Puig i Cadafalch fetes en els diaris fa sis anys i no discutides en l'equip de govern no li semblen la base més idònia per fonamentar-hi proposicions o mocions; que cal ésser curosos a l'hora de determinar la utilització del Museu Militar del Castell de Montjuïc, la concepció del qual està superada, procurant que tingui les característiques adequades per al segle XXI i, per això, troba encertada la proposta del Sr. Maragall per a trobar els mecanismes que posin fi a una situació incòmoda i li assignin, dintre de la reordenació d'usos de la muntanya de Montjuïc, altres finalitats com podrien ésser les relacionades amb la cultura de la pau que hauria d'englobar no només els personatges coneguts, sinó també les persones anònimes que donaren la vida per les seves idees sobre Catalunya, la llibertat i la fraternitat.

Creu, en resum, que la proposició en debat pot ésser ben intencionada, però està mal formulada i, per això, preferiria no haver-la de votar i arribar a una proposta de consens que permeti recuperar la muntanya de Montjuïc i veure desaparèixer un museu superat pel temps en les seves formulacions.

El Sr. Maragall afirma que les coses s'han de fer d'una determinada manera; que la qüestió que la proposició vol suscitar, l'equip de govern també se la planteja en els seus diversos components, l'indret, la història, i els continguts culturals, identitaris i simbòlics, però s'ha de tirar endavant d'una determinada manera: per això, en comptes de buscar una foto, es formularà una proposta de conjunt per a una zona que té complexitat i una diversitat que exigeixen un tractament global, amb una orientació adequada cap a la cultura de la pau i el record històric del president Companys, i sobre les Columnes de Puig i Cadafalch.

El Sr. Ciurana replica que els membres del seu Grup ja estan acostumats a prendre's no massa seriosament les declaracions dels responsables del go-

vern municipal; que el primer apartat de la seva proposició parla de Lluís Companys i de totes aquelles altres persones que donaren la seva vida per la llibertat i per Catalunya; que des de fa vint anys l'alcalde democràtic de la Ciutat és vicepresident del Patronat del Museu Militar de Montjuïc i durant molts d'aquests anys el ministre de Defensa fou un exalcalde de la Ciutat i, tanmateix, no hi hagué cap iniciativa per aprofitar aquesta circumstància favorable: creu, doncs, que caldria fixar un termini perquè es faci una proposta sobre els criteris museístics del Museu Militar de Montjuïc ja que la referència que inclou el Programa d'actuació municipal no li serveix i, a parer seu, l'única foto que queda és la de la inoperància dels vint anys de govern municipal, durant els quals s'ha permès que el Museu Militar de Montjuïc restés ancorat en el passat franquista.

El Sr. Fisas expressa el seu acord amb les paraules del Sr. Maragall sobre una qüestió que és delicada i que s'ha de resoldre amb una prudència que també s'hauria de tenir en altres qüestions.

El Sr. Alcalde pensa que el record de Lluís Companys, immolat precisament pel fet d'ésser president de Catalunya, té una rellevància ben palesa en el fet d'haver donat el seu nom al passeig, extremadament noble, en què s'alça l'Arc de Triomf volent així significar el triomf de la memòria i la voluntat de mantenir viu el record d'un acte contra la democràcia i la llibertat, en comptes d'insistir en un lloc més tràgic, que és allà on fou assassinat i on se li fan els homenatges que pertoenen; més i quan, per altra banda, la rehabilitació del Fossar de la Pedrera s'ha fet amb la dignitat, solemnitat i serenor que el cos de Lluís Companys, que fou tirat a la fossa comuna, mereix.

*És rebutjada* la proposició en debat amb nou vots a favor —emesos pels Srs. Molins, Puigdollers, Forn i Ciurana, i les Sres. Oranich, Ortega, Fandos, Recasens, i Servitje— i vint-i-vuit en contra, de la resta de membres del Consistori presents a la sessió excepte els Srs. Portabella i Maestro que s'han abstingut.

39.2 *Instar* l'equip de govern a dur a terme, dins el mes d'octubre, un Ple extraordinari que analitzi la situació de seguretat i convivència ciutadana a Barcelona i que posi les bases d'un pla que coordini tots els serveis i cossos municipals i redreci el deteriorament que pateix la ciutat de Barcelona.

El Sr. Alcalde ofereix d'incloure a l'ordre del dia de les sessions de novembre o desembre un punt específic sobre la seguretat ciutadana, que partirà amb un document prèviament lliurat als membres del Consistori, perquè el debat pugui tenir la seriositat necessària: demana, doncs, la retirada d'aquesta proposició.

El Sr. Forn recull el compromís que acaba d'expressar l'alcalde i, per tant, accepta de retirar la proposició, tot insistint en la necessitat d'elaborar un pla que coordini els diversos sectors implicats i posi, especialment, èmfasi en la convivència.

39.3 *Elaborar* els estudis sobre la mobilitat en l'accés nord de la ciutat de Barcelona (nus de la Trinitat), que permetin que, en un termini de tres mesos el govern municipal proposi les mesures que cal adoptar per a millorar l'accés amb transport públic i privat de superfície a la ciutat de Barcelona per aquest lloc, tenint en compte els projectes en curs que l'afectaran.

El Sr. Puigdollers presenta aquesta proposició dient que tothom que és mogut per la Regió Metropolitana de Barcelona coneix el coll d'ampolla que cons-

titueix el nus de la Trinitat on, com assenyalava fa pocs dies un diputat socialista en el Parlament de Catalunya, es provoca un veritable col·lapse circulatori; que les reformes urbanístiques que s'han fet de 1976 ençà, han comportat una reducció de l'espai destinat a comunicacions ja que el Pla General Metropolità preveia aleshores 126.994 m<sup>2</sup> de viari i 23.588 de ferroviari i actualment n'hi ha 88.060 de viari i 17.520 de ferroviari; que altres decisions com l'obertura de la Maquinista i la nova estació de la Sagrera també incidiran en la problemàtica que s'hi planteja i que s'agreuja pel nombre de persones que se n'han anat a viure a fora de la Ciutat, però que continuen tenint-hi el seu lloc de treball; i que el novembre de 1999 el seu Grup presentà una proposta que demanava un estudi de mobilitat dels diferents centres lúdics que estaven ja en funcionament o a punt d'entrar-hi.

La Sra. San Miguel manifesta que no cal fer cap estudi de mobilitat en la zona del nus de la Trinitat perquè ja n'hi ha de fets i només cal adaptar-los a les noves necessitats que vagin sortint; que les superfícies de viari esmentades pel Sr. Puigdollers sortien de l'esquema d'enllaços del Pla General Metropolità i de la famosa connexió amb la carretera de la Roca; que la construcció, entre els anys 1989 i 1992, del nus de la Trinitat millorà considerablement les previsions inicials i tingué en compte les reivindicacions del veïnat; que en el conveni signat entre la Generalitat i el Consorci del Congost del Besòs, la via de la connexió amb la carretera de la Roca se substituï pel pont de Vallbona; que, per tant, no es poden fer les comparacions de superfícies que ha fet el Sr. Puigdollers; que l'informe sobre el Pla especial d'infraestructures de Sant Andreu-la Sagrera, fet el 1997, estudia les noves necessitats de mobilitat de la zona lligant-les amb la nova estació; que en el període 1998-2000 s'han executat totes les actuacions previstes en el nus de la Trinitat per adequar-lo al Pla especial de Sant Andreu-la Sagrera i, a més, s'ha construït un altre accés directe a les autopistes A-17 i A-18, que traspasa el nus de la Trinitat sense entrar-hi, per connectar amb els accessos a la Sagrera fins a la Maquinista, tal com preveïen les càrregues urbanístiques d'aquest entorn comercial, mentre que la resta s'executarà quan s'hagin aclarit les incògnites que pesen sobre la nova estació.

Recalca que l'estructura vial no ha disminuït, ni tampoc han disminuït els canals de pas ferroviari, encara que no es comptin perquè s'han cobert, com tampoc es compten els espais morts de reserva de viari que en aquest moment tenen ja el seu ús definitiu; i que l'obertura de la Maquinista comportà uns estudis de vialitat concrets, dels quals només queden pendants, per una banda, l'ambigüitat de la senyalització de la nova entrada directa, problema que quedarà resolt en termini breu, i per l'altra, l'enllaç directe, que el Ministeri de Foment té aturat, des de la ronda de Dalt cap al centre de la Ciutat.

El Sr. Puigdollers pregunta si els estudis de mobilitat que hi ha fets es compleixen, perquè si fos així, quedaria demostrat que no resolen el problema.

La Sra. San Miguel matisa que en la seva intervenció ha parlat de les actuacions fetes i pendants sobre la xarxa viària, però se n'estan endegant altres, com el pla que té en tràmit l'Autoritat del Transport Metropolità, per oferir més transport públic, la previsió de

traslladar pels nous accessos el transport públic amb un carril bus ben potent, i una estació d'intercanvi modal situada a la Sagrera.

*Es rebutja* la proposició en debat amb nou vots favorables —emesos pels Srs. Molins, Puigdollers, Forn i Ciurana, i les Sres. Oranich, Ortega, Fandos, Recasens, i Servitje— i trenta en contra de la resta de membres del Consistori presents a la Sala.

Dels Grups Socialista, d'Esquerra Republicana de Catalunya-Els Verds, d'Iniciativa-Verds i de Convergència i Unió:

39.4. L'Ajuntament de Barcelona manifesta la importància que el Govern de l'Estat revisi el model adoptat en les noves plaques de matrícula en el sentit d'incloure, juntament amb els distintius estatals i europeus, els símbols o distintius de les comunitats autònomes i, si és el cas, el distintiu local, per tal de visualitzar la realitat plurinacional de l'Estat Espanyol, en el marc de la reglamentació que sobre la matèria té establerta la Unió Europea, tot reflectint l'estructura territorial de l'Estat que estableix la Constitució.

La Sra. Ortega manifesta que en ares del consens, el seu Grup ha retirat la proposició sobre aquest mateix tema i se suma al text de consens en relació a la modificació, per part del Govern de l'Estat, del Reglament de vehicles pel que fa a la forma i disseny de les plaques de matrícula per adaptar-la a la reglamentació de la Unió Europea, la qual no obliga a escollir un sistema concret i, això no obstant, el Govern espanyol ha optat per un que significa un clar retrocés en el reconeixement de la realitat autonòmica i l'estat plurinacional, quan les noves plaques haurien de reflectir la diversitat nacional de l'Estat visualitzant-hi els distintius o símbols de les Comunitats Autònomes, CAT en el cas de Catalunya, com han fet també Alemanya o Itàlia. Afegeix que les noves plaques de matrícula vulneren clarament els drets reconeguts per la Constitució i l'Estatut i en opinió de molts ciutadans i ciutadanes constitueixen un menyspreu a la identitat autonòmica: per això s'ha formulat la proposta d'acord, a la qual dóna lectura.

El Sr. Portabella manifesta que el Grup d'Esquerra Republicana de Catalunya-Els Verds, votarà favorablement el text consensuat tot i ésser partidari l'adhesiu dintre de la placa.

*S'aprova* la proposició en debat amb trenta-tres vots a favor emesos per tots els membres del Consistori presents a la sala, excepte els Srs. Fisas, Ainoza, Álvarez i Cornet, i les Sres. Treserra i Balseiro que s'han abstingut.

De tots els Grups:

39. *Encarregar* a la Comissió Mixta de Protecció del Paisatge Urbà, creada per decret d'Alcaldia de 25 de novembre de 1999, que dins del procediment reguladors de les activitats de la campanya *Barcelona, posa't guapa*, redacti un programa específic de foment de la conservació patrimonial i de la memòria històrica dels establiments comercials que formen part del nostre patrimoni cultural i sentimental. El programa establirà els criteris i condicions adequades per a la preservació d'aquest patrimoni, i també les modificacions normatives que puguin correspondre. 2) Per a l'estudi de la proposta, tal i com preveu l'article 14 de l'Ordenança dels usos del paisatge urbà, el president de la Comissió i convocarà els representants dels sectors afectats i professionals i tècnics de reconeguda vàlua i ampli coneixement de la Ciutat.

El Sr. Fisas agraeix el consens que s'ha suscitat entorn a una proposta que respon a una iniciativa del seu Grup, perquè Barcelona compta amb una sèrie d'establiments comercials que formen part del nostre patrimoni cultural i sentimental i han de gaudir d'una protecció més eficaç que n'eviti la desaparició seguint els passos de la Luna, el Terminus, el Viena, l'Oro del Rhin i, més recentment, el Velódromo, ja que el tancament d'aquests establiments comporta una pèrdua de la personalitat de la nostra Ciutat i cal dispensar-los una protecció semblant a la que Viena dóna als seus cafès: això busca la proposició presentada que llegeix i que espera que no es converteixi en paper mullat.

El Sr. Portabella, en la seva condició de president de l'Institut de Paisatge Urbà i la Qualitat de Vida, comparteix la preocupació del Grup Popular tot subratllant que també és present en els apartats c) i d) dels plans especials de protecció del patrimoni arquitectònic i també hi vol donar resposta a la campanya Barcelona, posa't guapa, tot i tenir primordialment per objecte la rehabilitació i seguretat de les façanes; que l'Institut que presideix ha promogut l'augment dels edificis protegits i la confecció d'un catàleg d'elements d'interès paisatgístic; i que recollint aquesta sensibilitat, es crearà un programa perquè les botigues que tinguin valors patrimonials puguin gaudir de subvencions similars a les de la campanya Barcelona, posa't guapa.

*S'aprova*, per unanimitat, la proposició en debat.

Del Grup Municipal Popular:

39.6 *Donar* suport a la Proposició no de llei sobre la construcció del túnel d'Horta i la millora del transport públic (tram 250-00656/06), presentada pels Grups Parlamentaris de Convergència i Unió, Socialistes-Ciutadans pel Canvi i Popular, i aprovada per la Comissió de Política Territorial del Parlament de Catalunya, en la sessió del dia 11 d'octubre de 2000.

El Sr. Fisas presenta aquesta proposició recordant que el proppassat dia 11 la Comissió de Política Territorial del Parlament de Catalunya instà el Govern de la Generalitat: a elaborar els estudis necessaris sobre la conveniència de construir el túnel d'Horta amb la participació activa de l'Autoritat del Transport Metropolità i des del consens amb els Ajuntaments de Barcelona i de Cerdanyola i la resta d'ens locals dels territoris implicats; a impulsar les inversions necessàries en el transport públic de superfície per als accessos a l'A-18 i als túnels de Vallvidrera, i en la millora dels semàfors de la carretera N-152 a Montcada i Reixac; i a garantir un règim de tarifes específiques per als usuaris habituals i els transports públics, en cas que el túnel d'Horta fos de peatge.

Subratlla que, per al seu Grup, la construcció de tal túnel és imprescindible, perquè pot contribuir a millorar la mobilitat a Barcelona, evitant els col·lapses al nus de la Trinitat, la ronda de Dalt i el túnel de Vallvidrera, i a tot el Vallès Occidental, no és incompatible amb la defensa i protecció del medi ambient i permetrà potenciar els sistemes de transport col·lectiu, ferroviari, i de superfície que connectin Barcelona amb el Vallès Occidental: per tant, proposa que es doni suport a l'acord pres pel Parlament de Catalunya, a instància dels Grups de Convergència i Unió, Socialistes Ciutadans pel Canvi i Popular.

El Sr. Casas significa que el Parlament de Catalunya i els seus Grups són prou capaços per a pren-

dre les seves decisions sense necessitar altres suports; que el 8 de febrer d'enguany, els Grups presents en el Consell Municipal del Districte d'Horta-Guinardó demanaren que el projecte del túnel d'Horta no es portés a terme sense comptar amb el consentiment d'aquest Ajuntament i de la resta de municipis i institucions afectades i atenent sempre criteris de mobilitat sostenible, de potenciació del transport públic, i de conservació de l'espai natural de la serra de Collserola i dels barris afectats; que la proposició no de llei aprovada pel Parlament és molt diferent de la inicial, que no instava a elaborar els estudis necessaris sobre la conveniència de construir el túnel, sinó a elaborar el projecte, i no parlava del transport públic, el tren i els transports de superfície ni d'arranjar els accessos a l'A-18 i els semàfors de Montcada.

Creu que la proposició no de llei es defensa per si sola i que els estudis han de valorar la conveniència de construir el nou túnel: rebutja, doncs, la forma com el Grup Popular planteja la qüestió.

La Sra. Mayol explica que el Grup d'Iniciativa-Verds no pot donar suport a la proposició en debat, perquè està en desacord amb la construcció del túnel d'Horta i perquè la proposició no de llei aprovada pel Parlament de Catalunya és, en la seva opinió, un subterfugi per legitimar-ne la construcció.

Concreta que el seu Grup diu no al túnel d'Horta: 1) perquè cal invertir la tendència dels darrers vint anys de gastar només una pesseta en infraestructures dels transports públics per cada cinc que es gasten en el transport privat; 2) perquè sostenibilitat vol dir també durabilitat en el temps i el nou túnel quedarà col·lapsat en pocs anys, com ha passat amb el de Vallvidrera, ja que la demanda de transport privat es comporta sempre com si fos infinita i l'única manera de controlar el trànsit privat és restringir-lo; 3) perquè és fals que el transport públic no tingui més potencialitat i l'actualment existent es pot explotar millor amb mesures molt menys costoses que els 32.000.000 de pessetes que costarà el túnel d'Horta; 4) perquè quan una via se satura, la competitivitat en surt perjudicada i, per tant, cal sustentar-la en el transport públic i no pas en el privat; i 5) perquè el túnel d'Horta millorarà estrictament el transport privat, però no pas la connectivitat ni l'accessibilitat, ja que el Vallès Occidental i Barcelona avui no estan pas aïllats.

No creu a més, com deia Joan Subirats, que els atractius de Barcelona depenguin del nombre de túnels i autopistes que es puguin construir, sinó de la seva capacitat per a mantenir una forma de vida basada en la qualitat lligada a uns espais públics plens de biodiversitat estètica i mercantil.

El Sr. Portabella observa, d'antuvi, que aquest Ajuntament no s'ha de convertir en una segona cambra del Parlament de Catalunya i que ningú no pot sorprendre's que el Grup d'Esquerra Republicana de Catalunya-els Verds, no doni suport a una proposta que tampoc votà favorablement en el Parlament de Catalunya, perquè és contrari a la construcció del túnel d'Horta.

Creu que la proposició en debat pretén, per una banda, incomodar els diversos Grups integrats en la majoria, mentre que, per l'altra, reflecteix la posició del Partit Popular favorable al transport privat i contrari al transport públic, com deixa ben palès l'actitud de tal Partit pel que fa a l'arribada del tren d'alta velocitat al port i a l'aeroport.

Reitera que el seu Grup està a favor d'una mobilitat sostenible basada en el transport públic. Arega que el 1999 es calculà que pel túnel d'Horta circularien 20.337 cotxes al dia, però n'hi estan circulant 24.333, xifra que equival a les previsions per al 2004; i que cal potenciar el transport públic perquè els vehicles privats acaben ocupant totes les infraestructures a les sortides de totes les grans ciutats i hi provoquen sempre col·lapses amb independència del nombre de carrils que tinguin: per això el seu Grup aposta per la mobilitat sostenible.

El Sr. Puigdollers creu que aquest Ajuntament no s'ha de convertir en una mena de senat del Parlament de Catalunya: per això el Grup de Convergència i Unió no entén el plantejament de la proposició en debat i recalca que, com indica l'acord pres pel Consell Municipal del Districte d'Horta-Guinardó, que compartiren tots els Grups, qualsevol actuació que pretengui fer el túnel d'Horta requerirà que aquest Ajuntament hi estigui d'acord. Recomana al Sr. Fisas que no es preocupi perquè el govern municipal, arribat el moment, haurà de pronunciar-se d'una manera clara sobre el túnel d'Horta i l'alcalde haurà d'explicar als veïns d'Horta quina és la seva posició.

El Sr. Fisas expressa la seva sorpresa davant les intervencions dels Srs. Casas i Portabella, tot observant que en aquest Plenari es formulen, sovint, propostes que no tenen res a veure amb la ciutat o les competències municipals i que van des de la pena de mort fins al distintiu CAT, com s'ha vist avui mateix, amb la pretensió d'influir sobre acords del Parlament espanyol i, fins i tot, de les Nacions Unides: creu, doncs, que tals intervencions volen sortir per la tangent.

És rebutjada la proposició en debat amb sis vots favorables —emesos pels Srs. Fisas, Ainoza, Álvarez, i Cornet i les Sres. Treserra i Balseiro— i trenta-tres en contra de la resta de membres del Consistori presents a la sala.

#### 40. PRECS I PREGUNTES DELS DIVERSOS GRUPS.

Del Grup Municipal Popular:

1) Que l'Ajuntament prengui les mesures que escaiguin per tal d'evitar la venda il·legal en el mercat de Sant Antoni, la brutícia que es genera en la zona i per permetre que els veïns puguin caminar pels carrers i accedir als seus portals d'una forma cívica.

2) Que l'Ajuntament endegui la remodelació del mercat de Sant Antoni.

El Sr. Alcalde comunica que aquest prec ha estat retirat; i el portaveu del Grup Popular ho confirma.

Tractats els assumptes inclosos a l'ordre del dia, es presenta la moció següent:

Dels Grups Socialista, d'Esquerra Republicana de Catalunya-Els Verds i d'Iniciativa-Verds:

M. (única)1) *Manifestar* el convenciment que per a garantir la igualtat en l'accés al coneixement, i molt especialment en allò que fa referència a l'ensenyament considerat obligatori, cal un esforç permanent de l'Administració competent i de tots els sectors implicats en l'educació dels infants i de la gent jove.

2) *Demanar* a la Generalitat de Catalunya, com a Administració responsable de l'ensenyament obligatori, que faci tots els esforços necessaris per a garantir l'accés de tots els nois i noies a tots els àmbits de

l'ensenyament, especialment a les noves tecnologies, per tal d'evitar discriminacions culturals greus en el futur més immediat.

3) *Sol·licitar*, tal com ho han demanat diferents sectors, molt especialment la Federació d'Associacions de Pares d'Alumnes de Catalunya (FAPAC), que el material didàctic i els llibres de text d'ús corrents siguin gratuïts per a l'alumnat, essent propietat del centre educatiu i restant a disposició del conjunt de l'alumnat i, per tant, que s'estableixi com a dotació bàsica necessària per al funcionament dels centres educatius de l'ensenyament bàsic (primària i secundària obligatòria) de manera progressiva al llarg del període 2000-2003.

4) *Manifestar* que fins que això no s'aconsegueixi, l'Ajuntament seguirà realitzant les tasques assumides fins ara en matèria d'ajuda a la tramitació i accés als programes de beques i ajuts puntuals que actualment existeixen, o línies d'ajut futures que es puguin establir en el mateix sentit, a les famílies que els seus recursos econòmics no els permeti fer front a la despesa d'adquisició particular dels llibres.

5) *Traslladar* aquest acord al Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya, a la Federació de Pares d'Alumnes de Catalunya, a la Federació de Municipis de Catalunya i a l'Associació Catalana de Municipis.

El Sr. Forradellas explica que aquesta moció, que recull una petició de l'Associació de Pares i Mares d'Alumnes, pretén aconseguir que el material didàctic i els llibres de text siguin gratuïts per als alumnes i propietat dels centres docents com un element més d'ajut a les famílies, mesura que seria a càrrec de l'Administració competent en matèria educativa i s'hauria d'implantar en el període 2000-2003 per aconseguir juntament amb altres mesures complementàries, com l'accés a les noves tecnologies, una veritable igualtat entre tots els nois i noies.

El Sr. Ciurana expressa el suport del seu Grup a la moció presentada malgrat el seu desacord en alguns matisos que no són substancials, com, per exemple, la idea que la propietat del llibre de text s'atribueixi al centre docent i no als alumnes, els quals, a juí seu, han de sentir el llibre com una cosa pròpia.

També recorda els requeriments d'incompetència que formula cada any la Generalitat al Govern de l'Estat sobre la convocatòria de beques per l'adquisició de material didàctic i llibres tot reclamant l'oportuna transferència d'aquesta matèria per poder gestionar les beques; i demana que l'acord que avui s'adoptarà es comuniqui també al Govern de l'Estat.

El Sr. Álvarez troba curiós que després d'haver criticat el Reial Decret aprovat el juliol pel Govern de

l'Estat que liberalitzava el preu dels llibres de text permetent-hi descomptes de fins al 25%, ara es formulés aquesta moció.

Matisa que el seu Grup és partidari de la igualtat d'oportunitats, però no creu que els llibres hagin d'ésser gratuïts per a tothom amb independència dels nivells de renda familiar, sinó que s'han de donar els ajuts necessaris perquè les famílies amb recursos econòmics escassos tinguin els llibres gratuïts, i les altres, no: aquesta és la línia que segueix el Govern del Partit Popular amb el programa nacional de beques, que en el curs 1999-2000 atorgà 325.000 ajudes de 12.000 pessetes cada una per a l'adquisició de llibres, dirigides a les famílies que estan en condicions econòmiques desfavorables i la xifra s'incrementarà en el futur: per tant, el seu Grup opta per abstenir-se.

El Sr. Forradellas puntualitza que ja hi haurà ocasió de discutir si els llibres han d'ésser propietat o no dels alumnes, però, en tot cas, les experiències existents a la Ciutat de propietat dels centres educatius estan funcionant força bé; i es mostra sorprès pel capteniment del Grup Popular davant una iniciativa que pretén incorporar l'experiència d'altres països europeus, sense marcar diferències entre els nois i noies que es poden pagar els llibres i aquells que no ho poden fer.

El Sr. Álvarez replica que en el posicionament del seu Grup no hi ha cap incoherència; que el Partit Socialista no aplicà pas la mesura que ara es planteja, mentre governava l'Estat; i que el camí correcte és incrementar progressivament la política de beques perquè puguin gaudir d'aquestes ajudes totes les famílies que les necessitin.

*S'aprova*, amb l'abstenció Srs. Fisas, Ainoza, Álvarez, i Cornet i les Sres. Treserra i Balseiro, la moció presentada.

El Sr. Alcalde comunica que el cap de setmana vinent una representació municipal es traslladarà a Sarajevo per celebrar-hi l'acabament de la rehabilitació del barri de Mojmiro, que posa el colofó a la contribució de Barcelona a la reconstrucció d'aquella ciutat d'acord amb els compromisos assumits per l'alcalde en el saló de Cent el dia de l'obertura dels Jocs Olímpics, procés que s'ha dut a terme amb el suport de moltes entitats i de molts ciutadans i ciutadanes i amb la col·laboració d'altres ciutats i pobles de Catalunya.

Finalment, recomana la presència dels membres del Consistori en la recepció que s'oferirà aquesta tarda al president de la República Argentina, que fou alcalde de Buenos Aires i president de CIDEU.

En no haver-hi altres assumptes per a tractar, la Presidència aixeca la sessió a les quinze hores i deu minuts.

# Acords

## Acords de la sessió celebrada el dia 24 de novembre de 2000

*Aprovació de l'acta de la sessió anterior.*

## Despatx d'ofici

1. *Quedar assabentat* del decret de l'Alcaldia, de 7 de novembre de 2000 (S1/D/2000 4155), que delega en la lma. Sra. Imma Mayol i Beltran funcions relatives a la incoació, instrucció i resolució d'expedients sancionadors d'infraccions de l'Ordenança general del medi ambient urbà en matèria d'espais verds i zones naturals.

2. *Quedar assabentat* del decret de l'Alcaldia, de 10 de novembre de 2000 (S1/D/2000 4278), que modifica l'apartat segon del decret de l'Alcaldia de data 8 de març de 2000 referent a la composició de les Comissions de Qualitat, que quedaran integrades de la manera següent:

Comissió de Qualitat A): Comprèn les àrees on s'estan produint els processos de transformació més intensa, en concret l'àrea de Sant Andreu-Sagrera, les àrees 22@ del Poblenou i l'àrea del 2004.

Sr. Josep Lluís Mateo i Martínez  
Sr. Josep Antoni Llinás i Carmona  
Sr. Josep Amat i Girbau  
Sr. Richard Burdett

Comissió de Qualitat B): Comprèn l'àmbit general de Barcelona, exclosos els assumptes que corresponen a les Comissions A) i C).

Sr. Eduard Bru i Bistuer  
Sra. Beth Galí i Camprubí  
Sr. Josep Dolz i Ripollés  
Sr. Winny Maas

Comissió de Qualitat C): Comprèn les àrees de més densitat històrica, en concret els districtes de Ciutat Vella i Eixample.

Sr. Lluís Clotet i Ballús  
Sr. Elías Torres i Tur  
Sr. Àngel Llobet i Díaz  
Sr. Juan Navarro i Baldeweg

3. *Quedar assabentat* del decret de l'Alcaldia, de 7 de novembre de 2000 (S1/D/2000 4156), que designa la Sra. Núria Badia i Brugués representant de l'Ajuntament a Tractament i Selecció de Residus, SA, en substitució de la Sra. Rosa Forcada i Castelltort, i en proposa a la Junta General de la societat la designació com a membre del Consell d'Administració.

4. *Quedar assabentat* del decret de l'Alcaldia, de 16 de novembre de 2000 (S1/D/2000 4317), que nomena funcionari eventual el Sr. José Manuel Rió i Solà.

5. *Quedar assabentat* dels decrets de l'Alcaldia, de 26 i 27 d'octubre de 2000 (S1/D/2000 4046-4047), que aproven modificacions de crèdit del Pressupost del 2000 (generació de crèdits per ingressos) per import de 13.572.000 i 113.000.000 pessetes, respectivament.

6. *Ratificar* el decret de l'Alcaldia, de 17 de novembre de 2000 (S1/D/2000), que aprova modificacions de crèdit del Pressupost de 2000 (generació de crèdits per ingressos) per import de 1.599.376.970 pessetes.

7. *Ratificar* l'acord de la Junta de Govern de l'Institut de Cultura de Barcelona, de 14 de novembre de 2000, pel qual s'aprova un suplement de crèdit per a realització de despeses d'inversió per import de 8.000.000 de pessetes, el qual es finança amb càrrec al romanent líquid de tresoreria de 1999.

8. *Ratificar* sengles decrets de l'Alcaldia, de 24 d'octubre de 2000, que estableixen retribucions íntegres anuals del personal de l'estructura directiva de l'Administració municipal que es detalla en la relació adjunta.

9. *Quedar assabentat* de la resolució de la Regidoria del Districte de l'Eixample, de 23 d'octubre de 2000, per la qual s'imposa a Peñas Rosas Asociados, SL, titular de l'establiment del carrer del Comte de Borrell, núm. 48,: una sanció de 600.000 pessetes i tancament provisional de l'establiment per un període de quinze dies com a responsable d'una infracció administrativa tipificada com a falta greu a l'article 24 l) de la Llei 10/1990, de 15 de juny; i un altra sanció d'un milió de pessetes i tancament provisional de l'establiment per un període de quinze dies, com a responsable d'una infracció administrativa tipificada com a falta molt greu a l'article 23 b) de la mateixa Llei en relació amb l'article 81.2 del Reial Decret 2816/1982, de 27 d'agost.

10. *Quedar assabentat* del decret de l'Alcaldia, de 17 de novembre de 2000, que convalida la resolució del regidor del Districte de Sarrià-Sant Gervasi per la qual s'imposa a Fibra Óptica, SA, titular de l'establiment Fibra Óptica, situat al carrer de Beethoven, núms. 9-11, la sanció de tancament definitiu de l'establiment i una sanció econòmica total de 3.000.000 de pessetes per la comissió de dues faltes molt greus i una falta greu tipificades als articles 23 d) i e) i 24 l) de la Llei 10/1990, de 15 de juny.

11. 1r) *Designar* l'Im. Sr. Xavier Casas i Masjoan representant de l'Ajuntament de Barcelona en la Junta General d'Accionistes de la Societat Foment de Ciutat Vella, SA.

2n) *Proposar* a la Societat Foment de Ciutat Vella, SA, la designació del Sr. Josep M. de Torres i Sanañu, com a gerent de l'esmentada Societat.

12. *Adoptar*, en l'exercici de les competències reservades a l'Ajuntament com a soci únic de les societats privades municipals respectives, els acords següents:

1r) *Designar* el Sr. Francesc Arrabal i Martínez, gerent de la SPM Barcelona Gestió Urbanística, SA.

2n) *Designar* el Sr. Rafael González i Tormo, gerent de la SPM 22 Arroba BCN, SA.

13. *Quedar assabentat* dels decrets de l'Alcaldia, de 23 de novembre de 2000 (S1/D/2000 4443 i 4444), que nomenen membre del Consell Municipal dels Districtes de Sants-Montjuïc, el Sr. Jaume Oller i Gómez en substitució del Sr. Josep M. Vaqué i Vidal;



i d'Horta-Guinardó, el Sr. Xavier Padullés i Paricio en substitució de la Sra. Mercè Pomar i Busqueta.

## Ordre del dia

### COMISSIÓ DE PRESIDÈNCIA I HISENDA

2. 1r) *Aprovar* el Programa Financer 2001-2004 d'acord amb allò que disposa l'article 147 de la Llei 39/1988, reguladora de les hisendes locals.

2n) *Aprovar* inicialment els Pressupostos Generals de l'Ajuntament de Barcelona per a l'any 2001 i les seves Bases d'execució, en els quals es troben integrats:

a) Els de la mateixa entitat.

b) Els Pressupostos dels organismes autònoms municipals de caràcter administratiu:

1. Fundació Mies van der Rohe
2. Institut Municipal de Persones amb Disminució
3. Institut Municipal d'Educació
4. Institut Municipal d'Hisenda
5. Institut Municipal d'Informàtica
6. Institut Municipal d'Urbanisme
7. Institut Municipal de Salut Pública
8. Patronat Municipal de l'Habitatge

c) Els Pressupostos i les previsions d'ingressos i despeses dels organismes autònoms municipals de caràcter comercial, industrial, financer o anàleg:

1. Institut de Cultura de Barcelona
2. Institut Municipal de Parcs i Jardins
3. Institut Municipal de Mercats de Barcelona
4. Institut Municipal de Paisatge Urbà i Qualitat de Vida

d) Els estats de previsions d'ingressos i despeses de les societats mercantils següents:

1. Barcelona Promoció d'Instal·lacions Olímpiques, SA
2. Informació i Comunicació de Barcelona, SA
3. Societat Municipal d'Aparcaments i Serveis, SA
4. Barcelona Activa, SA
5. Parc Zoològic, SA
6. Pro Nou Barris, SA
7. Foment de Ciutat Vella, SA
8. Infraestructures 2004, SA
9. Barcelona Gestió Urbanística, SA
10. 22 Arroba BCN, SA

3r) *Sotmetre* aquest acord a exposició pública durant el termini de quinze dies, d'acord amb l'article 150.1 de la Llei reguladora de les hisendes locals.

3. *Aprovar* un crèdit extraordinari de 2.375.000.000 pessetes (14.274.037,48 euros) pel lliurament d'actius, dins l'exercici 2.000, de l'empresa Procivesa a l'Ajuntament de Barcelona d'acord amb el document annex.

4. *Aprovar* inicialment modificacions de crèdit del Pressupost de 2000, per un import de 62.018.496 pessetes (372.738,67 euros), de conformitat amb la documentació adjunta (referència 00100290), considerant-les definitivament aprovades en cas de no presentar-s'hi reclamacions en contra en el termini d'exposició pública.

5. 1r) *Aprovar* inicialment l'expedient de modificacions de crèdit (crèdit extraordinari) per un import de 4.800.000.000 de pessetes (28.848.581,01 euros) a la partida 91311-01110-9901 del Pressupost de

2000, finançat amb les baixes de crèdits de diverses partides del Pressupost de despeses de conformitat amb la documentació que s'adjunta (referència 00103090), considerant-les definitivament aprovades en cas de no presentar-s'hi reclamacions en contra en el termini d'exposició pública.

2n) *Aprovar* inicialment l'expedient de modificacions de crèdit (suplement de crèdit) per un import de 4.550.000.000 de pessetes (27.346.050,75 euros) a la partida 91147-01110-9901 del Pressupost de 2000, finançat, quant a 2.877.364.695 pessetes (17.293.310,10 euros), amb el romanent líquid de tresoreria positiu de l'any 1999 i quant a la resta, 1.672.635.305 pessetes (10.052.740,65 euros), amb les baixes de crèdits de diverses partides del Pressupost de despeses de conformitat amb la documentació que s'adjunta (referència 00103090), considerant-les definitivament aprovades en cas de no presentar-s'hi reclamacions en contra en el termini d'exposició pública.

6. *Concedir* l'aval de l'operació financera concertada per la Fundació Privada Claror per finançar una part de les obres del poliesportiu Marítim, en les condicions que s'adjunten; i *autoritzar* l'Im. Sr. Ernest Maragall i Mira, regidor president de la Comissió de Presidència i Hisenda, a atorgar tota la documentació necessària per a dur a terme la signatura de l'operació.

7. *Aprovar* inicialment la modificació del nom del Consorci de l'Institut d'Estudis Metropolitans de Barcelona, que passarà a denominar-se Institut d'Estudis Regionals i Metropolitans de Barcelona, així com la modificació dels articles 7è i 8è dels seus Estatuts, de conformitat amb el text que s'adjunta. *Sotmetre-ho* a informació pública pel termini de trenta dies perquè puguin presentar-s'hi al·legacions o suggeriments; i per al cas que no se n'hi formulin, *tenir-ho* per aprovat definitivament.

8. *Constatar*, a sol·licitud del Departament de Benestar Social de la Generalitat de Catalunya i en relació als drets de superfície constituïts a favor de la Generalitat de Catalunya sobre la finca de propietat municipal situada en el carrer de Siracusa, núms. 23-27, per a la construcció i gestió d'una residència assistida i centre de dia per a gent gran, per acords del Consell Plenari de 5 de novembre de 1982 i 17 de juliol de 1998, i sobre els terrenys de propietat municipal situats en el carrer de la Mare de Déu dels Desemparats, parcel·les números 6A, 6B, 6C, 6D, 6E i 6F, destinats a l'ampliació de la dita residència per acord del Consell Plenari de 17 de juliol de 1998, els següents extrems: a) que la superfície real de la finca del carrer de Siracusa, núms. 23-27, és de 704,76 metres quadrats, i b) que el dret de superfície sobre els terrenys situats en el carrer de la Mare de Déu dels Desemparats, comprèn les parcel·les números 6A, 6B, 6C, 6D, 6E i parcialment la 6F, amb una superfície de 568 metres quadrats; *establir* el termini dels dos drets de superfície en setanta-cinc anys a comptar des de la seva formalització en una única escriptura pública, que s'ajustarà a les condicions del document annex que s'aprova; i *facultar* l'Alcaldia per a la realització de totes les actuacions encaminades a l'execució i plena efectivitat d'aquest acord.

9. *Autoritzar* a la societat Promoció de Ciutat Vella, SA (Procivesa) que cedeixi gratuïtament al Patronat Municipal de l'Habitatge, per a la construcció d'habi-

tatges de protecció oficial, la part edificable de les finques següents, propietat de Procivesa o en procés d'adquisició per part d'aquesta societat: carrer del General Álvarez de Castro, núms. 2 i 4; carrer de Giralte Pellisser, núms. 26 i 28; carrer de Gombau, núms. 1-3, 5-7, 9 i 11; carrer del Fonollar, núms. 23, 25, 27 i 29; carrer dels Mestres Casals i Martorell, núms. 3-5, 7, 9, 11 i 13; i carrer de l'Arc de Sant Cristòfol, núm. 11.

10. *Encarregar* a la Societat Privada Municipal Infraestructures 2004, SA, l'execució de les previsions del planejament urbanístic i dels projectes del Fòrum Universal de les Cultures Barcelona 2004, en les finques, de propietat municipal o en règim de concessió a l'Ajuntament de Barcelona, situades dins l'àmbit territorial d'aquesta societat, que s'identifiquen en la relació, fitxes i plànols annexos, les quals es posen a la seva disposició per tal de realitzar-hi les obres i treballs per a la creació de les infraestructures viàries i de serveis, parcs i espais lliures, construcció d'edificis i altres actuacions; i *precisar* que, per a l'execució d'aquest encàrrec, la dita societat podrà desenvolupar les activitats previstes a l'article 2 dels seus Estatuts, amb les especificacions següents: a) autoritzar l'aprofitament privatiu de béns immobles, mitjançant dret de superfície, concessió, arrendament o altres modalitats de cessió de l'ús, de naturalesa real o personal, amb una durada no superior a la que preveuen les normes de Dret públic; b) incloure dins les seves activitats mercantils la participació en projectes de compensació i/o altres sistemes de gestió urbanística, sense perjudici de la competència municipal relativa a l'aprovació dels instruments de gestió urbanística; c) practicar les operacions registrals d'agrupació, segregació o altres necessàries per a identificar les finques i, si escau, cancel·lar càrregues o gravàmens; i d) advertir que, en tot cas, l'Ajuntament mantindrà la propietat dels terrenys, que solament podran ésser alienats, hipotecats o, en general, gravats amb drets reals de garantia si aquesta Corporació municipal ho autoritza prèviament de forma expressa. *Facultar* l'Alcaldia per a la realització de totes les actuacions necessàries per a la concreció i execució d'aquest acord; i *comunicar-lo* al Consorci del Besòs.

11. *Declarar*, en haver transcorregut el termini d'informació pública sense reclamacions o al·legacions, desafectada del domini públic la finca, de propietat municipal, situada al carrer Ferran, núm. 34, a l'empara de l'article 20.2 del Reglament del patrimoni dels ens locals i amb efectes des de l'1 d'abril del 2001, data prevista per a la finalització del trasllat dels serveis municipals existents actualment a l'edifici, amb la finalitat de tramitar la seva venda mitjançant subhasta pública.

12. *Declarar*, en haver transcorregut el termini d'informació pública sense reclamacions o al·legacions, desafectada del domini públic la finca, de propietat municipal, situada als carrers de Ferran, núm. 32, i d'Avinyó, núm. 7, a l'empara de l'article 20.2 del Reglament del patrimoni dels ens locals i amb efectes des de l'1 d'abril del 2001, data prevista per a la finalització del trasllat dels serveis municipals existents actualment a l'edifici, amb la finalitat de tramitar la seva venda mitjançant subhasta pública.

## COMISSIÓ DE PROMOCIÓ ECONÒMICA, OCUPACIÓ, TURISME I COMERÇ

13. *Aprovar* inicialment les modificacions de l'Ordenança reguladora dels establiments i centres de comerç alimentari de Barcelona; *sotmetre-la* a informació pública per un termini de trenta dies perquè puguin formular-s'hi reclamacions o suggeriments; i per al cas que no se n'hi formulin, *tenir-la* per aprovada definitivament.

## COMISSIÓ D'INFRAESTRUCTURES I URBANISME

14. *Donar* conformitat als acords adoptats pel Consell d'Administració de l'Autoritat del Transport Metropolità, en la sessió de 15 de novembre de 2000, en les parts que afectin competències d'aquest Ajuntament.

15. *Aprovar* inicialment, de conformitat amb l'article 66.3 de la Carta Municipal de Barcelona, la Modificació del Pla General Metropolità per a la definició dels nous equipaments residencials-habitatges per a joves, d'iniciativa municipal; i *exposar-la* al públic pel termini d'un mes.

### Districte de Ciutat Vella

16. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, el Pla especial de millora i ordenació del pla central del Raval, d'iniciativa municipal; i *resoldre* les al·legacions presentades en els tràmits d'exposició pública i audiència de l'aprovació inicial, de conformitat amb l'informe del Departament de Planejament de Transformació de 20 d'octubre de 2000, de valoració de les al·legacions esmentades.

17. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, la Modificació puntual de l'Ordenança de regulació del Pla especial de reforma interior del Raval, d'iniciativa municipal, amb les modificacions que figuren a l'informe del Departament de Planejament de Desenvolupament de data 20 d'octubre de 2000.

18. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, el Pla especial de determinació del tipus d'equipament i ajustaments de límits de zona al carrer de Ginebra núm. 51, promogut per l'Associació Futur Sostenible, que incorpora les modificacions no substancials que figuren a l'informe del Departament de Planejament de Desenvolupament de 23 d'octubre de 2000; i *resoldre* les al·legacions presentades en els tràmits d'exposició pública i audiència de l'aprovació inicial, de conformitat amb l'informe de l'esmentat Departament, també de 23 d'octubre de 2000.

19. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, el Pla especial d'establiments de concurrència pública, hosteleria i altres serveis del Districte de Ciutat Vella, d'iniciativa municipal, i *resoldre* les al·legacions presentades en els tràmits d'exposició pública i audiència de l'aprovació inicial, de conformitat amb els informes del Districte de Ciutat Vella i del Departament de Planejament de Transformació de dates 6 i 7 de novembre de 2000, respectivament.

## Districte de Sants-Montjuïc

20. *Aprovar* inicialment, de conformitat amb l'article 66.3 de la Carta Municipal de Barcelona, la Modificació puntual de les Unitats d'actuació núms. 3 i 5 de la Modificació del Pla General Metropolità per a la reordenació d'afectacions viàries al barri d'Hostafrancs, d'iniciativa municipal; i *exposar-la* al públic pel termini d'un mes.

## Districte de Sarrià-Sant Gervasi

21. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, el Pla especial d'ordenació de la finca situada al carrer de Pomaret, núm. 66, promogut pel Sr. Peter Leonard Carel Nissen Blosschart, que incorpora les prescripcions de l'aprovació inicial a què fa referència l'informe del Departament de Planejament de Desenvolupament de 23 de juny de 2000; i *estimar* parcialment les al·legacions presentades per l'Im. Sr. Jaume Ciurana i Llevadot, regidor del Grup Municipal de Convergència i Unió, de conformitat amb l'informe del Departament de Planejament de Desenvolupament de 3 de novembre de 2000.

22. *Aprovar* inicialment, de conformitat amb l'article 66.3 de la Carta Municipal de Barcelona, la Modificació puntual del Pla General Metropolità a l'illa delimitada per la Via Augusta, i els carrers dels Vergós, del Cardenal Sentmenat i de la Riera Magòria, promoguda per l'Ajuntament de Barcelona i els Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya; i *exposar-la* al públic pel termini d'un mes.

## Districte de Sant Martí

23. *Aprovar* definitivament, de conformitat amb l'article 68 de la Carta Municipal de Barcelona, el Pla especial de reforma interior del sector IX-Prim de la Modificació del Pla General Metropolità de Sant Andreu-la Sagrera, d'iniciativa municipal, que incorpora les modificacions no substancials que figuren a l'informe del Departament de Planejament de Desenvolupament; i *resoldre* les al·legacions presentades en els tràmits d'exposició pública i audiència de l'aprovació inicial, de conformitat amb l'informe de l'esmentat Departament de 6 de novembre de 2000, de valoració de les al·legacions esmentades.

COMISSIÓ DE POLÍTICA DE SÒL I HABITATGE

## Districte de Sant Martí

24. *Declarar* vàlid el procediment de licitació del concurs restringit per a la concessió administrativa de l'execució, pel sistema d'expropiació, de la Unitat d'actuació 13 del Pla especial de reforma interior Diagonal-Poblenou. *Adjudicar* l'esmentada concessió a la companyia mercantil Promotora Catalunya Mediterrànea, SA, per un període màxim de quaranta-vuit mesos a partir de la data de formalització del contracte en base a l'indicat en el plec de clàusules particulars que regeix tal concessió, i pel cànon de 341.904.000 pessetes (2.504.884,42 euros); *declarar*

la companyia mercantil Promotora Catalunya Mediterrànea, SA, beneficiària de les expropiacions necessàries per a executar l'esmentada Unitat d'actuació. *Requerir* l'esmentada societat mercantil perquè en el termini de quinze dies hàbils a comptar des de la recepció de la notificació d'aquesta adjudicació: 1) presenti document acreditatiu d'haver constituït a la Caixa de l'Institut Municipal d'Urbanisme la garantia definitiva de 341.904.000 pessetes (2.504.884,42 euros); 2) presenti document acreditatiu d'haver constituït a la Caixa de l'Institut Municipal d'Urbanisme la garantia especial i complementària prevista a la clàusula 34 del plec, que puja la quantitat de 1.848.811.250 pessetes (11.111.579,39 euros); 3) presenti document acreditatiu d'haver ingressat a la Tresoreria de l'Ajuntament la quantitat de 170.952.000 pessetes (1.027.442,21 euros) quantitat corresponent al 50% del cànon de conformitat amb l'apartat 1 de la clàusula 9 del plec; *requerir* també la societat mercantil adjudicatària perquè, en el termini d'un mes comptador a partir de la recepció de la notificació d'aquesta adjudicació, presenti en l'Institut Municipal d'Urbanisme el programa de treball i pla d'informació al ciutadà a què es refereix l'apartat 3 de la clàusula 10 del plec de prescripcions tècniques particulars, i comparegui el seu legal representant a la formalització del contracte el dia i hora que a tal efecte s'assenyali; *facultar* l'Im. Sr. Antonio Santiburcio i Moreno, segon tinent d'alcalde, regidor president de la Comissió de Política de Sòl i Habitatge i president de l'Institut Municipal d'Urbanisme, per a la signatura del contracte.

COMISSIÓ DE BENESTAR SOCIALPONÈNCIA D'ESPORTS I RELACIONS INSTITUCIONALS

## Districte de l'Eixample

25. *Autoritzar* l'Associació Esportiva Central a gravar el dret de concessió del poliesportiu municipal Joan Miró, adjudicada a tal entitat per acord del Plenari del Consell Municipal de 23 de juny de 2000, en les condicions pactades amb la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Navarra, entitat financera, que són: import màxim de 120.000.000 de pessetes; finalitat: inversions en obres i instal·lacions en el poliesportiu municipal Joan Miró; i termini: quinze anys. A més, l'Associació Esportiva Central s'haurà de fer càrrec de totes les despeses, incloses les fiscals, en el seu cas, tant d'inscripció com de la cancel·lació del préstec hipotecari en el Registre de la Propietat.

PONÈNCIA DE SALUT PÚBLICA

27. *Aprovar* el Pla d'acció sobre drogues de Barcelona 2000-2003, i *encomanar-ne* la gestió a l'Institut Municipal de Salut Pública de Barcelona.

COMISSIÓ D'EDUCACIÓ I CULTURA

28. *Aprovar* inicialment el plec de clàusules administratives particulars i tècniques que regularà el contracte que té per objecte la concessió de la ges-

tió de l'Escola Municipal de Música de Can Ponsic, d'acord amb els articles 158 del Text refós de la Llei de contractes de les Administracions públiques (LCAP), aprovat pel Reial Decret legislatiu 2/2000, de 16 de juny, i 232.1 del Decret 179/1995, de 13 de juny, pel qual s'aprova el Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals (ROAS); *sotmetre'l* a informació pública, durant un termini de vint dies hàbils, a partir del dia següent al de la publicació d'aquesta resolució, segons l'assenyalat article 232.2 dels ROAS; *tenir-lo* per aprovat definitivament, sempre i quan no s'hi formulin al·legacions en el termini d'informació pública. *Autoritzar* la despesa de 214.812.000 pessetes (1.291.046,12 euros) l'import del valor afegit inclòs, que aniran amb càrrec a la partida 227.20-42108-01 dels Pressupostos de l'Institut Municipal d'Educació de Barcelona dels següents anys: 15.470.000 pessetes al Pressupost de 2001, 40.299.000 pessetes al Pressupost de 2002, 43.076.880 pessetes al Pressupost de 2003, 43.938.400 pessetes al Pressupost de 2004, 44.817.190 pessetes al Pressupost de 2005, i 27.210.530 pessetes al Pressupost del 2006; *disposar* l'obertura de procediment de licitació; *convocar* concurs obert per al tràmit ordinari per a l'adjudicació de l'esmentat contracte, d'acord amb l'article 85 de la LCAP; *condicionar* l'eficàcia de la present resolució i l'adjudicació de la licitació a l'existència del crèdit que per a cada exercici autoritzin els respectius Pressupostos; i *encarregar* la signatura del contracte i actes necessaris per a la seva execució a la lma. Sra. Regidora Presidenta de la Comissió d'Educació i Cultura.

#### PONÈNCIA DE CULTURA

29. *Ratificar* l'acord de la Junta de Govern de l'Institut de Cultura de Barcelona, de 19 de setembre de 2000, pel qual s'accepta i agraeix a la Sra. Isabel Steva i Hernández, coneguda professionalment com a Colita, l'oferiment de la donació d'una col·lecció de 360 diapositives en color sobre el port de Barcelona, cedint al mateix temps els seus drets patrimonials de propietat intel·lectual, amb caràcter indefinit, amb

destinació a l'Arxiu Fotogràfic de l'Arxiu Històric de la Ciutat.

## Mocions

De tots els Grups:

M. 1a.1r) *Instar* a la Conselleria d'Ensenyament que proposi al Consell Executiu de la Generalitat (tal i com és preceptiu) el nomenament del president del Consell Escolar Municipal de Barcelona o de la persona en qui aquest delegui d'entre els membres del mateix Consell, com a membre del Consell Escolar de Catalunya.

2n) *Instar* la Comissió Mixta creada entre les dues Administracions (la Generalitat i l'Ajuntament de Barcelona) que ha de desplegar la Carta Municipal fins a constituir el Consorci d'Educació perquè tingui en compte, en la redacció dels estatuts del Consorci, la incorporació del Consell Escolar Municipal com l'organisme de participació i consulta del Consorci d'Educació de Barcelona i que també exerceixi aquesta funció durant la fase prèvia a la constitució.

M. 2a.1r) *Fer* públic el seu rebuig de totes les formes de violència exercida contra les dones i els infants. 2n) *Elaborar* un pla municipal per a l'assistència, prevenció i eradicació de la violència de sexe. 3r) *Continuar* i *incrementar* actuacions coordinades de tots els serveis municipals, en l'àmbit de les seves competències implicats en l'atenció, prevenció i eradicació de la violència i *reforçar* la coordinació i la col·laboració entre totes les institucions que treballen en aquest àmbit. 4t) *Continuar* realitzant i *implementar* noves actuacions de sensibilització social encaminades a fomentar el rebuig de totes les formes de violència exercida dins i fora de l'àmbit familiar. 5è) *Vetllar* per tal que la planificació urbanística es realitzi tenint en compte la necessitat de prevenir la violència contra les dones i els infants. 6è) *Vetllar* per tal que els mitjans de comunicació municipal i la publicitat institucional de l'Ajuntament de Barcelona, i organismes que en depenguin, no transmetin missatges o estereotips que, directament o indirecta, fomentin o justifiquin actituds violentes.

# COMISSIÓ DE GOVERN

## Acords

### Acords de la sessió celebrada el dia 8 de novembre de 2000

*Aprovació de l'acta de la sessió anterior.*

### Ordre del dia

#### COMISSIÓ DE PRESIDÈNCIA I HISENDA

1. *Aprovar* la regulació general dels preus públics municipals, així com els preus públics, per a l'any 2001 i següents, pels serveis de: 1. Serveis d'Educació; 2. Instal·lacions esportives municipals; 3. Estudis d'anàlisi i control ambiental; 4. Laboratoris municipals; 5. Serveis de la Secció Muntada i Secció Canina de la Guàrdia Urbana; 6. Llars residències per a disminuïts físics i llars residències per a disminuïts psíquics; 7. Residències i habitatges tutelats; 8. Actes de gestió i planejament urbanístics; 9. Productes i serveis de Barcelona Informació. 10. Serveis de Torre Jussana; i 11. Tallers per a la gent gran.

3. *Permutar* amb la societat *Industrias Solà, SA*, el dret de vol pertanyent al Municipi sobre la finca K resultant del Projecte de reparcel·lació del Clot de la Mel, amb façana als carrers de Lope de Vega i d'Andrade, segons el plànol annex, valorat en 97.207.500 pessetes (584.228,84 euros) pel local situat a la planta baixa escala B de la finca del carrer d'Andrade, núms. 9-17, amb una superfície construïda de 470,96 metres quadrats, segons el plànol annex, valorat en 90.000.000 de pessetes (540.910,89 euros), respecte del qual té una opció de compra la societat esmentada. *Aprovar* que la diferència a favor de l'Ajuntament entre els valors dels béns permutats es concretara en la realització, a càrrec de la societat *Industrias Sola, SA*, de les obres d'adequació del local per import de 7.207.500 pessetes, garantides mitjançant aval o condició resolutoria a l'escriptura de permuta; *destinar* el local a serveis del Districte de Sant Martí; i *formalitzar* la permuta en escriptura pública.

4. *Autoritzar* la compatibilitat sol·licitada per la Sra. Ester Eri i Rufat (matrícula 137) entre la seva activitat municipal en l'Institut Municipal d'Hisenda de Barcelona com a contractada laboral amb la categoria municipal de tècnica superior en Dret en el lloc de treball de cap de la Divisió de Gestió Recaptatòria i l'activitat privada d'assessora jurídica per compte propi, atès que aquesta activitat no es considera subjecta a incompatibilitat, de conformitat amb els articles 11 i 12 de la Llei 21/1987, de 26 de novembre, sobre incompatibilitats del personal al servei de l'Administració de la Generalitat, i els articles 329 i 330 del Reglament

del personal al servei de les entitats locals, aprovat pel Decret 214/1990, de 30 de juliol, i no resulta afectat l'interès públic, si bé la present autorització està condicionada a l'estricta compliment dels deures públics i al manteniment de la dedicació a l'activitat privada dins els límits establerts per l'article 11 de l'esmentada Llei i l'article 330 de l'esmentat Reglament. En tot cas, la present autorització pot deixar-se sense efecte per variació de les circumstàncies relatives als llocs de treball, per modificació del règim d'incompatibilitats o per interès públic, i perdrà vigència en cas de canvi de lloc de treball.

#### COMISSIÓ D'INFRAESTRUCTURES I URBANISME

##### Districte de Sarrià-Sant Gervasi

5. *Desestimar* les al·legacions presentades pel Sr. Joaquín de Ribot i Targarona, actuant en representació de la Comunitat Propietaris del Bosque Bertrán, la Comunitat de Propietaris Musitu 29, Sra. María Isabel Bertrán i de Caralt, Sr. Martín Carlos Llaras i Jordana, Sra. Montserrat Corominas i Viladomiu, Sr. Francisco Sánchez i Medina, Sra. Concepción Castañé i Ortega, Infantur, SA, i Sra. Mónica Miquel i Abella, i la presentada per l'Im. Sr. Joan Puigdollers i Fargas, regidor del Grup Municipal de Convergència i Unió, en el tràmit d'informació pública a l'aprovació inicial del Projecte constructiu d'urbanització del carrer de Musitu fins al carrer del Pare Fidel Fita i l'enllaç, amb el de Bertrán, el qual modifica a l'aprovat en data 11 de desembre de 1997, pels motius que figuren en els informes de la Direcció de Plans i Projectes Urbans de 17 i 25 de maig de 2000, respectivament, i de la Direcció d'Actuació Urbanística de 19 d'octubre de 2000, els quals figuren en l'expedient i es donen per reproduïts; *aprovar* definitivament el referenciat projecte, per un import de 45.122.046 pessetes (271.188,96 euros) el 16% de l'impost del valor afegit inclòs; *publicar* aquesta resolució en el *Butlletí Oficial de la Província* i en un diari dels de més circulació de Catalunya; i *notificar-lo* als interessats en aquest procediment

#### COMISSIÓ DE POLÍTICA DE SÒL I HABITATGE

##### Districte de Sants-Montjuïc

6. 1r) *Estimar*, en part, les al·legacions presentades pel Sr. José Alberto Aguilar i Lence, en nom del Sr. Vicente Sanjuán i Antoro (Clemente Sanjuán i Lleonart), i de les Sres. Antonia Taroncher i Bosch i María Fernández i Pérez (Antonio Claria i Queralt); i *deses-*

*timar* les al·legacions presentades pel Sr. José Alberto i Aguilar, en nom del Sr. Pedro Urroz i Sanagustín, en el termini d'informació pública del Projecte de reparcel·lació de la Unitat d'actuació núm. 1 del Pla especial d'ordenació de l'illa delimitada pels carrers de Sants, de Munné i de la Riera Blanca, pels motius exposats a l'informe de la Direcció de Gestió Urbanística de 20 d'octubre de 2000, en els seus propis termes que es donen per reproduïts, condicionant el pagament d'aquestes quatre indemnitzacions, a les sentències que en el seu dia dictin els tribunals.

2n) *Aprovar* definitivament el Projecte de reparcel·lació de la Unitat d'actuació núm. 1 del Pla especial d'ordenació de l'illa delimitada pels carrers de Sants, de Munné i de la Riera Blanca.

3r) *Declarar* incompatibles amb el planejament els drets d'arrendament que es relacionen en document annex 1, d'acord amb l'article 123 del Reglament de gestió urbanística.

4t) *Atribuir* a aquest acord, de conformitat amb l'article 125 del Reglament de gestió urbanística, el mateix efecte que l'acta d'ocupació a efectes expropiatoris, respecte dels drets i càrregues que hagin d'extingir-se, i de les plantacions, obres, edificacions, instal·lacions i millores que hagin de destruir-se, conforme el Projecte de reparcel·lació aprovat.

5è) *Determinar*, de conformitat amb els articles 150 a) del Decret legislatiu 1/1990, de 12 de juliol, i 124 del Reglament de gestió urbanística, que la fermesa de l'acte administratiu d'aprovació definitiva del Projecte de reparcel·lació comporta, *de iure*, la cessió, en ple domini i lliure de càrregues, a l'Administració actuant dels terrenys de cessió obligatòria per a llur afectació als usos previstos en el planejament.

6è) *Publicar* aquest acord en el *Butlletí Oficial de la Província* i en un diari dels de més circulació de la província i *notificar-lo* individualment a tots els propietaris i d'altres interessats en l'expedient.

7. *Desestimar* les al·legacions formulades, amb caràcter general, en el recurs potestatiu de reposició interposat pel Sr. Carlos Gallardo i Domènech, en nom i representació dels Srs./Sres. Teresa Ortiz i Lavèrnia (segons projecte Vicente del Arco i López), Juana Riera i Carazo, Natividad Pérez i Barba, Dolores Martínez i Oliete, Alfonso Hernández i Zamora, Marcelino Murillo i Buil, María Herrán i Sansegundo, Encarnación Sánchez i Saura, Francisca Gómez i García, Antonio Aresté i Masip, Rosa Alonso i Expósito, Joaquín Bou i Izquierdo i també les al·legacions formulades en el recurs de reposició interposat per la Sra. María Vidal i García, contra l'acord de la Comissió de Govern de 7 de juliol de 2000, d'aprovació definitiva del Projecte de reparcel·lació de la Unitat d'actuació núm. 8.1 del Pla especial de millora, protecció, reforma interior del sector Sants-1a fase, polígons A i B, pels motius exposats a l'informe de la Direcció de Gestió Urbanística de data 18 d'octubre de 2000; i en caràcter particular les corresponents a les Sres. Teresa Ortiz i Lavèrnia, Juana Riera i Carazo, Alfonso Hernández i Zamora; *estimar*, en part, les formulades, amb caràcter particular, per la Sra. Dolores Martínez i Oliete pels motius exposats a l'informe de la Direcció de Gestió Urbanística de 18 d'octubre de 2000; *estimar* la formulada, amb caràcter particular, pel Sr. Antonio Aresté i Masip, contra l'acord de la Comissió de Govern de 7 de juliol de 2000, d'aprovació definitiva del Projecte de reparcel·lació de la Uni-

tat d'actuació núm. 8.1 del Pla especial de millora, protecció, reforma interior del sector Sants-1a fase, polígons A i B, pels motius exposats a l'informe de la Direcció de Gestió Urbanística de 18 d'octubre de 2000, que es donen per reproduïts; i en conseqüència, *rectificar* l'acord de la Comissió de Govern de 7 de juliol de 2000, d'aprovació definitiva del Projecte de reparcel·lació de la Unitat d'actuació núm. 8.1 del Pla especial de millora, protecció, reforma interior del sector Sants-1a fase, polígons A i B, en el sentit d'introduir les resolucions de les al·legacions de les Sres. María Vidal i García, Carmen Martín i Caballero i Dolores Martínez i Oliete (que malgrat l'omissió i l'error en el text de l'acord van rebre la notificació de l'acord i de l'informe jurídic referent a les seves al·legacions), en el termes següents: *estimar* parcialment l'al·legació formulada per la Sra. Dolores Martínez i Oliete en el tràmit d'informació pública a l'aprovació inicial del Projecte de reparcel·lació de la Unitat d'actuació núm. 8.1 del Pla especial de millora, protecció, reforma interior del sector Sants-1a fase, polígons A i B, pels motius que figuren en l'informe jurídic emès per la Direcció de Gestió Urbanística de 20 de juny de 2000 i que es dóna per reproduït; *desestimar* les al·legacions formulades per les Sres. María Vidal i García i Carmen Martín i Caballero, en el mateix tràmit, pels motius que figuren en l'informe jurídic emès per la Direcció de Gestió Urbanística que figura a l'expedient i que es donen per reproduïts, de 20 de juny de 2000; i simultàniament *donar conformitat* al text refós del Projecte de reparcel·lació de la Unitat d'actuació 8.1 del Pla especial de millora, protecció, reforma interior del sector Sants-1a fase, polígons A i B, presentat pel Sr. Oscar Pozo i Niefra, actuant en nom i representació de les entitats mercantils Construcciones Sarrià 2000, SA, i Constructora Vips 2000, SL, i que, tanmateix, incorpora les modificacions introduïdes d'ofici en el termes que s'indiquen a l'informe de la Direcció de Gestió Urbanística, de 20 de juny de 2000.

Districte de Sant Martí

8. 1r) *Resoldre* les al·legacions presentades durant el termini d'informació pública del Projecte de reparcel·lació de la Unitat d'actuació núm. 8 del Pla especial de reforma interior Diagonal-Poblenou, aprovat inicialment per aquest òrgan de govern en sessió de 7 de juliol de 2000, en el sentit que, justificadament i raonada, figura en l'informe de 6 de novembre de 2000 de la Direcció de Gestió Urbanística, que consta en l'expedient i que es dóna per reproduït.

2n) *Aprovar* definitivament el Projecte de reparcel·lació de la Unitat d'actuació núm. 8 del Pla especial de reforma interior Diagonal-Poblenou, amb les modificacions no substancials derivades de les al·legacions que consten estimades totalment o parcialment en l'informe de 6 de novembre de 2000, anteriorment esmentat, i les introduïdes d'ofici pels motius continguts en el mateix informe.

3r) *Declarar* incompatibles amb el planejament els drets i càrregues que es relacionen en document annex 1, d'acord amb l'article 123 del Reglament de gestió urbanística.

4t) *Atribuir* a aquest acord, de conformitat amb l'article 125 del Reglament de gestió urbanística, el ma-

teix efecte que l'acta d'ocupació a efectes expropiatoris, respecte dels drets i càrregues que hagin d'extingir-se i de les plantacions, obres, edificacions, instal·lacions i millores que hagin de destruir-se, conforme al Projecte de reparcel·lació aprovat.

5è) *Determinar*, de conformitat amb els articles 150 a) del Decret legislatiu 1/1990, de 12 de juliol, i 124 del Reglament de gestió urbanística, que la fermesa de l'acte administratiu d'aprovació definitiva del Projecte de reparcel·lació comporta *de iure* la cessió, en ple domini i lliure de càrregues, a l'Administració actuant dels terrenys de cessió obligatòria per a llur afectació als usos previstos en el planejament.

6è) *Publicar* aquest acord en el *Butlletí Oficial de la Província* i en un dels diaris de més circulació de la província; i *notificar-lo* individualment a tots els propietaris i altres interessats en l'expedient, amb trasllat als al·legants de la part de l'informe de la Direcció de Gestió Urbanística de 6 de novembre de 2000 que fa referència a les seves al·legacions particulars.

9. 1r) *Desestimar* el recurs de reposició interposat pel Sr. Antoni Durall i Serra, en representació de la Junta de compensació del Pla especial d'ordenació per a l'obertura del carrer de Bilbao, entre el del Taulat i l'avinguda del Litoral, en constitució, contra l'acord de la Comissió de Govern del dia 12 de maig de 2000, pels motius indicats a l'informe de la Direcció de Gestió Urbanística, de 18 d'octubre de 2000, en els seus propis termes, que es donen per reproduïts.

2n) *Aprovar* la constitució de la Junta de compensació del Pla especial d'ordenació per a l'obertura del carrer de Bilbao, entre el carrer del Taulat i l'avinguda del Litoral, formalitzada mitjançant escriptura pública atorgada en data 21 de juliol de 1999 davant el notari de Barcelona, Sr. Xavier Roca Ferrer, sota el núm. 2.628 del seu protocol, ratificada i esmenada per l'escriptura atorgada el 27 de juliol de 2000 davant el mateix notari, sota el núm. 3.001 del seu protocol.

3r) *Donar trasllat* a la Direcció General d'Urbanisme de la Generalitat de Catalunya, de la documentació que prescriu l'article 13 de la Instrucció aprovada per Ordre del Departament de Política Territorial i Obres Públiques de 6 d'agost de 1982, als efectes de la inscripció, en el Registre d'Entitats Urbanístiques Col·laboradores, de la Junta de compensació.

4t) *Publicar* aquest acord en el *Butlletí Oficial de la Província*, en un diari dels de més circulació de la província; i *notificar-lo* individualment a cadascun dels interessats en l'expedient.

ri, de 27 de març de 1998, a la UTE constituïda per les empreses Electronic Trafic, SA i Etra Catalunya, SA; *autoritzar*, contra la consignació pressupostària que s'indica en el document comptable que s'annexa, la despesa de 98.517.404 pessetes (592.101,52 euros), el 16% de l'impost del valor afegit inclòs, quedant l'adjudicació sotmesa a la condició suspensiva d'existència de crèdit adequat i suficient a l'exercici corresponent; *requerir* el seu legal representant, perquè dintre del termini de quinze dies hàbils a comptar des de la recepció de la notificació presenti document acreditatiu d'haver constituït la garantia definitiva de 3.940.696 pessetes (23.684,06 euros); *requerir-lo* també perquè, dintre dels trenta dies següents al de la notificació d'aquest acord, comparegui el dia i hora que se li indiqui per formalitzar l'esmentada pròrroga; i *facultar* la lma. Sra. Regidora de Seguretat i Mobilitat per a la signatura de la formalització del contracte.

13. *Prorrogar*, pel període comprès des de l'1 de gener fins al 31 de març del 2001, vistos els informes obrants en l'expedient, i a l'empara de l'article 199 de la Llei de contractes de les Administracions públiques (LCAP), i la clàusula 6 del plec de clàusules administratives particulars, el contracte de serveis relatiu als treballs de manteniment, reparació i adaptació de les instal·lacions semafòriques, sistemes de regulació, control i vigilància del trànsit i ajuda a l'explotació dels sistemes dinàmics de la ciutat de Barcelona (lot funcional núm. 2), adjudicat per acord del Consell Plenari, de 27 de març de 1998, a l'empresa Sainco Trafico, SA (NIF A-78107349); *autoritzar*, contra la consignació pressupostària que s'indica en el document comptable que s'annexa, la despesa de 47.344.000 pessetes (284.543,17 euros), el 16 % de l'impost del valor afegit inclòs, quedant l'adjudicació sotmesa a la condició suspensiva d'existència de crèdit adequat i suficient a l'exercici corresponent; *requerir* el seu legal representant perquè dintre del termini de quinze dies hàbils a comptar des de la recepció de la notificació presenti document acreditatiu d'haver constituït la garantia definitiva d'1.893.760 pessetes (11.381,73 euros); *requerir-lo* també perquè, dintre dels trenta dies següents al de la notificació d'aquest acord, comparegui el dia i hora que se li indiqui per formalitzar l'esmentada pròrroga; i *facultar* la lma. Sra. Regidora de Seguretat i Mobilitat per a la signatura de la formalització del contracte.

#### COMISSIÓ DE SEGURETAT I MOBILITAT

12. *Prorrogar*, pel període comprès des de l'1 de gener fins al 31 de març del 2001, vistos els informes obrants en l'expedient, i a l'empara de l'article 199 de la Llei de contractes de les Administracions públiques (LCAP), i la clàusula 6 del plec de clàusules administratives particulars, el contracte de serveis relatiu als treballs de manteniment, reparació i adaptació de les instal·lacions semafòriques, sistemes de regulació, control i vigilància del trànsit i ajuda a l'explotació dels sistemes dinàmics de la ciutat de Barcelona (lot funcional núm. 1), adjudicat per acord del Consell Plena-

#### Acords de la sessió celebrada el dia 24 de novembre de 2000

### Ordre del dia

*Aprovar* l'informe de l'Ajuntament de Barcelona a l'estudi informatiu del Projecte de la línia d'alta velocitat Madrid-Barcelona-Frontera Francesa. Tram: Aeroport de Barcelona-Hospitalet-carrer de Mallorca (Barcelona), que s'adjunta com a annex; i *facultar* l'Excm. Sr. Alcalde perquè el remiti al Ministeri de Foment.

# DISPOSICIONS GENERALS

## Decrets de l'Alcaldia

**Decret.** Vistos el present expedient i l'informe de la Secretària de la Ponència de Nomenclàtor, i en ús de les facultats conferides a aquesta Alcaldia per l'article 13 de la Carta de Barcelona, disposo:

*Aprovar* el canvi de nom dels carrers de Sant Jeroni i de la Cadena pel de rambla del Raval, en el Districte de Ciutat Vella.

Barcelona, 30 de novembre de 2000. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 4608)

\* \* \*

**Decret.** Vistos el present expedient i l'informe dels Serveis Jurídics i en ús de les facultats conferides a aquesta Alcaldia per l'article 13 de la Carta de Barcelona, disposo:

*Aprovar* les bases generals i específiques que han de regir els Premis Ciutat de Barcelona 2000, que s'atorgaran en el mes de febrer de l'any 2001, durant les festes de Santa Eulàlia.

*Exposar-les* al públic en compliment d'allò que disposa l'article 124.2 del Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals.

*Convocar* els premis Ciutat de Barcelona corresponents a l'any 2000.

*Encarregar* l'organització i la gestió de la referida convocatòria, com també la corresponent dotació econòmica a l'Institut de Cultura de Barcelona.

Barcelona, 30 de novembre de 2000. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 4609)

### PREMIS CIUTAT DE BARCELONA 2000 BASES GENERALS I ESPECÍFIQUES

1. L'Ajuntament de Barcelona convoca anualment el premi Ciutat de Barcelona amb l'objectiu de guardonar la creació, la investigació i la producció de qualitat realitzada a Barcelona per creadors o col·lectius que hi treballen o per institucions i organitzacions barcelonines que les promouen o les produeixen. Les obres guardonades han de contribuir al desenvolupament del fet cultural i han d'estar integrades en el teixit ciutadà en el qual participen els creadors, les associacions, les institucions públiques i les indústries culturals.

Amb aquesta finalitat es convoquen els premis següents: Arts Escèniques, Arts Plàstiques, Audiovisuals, Música, Traducció en llengua catalana, Literatura en llengua catalana, Literatura en llengua castellana, Mitjans de comunicació en premsa escrita, Mitjans de comunicació en ràdio i televisió, Agustí Duran i Sanpere d'Història de Barcelona, Arquitectura i Urbanisme, Disseny, Investigació científica, Investigació tecnològica, Multimèdia i Projecte internacional de la ciutat de Barcelona.

2. Es consideren optants als premis totes aquelles obres que es puguin integrar en algun dels àmbits descrits en el primer apartat i que compleixin les condicions que es detallen en la descripció dels àmbits.

3. La forma d'elecció de les obres guardonades es farà a través d'un jurat integrat per sis membres per a cadascun dels àmbits. Els jurats actuaran amb la màxima llibertat i decidiran per majoria de vots entre les obres optants les que seran premiades. Del veredict dels jurats s'estendrà una acta redactada per la secretària dels premis.

4. Els jurats estaran integrats per sis persones: un president, quatre vocals i un representant de l'Institut de Cultura de Barcelona, els quals tindran veu però no vot.

5. L'alcalde, a proposta del president de l'Institut de Cultura de Barcelona, designarà el president i els membres de cada un dels jurats, el secretari dels quals serà la secretària de l'Institut.

6. Els premis s'atorgaran per majoria de vots i en cap cas podran quedar deserts ni es podran atorgar premis ex-aequo.

El jurat podrà recollir en l'acta una menció especial si ho considera pertinent.

En el cas que algun dels membres del jurat, per causa de força major, no pogués assistir i emetre el seu vot el dia del veredict, l'haurà de fer arribar per escrit a la secretària dels premis.

7. Els guardonats rebran un milió tres-cents mil pessetes, import sobre el qual es practicaràn, si escau, les retencions establertes a la normativa tributària vigent. Els guardonats rebran també un diploma on es recollirà el veredict del jurat i un objecte recordatori del premi.

8. Els membres del Consell Plenari es reuniran en un acte institucional durant les festes de Santa Eulàlia de l'any 2001, en el qual es procedirà a donar lectura dels veredictes del jurat i el corresponent lliurament dels premis.

#### Arts escèniques

Aquest premi s'atorgarà a una obra de teatre, de dansa o d'òpera estrenada durant l'any 2000 i representada a Barcelona dins el mateix any. L'import del premi correspondrà al director, al coreògraf, a l'autor de l'obra, a l'escenògraf, a la companyia o a la productora de l'obra premiada.

#### Arts plàstiques

Aquest premi s'atorgarà a una obra de creació d'arts plàstiques presentada o realitzada a Barcelona



en el marc d'una institució, sala d'exposició barcelonina o indret de la ciutat durant l'any 2000. L'import del premi correspondrà al creador o als creadors de l'obra premiada.

#### *Audiovisuals*

Aquest premi s'atorgarà a una obra de creació de cinema, curt, vídeo o televisió produïda per un autor, equip d'autors o organització barcelonina i exhibida a Barcelona durant l'any 2000. L'import del premi correspondrà a l'autor, als autors, al director o a la productora de l'obra premiada.

#### *Música*

Aquest premi s'atorgarà a una obra de creació o interpretació realitzada, presentada o editada a Barcelona per una organització o institució barcelonina durant l'any 2000. L'import del premi correspondrà al compositor, al director, a la formació musical, a la productora o a l'editora de l'obra premiada.

#### *Traducció en llengua catalana*

Aquest premi s'atorgarà a una traducció al català d'una obra de creació literària escrita originàriament en qualsevol llengua i publicada per una editorial de Barcelona o de la seva regió metropolitana durant l'any 2000. L'import del premi correspondrà a l'autor de la traducció premiada.

#### *Literatura en llengua catalana*

Aquest premi s'atorgarà a una obra literària, escrita originàriament en català i publicada per una editorial de Barcelona o de la seva regió metropolitana durant l'any 2000. L'import del premi correspondrà a l'autor de l'obra premiada.

#### *Literatura en llengua castellana*

Aquest premi s'atorgarà a una obra literària, escrita originàriament en castellà i publicada per una editorial de Barcelona o de la seva regió metropolitana durant l'any 2000. L'import del premi correspondrà a l'autor de l'obra premiada.

#### *Mitjans de comunicació en premsa escrita*

Aquest premi s'atorgarà a un treball periodístic de caràcter divulgatiu, informatiu o d'opinió en premsa escrita en suport paper o electrònic i realitzat, editat o fet públic a Barcelona per un mitjà barceloní durant l'any 2000. L'import del premi correspondrà a l'autor o a l'equip de treball premiat.

#### *Mitjans de comunicació en ràdio i televisió*

Aquest premi s'atorgarà a un treball periodístic de caràcter divulgatiu, informatiu o d'opinió en ràdio o televisió i realitzat, exhibit o emès a Barcelona per un mitjà barceloní durant l'any 2000. L'import del premi correspondrà a l'autor, a l'equip o a la productora del treball premiat.

#### *Agustí Duran i Sanpere d'història de Barcelona*

Aquest premi s'atorgarà a un treball finalitzat sobre aspectes de la història de la ciutat de Barcelona, realitzat dins el marc d'una institució barcelonina de caràcter acadèmic o publicat durant l'any 2000. L'import del premi correspondrà a l'autor o als autors del treball premiat.

#### *Arquitectura i urbanisme*

Aquest premi s'atorgarà a una obra original d'arquitectura i urbanisme o una obra de restauració finalitzada a Barcelona durant l'any 2000. L'import del premi correspondrà a l'arquitecte o a l'equip d'arquitectes que hagi realitzat l'obra premiada.

#### *Disseny*

Aquest premi s'atorgarà a una obra de creació de disseny gràfic, industrial, de joieria o d'interiorisme realitzat i fet públic a Barcelona durant l'any 2000. L'import del premi correspondrà a l'autor, els autors o a l'equip que hagin realitzat l'obra premiada.

#### *Investigació científica*

Aquest premi s'atorgarà a un treball d'investigació científica realitzat, presentat o publicat per una organització, institució o empresa de Barcelona o de la seva regió metropolitana durant l'any 2000. L'import del premi correspondrà a l'investigador, a l'equip d'investigadors o a l'organització que hagin desenvolupat el treball premiat.

#### *Investigació tecnològica*

Aquest premi s'atorgarà a un treball d'investigació tecnològica realitzat, presentat o publicat per una organització, institució o empresa de Barcelona o de la seva regió metropolitana durant l'any 2000. L'import del premi correspondrà a l'investigador, a l'equip d'investigadors o a l'organització que hagin desenvolupat el treball premiat.

#### *Multimèdia*

Aquest premi s'atorgarà a una obra de creació multimèdia de caràcter cultural produïda per un autor, autors o organització barcelonina i feta pública durant l'any 2000. L'import del premi correspondrà a l'autor, autors o organització que hagin realitzat l'obra premiada.

#### *Projecció internacional de la ciutat de Barcelona*

Aquest premi s'atorgarà a una persona, col·lectiu, entitat o institució que per la seva trajectòria o activitat en els camps cultural o científic hagi incidit de manera destacada, en el transcurs de l'any 2000, en favor de la ciutat de Barcelona i hagi contribuït a donar-li ressò internacional.

El jurat designarà expressament la persona o entitat que serà destinatària de l'import del premi.

# CARTIPÀS

---

**Decret.** En ús de les facultats atorgades a aquesta Alcaldia per l'article 13 de la Carta Municipal de Barcelona, i atès allò que determina l'article 11 dels Estatuts del Consorci de les Biblioteques de Barcelona, dispo:

*Designar* vocals del Consell General del Consorci de les Biblioteques de Barcelona, les persones següents:

- Im. Sr. Ernest Maragall i Mira, regidor president de la Comissió de Presidència i Hisenda.
- Im. Sr. Ferran Mascarell i Canalda, regidor ponent de Cultura.
- Im. Sr. Pere Alcober i Solanas, regidor del Districte de Sants-Montjuïc.
- Im. Sr. Jordi Hereu i Boher, regidor del Districte de les Corts.
- Im. Sr. Eugeni Forradellas i Bombardó, regidor president del Consell Municipal del Districte de Sant Andreu.
- Sr. Jordi Martí i Grau, director gerent de l'Institut de Cultura de Barcelona.
- Sr. Joan Conde i del Campo, gerent del Districte de Sant Martí.

Donar compte del present decret al Plenari del Consell Municipal per a la seva ratificació.

Barcelona, 4 de desembre de 2000. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 4616)

\* \* \*

**Decret.** Vist l'escrit rebut del secretari de Política Municipal del PSC Barcelona, de data 23 de novembre de 2000, que comunica un canvi de conseller al Consell Municipal del Districte de Ciutat Vella, i d'acord amb l'article 13 de la Carta Municipal de Barcelona, dispo:

*Nomenar* membre del Consell Municipal del Districte de Ciutat Vella el Sr. Federico García i Astrain, en substitució del Sr. Dídac Mora i Navarro.

Donar compte del present decret al Plenari del Consell Municipal.

Barcelona, 4 de desembre de 2000. L'alcalde, Joan Clos i Matheu.

(Ref. 4617)

# CONSELLS MUNICIPALS DE DISTRICTE

## Acords

### Districte 4. Les Corts

#### Acords sessió de 20 de juliol de 2000

Aprovar l'acta de la sessió anterior.

Quedar assabentat de les resolucions adoptades en la reunió anterior.

Quedar assabentat de les adjudicacions següents:

Entitat	Concepte	Import
Equmedia, SA	Anuncis premsa concurs obres .....	147.712
Jet Print Serveis Gràfics, SL	Impressió de pòsters per al Fòrum de la Recerca .....	74.938
Tet-Cuatro, SA	Direcció d'obres d'urbanització als carrers de l'avinguda de Madrid i de Conxita Supervia .....	649.600
Arquitectura Integral i Serveis	Direcció d'obres d'urbanització al carrer del Taquígraf Martí, entre C. Corts i la plaça de Comas .....	388.600
Secotec, SE Tec. Constr. Prom.	Control de la qualitat d'arranjament del carrer de Joan Güell, entre la travessera de les Corts i l'avinguda de Madrid .....	168.200
Tet-Cuatro, SA	Direcció d'obres d'arranjament al carrer de Berguedà, entre la travessera de les Corts i el carrer de Montnegre	649.600
Entd. Pública Empresar. Correos y Telégrafos	Despeses postals generades al Districte, febrer 2000 .....	172.189
Entd. Pública Empresar. Correos y Telégrafos	Despeses postals generades al Districte, març 2000 .....	154.183
Institut Municipal d'Informàtica	Aixecament topogràfic del projecte d'arranjament del carrer de Felipe de Paz .....	143.440
Carrier Electrònica, SA	Adquisició de material informàtic homologat .....	635.802
Portet Castello Giacomelli Associats, SL	Peritatge de patologies del pàrquing dels carrers del Dr. Ferran-Manila .....	348.000
Progress. Projec. Gestió Serveis Socials	Taller d'escalada a la ludoteca La Tardor .....	127.391
Grup Mou-te les Corts	Dona mou-te: activitat física i de lleure .....	225.000
Assoc. de Dones del Camp Nou	Millorar és créixer .....	125.000
El Colomar Associació d'Alumnes i Exalumnes	Les dones de les Corts: Maternitat i divisió del treball .....	150.000
AAVV Zona Universitària Barna	Festa major 2000 .....	315.000
Asdoconsult Ingenieros, SL	Redacció del projecte executiu de la urbanització del carrer Constança .....	928.000
Fecsa-Enher I, SA	Soterrament de les línies aèries del carrer de Joan Güell	8.634.636
Institut Tecnologia Construcc. Catalunya	Manteniment del programa informàtic ITEC .....	129.804

Quedar assabentat de la cancel·lació i devolució de la garantia següent:

Aixecar i tornar, amb informe previ favorable de l'interventor de Fons, a Emancon 6, SL, el dipòsit constituït en data 24 de febrer de 2000 per tal de garantir la reposició dels elements urbanístics afectats per la llicència d'obres atorgada per a la construcció

de tres habitatges a la finca situada a l'avinguda de la Mare de Déu de Lorda, núms. 30-32, per un import de 6.360.000 pessetes, segons número de dipòsit 65.273 i garantit mitjançant aval bancari atès que ha quedat acreditat que l'interessat ha constituït posteriorment en metàl·lic, en data 23 de març de 2000, i segons núm. de dipòsit 65.540, un altre dipòsit amb

les mateixes característiques i finalitat, i s'ha produït una duplicitat que cal evitar.

Demandar a l'Institut Municipal d'Urbanisme que s'aturin els tràmits d'aprovació dels projectes constructius del ramal de sortida del túnel de Mitre a la plaça de Maria Cristina, reordenació de l'esmentada plaça, obertura del carrer de Ferran a l'avinguda Diagonal i el plec de clàusules administratives particulars que regularà el contracte d'obres, de forma simultània

amb l'obertura del concurs per una licitació per via d'urgència, i es procedeixi a:

- Obrir un nou període d'informació pública del projecte pel termini de trenta dies hàbils, d'acord amb el que estableix la normativa de règim local.
- Procedir a l'aprovació del plec de clàusules administratives particulars i posteriorment obrir una nova licitació en base al projecte definitivament aprovat.

### Acords sessió de 5 d'octubre de 2000

Aprovar l'acta de la sessió anterior.

Quedar assabentat de les resolucions adoptades en la reunió anterior.

Quedar assabentat de les adjudicacions següents:

<i>Entitat</i>	<i>Concepte</i>	<i>Import</i>
Sevip SA, Sdad. Española de Vigilancia Industrial y Privada	Obres d'instal·lació de porter electrònic al CEIP Ausiàs March .....	73.172
Oce-España, SA	Adquisició de fotocopiadora a la biblioteca Riera Blanca .....	1.344.440
La Bruixa, Neteges Generals i Manteniment, SL	Neteja equip Riera Blanca (setembre-desembre 2000) ...	1.947.350
La Bruixa, Neteges Generals i Manteniment, SL	Servei de neteja intensiva de la biblioteca Riera Blanca ..	474.720
Secotec, Soc. Esp. C. Tec. Prod. Mercan	Control de qualitat del projecte d'obres al carrer de Sor Eulàlia d'Anzizu .....	160.000
Equmedia, SA	Anuncis a la premsa per concursos d'obres .....	600.000
Construcciones e Instalaciones Rin, SA	Substitució de finestres al poliesportiu L'Illa .....	903.610
SGS Tecnos, SA	Coordinació seguretat i salut de la qualitat de la instal·lació semafòrica a Can Bruixa .....	464.000
SGS Tecnos, SA	Coordinació seguretat i salut de la qualitat de la instal·lació semafòrica al carrer de Manila .....	290.000
Arquitectura Integral i Serveis	Coordinació seguretat i salut d'obres referents al CC Can Deu .....	185.600
Maria M. Herrero Galindo	Senyalització Can Deu-zona oest-CC les Corts CEIP .....	393.405
Societat General d'Aigües de Barcelona, SA	Instal·lacions d'hidrants als carrers de Joan d'Alòs, de Miret Sans i de P. Fra .....	968.856
El Corte Inglés, SA	Compra de material de manteniment per a la caserna de la Guàrdia Urbana .....	267.525
Etra Catalunya, SA	Obres d'instal·lació de semàfor a la cruïlla dels carrers de Can Bruixa i de Galileu .....	6.035.341
Barcelona Animació, SL	Mostra de circ al carrer Festa major 2000 .....	4.889.400
Etra Catalunya, SA	Obres d'instal·lació semafòrica a la cruïlla dels carrers de Manila i del Dr. Ferran .....	6.853.303
Àmbit Prevenció	Estudi sobre substitució a la via pública del Districte .....	1.522.296
Sociedad Española de Vigilancia Industrial y Privada	Instal·lació d'alarma al CEIP Ausiàs March .....	927.080
Molina Martínez	Obres de substitució de finestres al CEIP Lavínia .....	2.838.478
Construcciones e Instalaciones Rin, SA	Pintura interior de l'escola bressol Xiroi .....	1.887.030
Arquitectura Integral i Serveis	Coordinació seguretat i salut d'obres referents al CEIP Duran i Bas .....	336.400
Sociedad Española de Vigilancia Industrial y Privada	Condicionament d'alarma contra incendis a la seu del Districte .....	110.947
Àmbit Prevenció	Estudi sobre substitució a la via pública del Districte .....	1.522.296
Ascensores Ersce, SA	Reparació per inspeccions d'aparells elevadors .....	644.148
Auxiliar de Obra Civil, SA	Arranjament del carrer del Taquígraf Martí, entre les Corts i plaça de Comas .....	13.500.000
Construcciones Técnico Especializadas, SA	Urbanització de carrer per a vianants entre els carrers de l'avinguda de Madrid i Conxita Supervia .....	28.009.083
Construcciones Zeta-3, SA	Arranjament del carrer del Berguedà, entre la travessera de les Corts i el carrer de Montnegre .....	29.913.318

*Quedar assabentat* de la cancel·lació i devolució de les garanties següents:

*Cancel·lar i tornar* a Construcciones y Servicios Faus, SL, amb informe previ favorable de l'interventor, la garantia definitiva de 121.073 pessetes, constituïda a la Dipositaria Municipal el dia 5 de maig de 1999, amb taló-resguard núm. 62.021, per a respondre del contracte relatiu a les obres de condicionament de la vorera corresponent als números parells del carrer dels Cavallers, entre els de González Tablas i del Gran Capitán, pel seu acabament, i *donar-ne coneixement* a la propera reunió del Ple del Consell Municipal del Districte de les Corts.

*Cancel·lar i tornar* a Construcciones y Servicios Faus, SL, amb informe previ favorable de l'interventor, la garantia definitiva de 79.938 pessetes, constituïda a la Dipositaria Municipal el dia 5 de maig de 1999, amb taló-resguard núm. 62.020, per a respondre del contracte relatiu a les obres de condicionament de la vorera compresa entre els números 54-70 del carrer de l'Equador, pel seu acabament, i *donar-ne coneixement* a la propera reunió del Ple del Consell Municipal del Districte de les Corts.

*Cancel·lar i tornar* a Auxiliar de Obra Civil, SA, amb informe previ favorable de l'interventor, la garantia definitiva de 60.000 pessetes, constituïda a la Dipositaria Municipal el dia 6 de maig de 1999, amb taló-resguard núm. 62.027, per a respondre del contracte relatiu a les obres de condicionament de la vorera compresa entre els números 1-5 del carrer de Sor Eulàlia d'Anzizu, i *donar-ne coneixement* a la propera reunió del Ple del Consell Municipal del Districte de les Corts.

*Cancel·lar i tornar* a Auxiliar de Obra Civil, SA, amb informe previ favorable de l'interventor, la garantia definitiva de 99.860 pessetes, constituïda a la Dipositaria Municipal el dia 6 de maig de 1999, amb taló-resguard núm. 62.029, per a respondre del contracte relatiu a les obres de condicionament de la vorera compresa entre els números 42-44 del carrer de Manila, pel seu acabament, i *donar-ne coneixement* a la propera reunió del Ple del Consell Municipal del Districte de les Corts.

*Cancel·lar i tornar* a Necso Entrecanales Cubiertas, SA, amb informe previ favorable de l'interventor, la garantia definitiva de 186.781 pessetes, constituïda a la Dipositaria Municipal el dia 8 de juny de 1999, amb taló-resguard núm. 62.410, per a respondre del contracte relatiu a les obres de condicionament de la vorera d'accés als jardins de les Infantes, des del carrer de Vallespir, pel seu acabament, i *donar-ne coneixement* a la propera reunió del Ple del Consell Municipal del Districte de les Corts.

*Cancel·lar i tornar* a Construcciones y Servicios Faus, SL, amb informe previ favorable de l'interventor, la garantia definitiva de 66.028 pessetes, constituïda a la Dipositaria Municipal el dia 7 de juny de 1999, amb taló-resguard núm. 62.406, per a respondre del contracte relatiu a les obres de condicionament de la superfície dels jardins de Joan Altisent, pel seu acabament, i *donar-ne coneixement* a la propera reunió del Ple del Consell Municipal del Districte de les Corts.

*Cancel·lar i tornar* a Construcciones y Servicios Faus, SL, amb informe previ favorable de l'interventor, la garantia definitiva de 100.446 pessetes, constituïda a la Dipositaria Municipal el dia 5 de maig de

1999, amb taló-resguard núm. 62.022, per a respondre del contracte relatiu a les obres de condicionament de la vorera corresponent als números senars del carrer del Taquígraf Serra, entre els carrers de l'Equador i d'Entença, pel seu acabament, i *donar-ne coneixement* a la propera reunió del Ple del Consell Municipal del Districte de les Corts.

*Cancel·lar i tornar* a Auxiliar de Obra Civil, SA, amb informe previ favorable de l'interventor, la garantia definitiva de 23.000 pessetes, constituïda a la Dipositaria Municipal el dia 6 de maig de 1999, amb taló-resguard núm. 62.028, per a respondre del contracte relatiu a les obres de condicionament de la vorera costat núm. 49 del carrer del Dr. Ferran, pel seu acabament, i *donar-ne coneixement* a la propera reunió del Ple del Consell Municipal del Districte de les Corts.

*Cancel·lar i tornar* a Construcciones y Servicios Faus, SL, amb informe previ favorable de l'interventor, la garantia definitiva de 157.575 pessetes, constituïda a la Dipositaria Municipal el dia 5 de juliol de 1999, amb taló-resguard núm. 62.713, per a respondre del contracte relatiu a les obres de condicionament de la vorera del carrer del Pintor Ribalta, cantonada amb el del Cardenal Reig, pel seu acabament, i *donar-ne coneixement* a la propera reunió del Ple del Consell Municipal del Districte de les Corts.

*Cancel·lar i tornar* a Necso Entrecanales Cubiertas, SA, amb informe previ favorable de l'interventor, la garantia definitiva de 199.394 pessetes, constituïda a la Dipositaria Municipal el dia 17 de juny de 1999, amb taló-resguard núm. 62.532, per a respondre del contracte relatiu a les obres d'urbanització dels jardins d'Emèrita Augusta, arranament del mur i col·locació de barana, pel seu acabament, i *donar-ne coneixement* a la propera reunió del Ple del Consell Municipal del Districte de les Corts.

*Aprovar* la moció de tots els partits polítics d'adhesió a la iniciativa de la Plataforma per a l'abolició del deute extern dels pobles empobrits del planteta que es transcriu a continuació.

Primer. Demanar al govern de l'Estat espanyol que cancel·li tot el deute extern que tenen amb ell els països empobrits.

Segon. Demanar que l'import del pagament anual del deute cancel·lat sigui destinat, per part dels països empobrits, al seu propi desenvolupament, mitjançant un procés de participació activa de tots els nivells del nord i del sud: governs, societat civil, parlaments i organismes internacionals.

Tercer. Demanar que els tribunals nacionals i el Tribunal Penal Internacional investiguin l'enriquiment il·lícit que els poderosos del nord i del sud estan obtenint amb els préstecs i que aquestes quantitats siguin tornades als seus pobles.

Quart. Traslladar aquesta moció a l'Ajuntament de Barcelona per tal que li doni curs i ho traslladi a les entitats municipalistes, a la Diputació de Barcelona, a la Generalitat de Catalunya, al Parlament de Catalunya, al Govern espanyol i al Parlament espanyol.

*Acceptar* l'al·legació del Partit Popular a la modificació del PGM en el sector del carrer d'Anglesola consistent en:

1. L'eix del carrer d'Anglesola com a element de consolidació del casc antic i manteniment de la nova secció.

2. Xarxa viària mínima i eficaç al servei de la zona, però no subsidiària d'altres problemes que es tenen que sol·lucionar en altres actuacions.

3. Complementar el sector entre el carrer d'Anglesola y el paral·lel de nova creació amb edificació.

4. Distribució de la resta d'edificació amb unitats amables integrades en l'espai lliure.

5. Propostes de gestió que defineixen molt bé la resposta a les necessitats creades:

- a) Valoracions justes a preus de mercat correctes.
- b) Relocalització d'afectats en el mateix sector.
- c) Pla d'etapes equilibrat per a minimitzar les afectacions temporals.

*Aprovar* la proposta de la Ponència de Nomenclàtor consistent a: ratificar l'informe favorable donat, en el seu moment, al canvi de nom del carrer de la Mare de Déu de Lorda, per tal d'evitar la confusió amb el mateix carrer del Districte de Sant Andreu, i dedicar aquest carrer a la memòria del Dr. Conrad Xalabarder i Puig per la seva dedicació científica a l'estudi i tractament de la tuberculosi i a la labor humanitària en l'assistència als nens refugiats a Barcelona durant la Guerra Civil.

#### **Acords sessió extraordinària de 16 de novembre de 2000**

*Designar*, per a la concessió de les dues Medalles d'Honor de Barcelona que li corresponen a aquest Districte en la present convocatòria, segons l'establert a l'article 6 del Reglament regulador de l'establerta distinció ciutadana, la Sra. Adela Agelet i Gomà per la seva vinculació al Districte de les Corts i al moviment associatiu de la ciutat de Barcelona, com a membre assenyalat d'una de les associacions de veïns que va lluitar, en un període difícil de la nostra història, per la recuperació dels drets i llibertats i benestar de la ciutadania; i el Sr. Joaquim Plana i Monclús per la seva vinculació al Districte de les Corts i al moviment associatiu de la ciutat, per la seva dedicació altruista en pro dels veïns, i, especialment, de la gent gran de la nostra ciutat, i la seva contribució a promoure el moviment associatiu cívic i solidari; i *traslladar* l'anterior resolució al Consell Municipal per a la seva aprovació, un cop complimentats els tràmits procedimentals corresponents.

# DISPOSICIONS D'INTERÈS PER A L'AJUNTAMENT

Publicades en el *Boletín Oficial del Estado*, el *Diari Oficial de la Generalitat* i el *Butlletí Oficial de la Província*. Octubre i novembre de 2000

## Medi ambient

RD-LI 9/2000 6-X Modifica RD Leg. 1302/1986, de 28 de juny, d'avaluació d'impacte ambiental. (BOE núm. 241 de 7-X-2000)

## Ordenances municipals

Anunci /2000 21-IX Publicació de la modificació de l'article 20.2. f) "Usos", de l'Ordre de rehabilitació i millora de l'Eixample de Barcelona. (BOP núm. 245 de 12-X-2000)

## Sanitat

O /2000 2-X Fa pública la convocatòria de subvencions a la construcció, l'ampliació, el remodelatge i l'equipament de consultoris locals de titularitat municipal per a l'exercici de 2000. (DOGC núm. 3244 de 13-X-2000)

## Urbanisme

Edicte /2000 6-X Publicació de la Modificació del Pla General Metropolità per a la renovació de les àrees industrials del Poblenou –Districte d'Activitats 22@ BCN– (BOP núm. 241 de 7-X-2000)

## Civil, dret

LI 13/00 20-XI Regulació dels drets d'usdefruit, d'ús i d'habitació. (DOGC núm. 3277 de 30-XI-2000)

## Corts Generals

/00 17-X Modificació de l'article 49 del Reglament del Senat. (BOE núm. 265 de 4-XI-2000)

## Cultura

Anunci /00 15-XI Publicació de les Bases particulars de l'Institut de Cultura de Barcelona per sol·licitar i atorgar subvencions i convenis per a la realització d'iniciatives i activitats culturals, per a l'exercici de l'any 2001. (BOP núm. 277 de 18-XI-2000)

## Hisenda

Correcció d'errada a la Llei 15/1997, de 24 de desembre, de taxes i preus públics de la Generalitat de Catalunya. (DOGC núm. 3276 de 29-XI-2000)

## Urbanisme

Anunci /00 30-X Normes urbanístiques del Pla Especial del Patrimoni Arquitectònic històric-artístic de la ciutat de Barcelona – Districte Ciutat Vella. (BOP núm. 277 Annex I de 18-XI-2000)

## RESUM

### Medi ambient

El RD-Llei 9/2000, de 6 d'octubre, té per objecte incorporar plenament a nostre dret intern la Directiva 85/337/CEE, amb les modificacions introduïdes per la Directiva 97/11/CE. Amb aquesta finalitat es modifiquen diversos articles del RD Leg. 1302/1986, de 28 de juny, d'avaluació d'impacte ambiental.

### Ordenances municipals

El *Butlletí Oficial de la Província*, de 12 d'octubre de 2000, publica el text modificat de l'article 20.2. f) "Usos" que va ser aprovat definitivament pel Consell Municipal el 21 de setembre de 2000. Aquest apartat f) "Usos" estableix limitacions quant a densitat i distància en determinats establiments del Districte de l'Eixample de Barcelona

**Sanitat**

El Departament de Sanitat i Seguretat Social de la Generalitat, per Ordre de 2 d'octubre de 2000, fa pública la convocatòria de subvencions destinades a la construcció, la ampliació, el remodelatge i l'equipament de consultoris locals de titularitat municipal per a l'exercici de 2000 i aprova les bases reguladores.

**Urbanisme**

El *Butlletí Oficial de la Província* núm. 241, de 7 d'octubre de 2000, publica la modificació del Pla General Metropolità per a la renovació de les àrees industrials del Poblenou –Districte d'Activitats 22@ BCN–. El seu objecte és la renovació dels sòls industrials del Poblenou per a la creació d'un districte d'activitats econòmiques modern amb infraestructures i urbanització adequades als requeriments de les empreses i amb presència d'activitats emergents del nou sector de les tecnologies de la informació i la comunicació (TIC), la investigació, la cultura i el coneixement. És també objecte del Pla afavorir la diversitat d'usos amb el reconeixement dels habitatges existents i la previsió de nous usos complementaris d'habitatge i residencials, en comptabilitat amb les activitats econòmiques.

**Civil, Dret**

La Llei 13/2000, de 20 de novembre, regula els drets d'usdefruit, d'ús i d'habitació, per la qual cosa, amb la seva entrada en vigor, resten substituïts per les disposicions corresponents d'aquesta Llei els articles 279, 280, 281 i 282 de la Compilació del dret civil de Catalunya.

**Corts Generals**

Amb data 17 d'octubre de 2000 les Corts Generals modifiquen l'article 49, apartats 2 i 5, del Reglament del Senat, amb el propòsit de disposar d'un instrument parlamentari específic per atendre les inquietuds i les necessitats dels ens locals.

**Cultura**

El BOP núm. 277, de 18 de novembre de 2000, publica les Bases particulars de l'Institut de Cultura de Barcelona per sol·licitar i atorgar subvencions i convenis per a la realització d'iniciatives i activitats culturals, per a l'exercici de l'any 2001. L'objecte d'aques-

tes bases és la regulació de la concessió de subvencions, dins del límits establerts en els pressupostos municipals, a aquelles entitats i/o particulars que duguin a terme activitats culturals en el terme municipal de Barcelona que complementin i/o supleixin la competència municipal

**Medi Ambient**

El *Butlletí Oficial de la Província*, de 16 de novembre de 2000, publica la modificació del Títol VI –Gestió de Residus– de l'Ordenança general de medi ambient urbà. El Capítol 1 regula les condicions de prestació i utilització del servei de recollida de residus la gestió dels quals correspongui als ens locals; el Capítol 2 tracta del servei general de recollida de residus; el Capítol 3 es refereix al Servei de punts verds o deixalleries que són centres municipals preventius i de tractament; el Capítol 4 tracta dels Serveis de recollida sectorial de residus; el Capítol 5 té per objecte la gestió de residus orgànics generats per establiments de comerç alimentari, hotelaria, restauració i bars; el Capítol 6 regula la gestió de runes; el Capítol 7 tracta de la recollida i transport de residus industrials i de residus especials i el Capítol 8 té per objecte ordenar el repartiment domiciliari de publicitat dinàmica a Catalunya, amb la finalitat de reduir la producció de residus de paper que genera. Aquesta modificació del Títol VI porta també a la modificació del Títol X relatiu a Infraccions i Sancions.

La Llei 11/2000, de 13 de novembre, de la Presidència de la Generalitat, reguladora de la incineració de residus, té per objecte regular les condicions en què s'ha de fer la incineració de residus a Catalunya, amb la finalitat de protegir la salut de les persones i el medi ambient, i establir que s'ha de donar prioritat a la reducció en origen, la minimització i la valorització dels residus.

**Urbanisme**

El *Butlletí Oficial de la Província* núm. 277, de 18 de novembre de 2000, publica les Normes urbanístiques del Pla Especial del Patrimoni Arquitectònic Historicoartístic de la ciutat de Barcelona –Districte de Ciutat Vella–, Pla Especial que constitueix l'instrument per a atorgar un règim jurídic als edificis, elements d'edificis i conjunt d'edificis delimitats als plànols d'aquest pla especial i a la fitxa de protecció corresponent.



# ANUNCIS

## Llicències d'obres concedides durant el mes d'octubre de 2000

Atelier Diseño y Comunicación	Ptge. Sert, 10	Canvi d'ús de la planta 2a per destinar-la a 6 habitatges.
Jaume Prats Barreda	Comtal, 14	Enderrocament i construcció de planta coberta.
Ronta, SL	Pi, 9	Legalització obres realitzades a les plantes àtic i sobreàtic consistents en el canvi de distribució, consolidació d'estructura de planta àtic i substitució de sostre de la planta sobreàtic.
Alberto Fernández Massó	Monec, 6	Legalització i modificació de llicència.
Comunitat de Propietaris	N'Amargós, 13	Rehabilitació d'edificis d'habitatges amb consolidació estructural i restauració de façanes i muntatge de bastida.
Ítaca Habitatge, SCCL	Sant Pere Mitjà, 20	Construcció edifici plurifamiliar compost de planta baixa, entresolat i 3 plantes pis.
Parc Sud Eixample, SL	Via Laietana, 4	Rehabilitació edifici destinat a oficines.
LS Proyectos, SL	Pg. Joan Borbó Comte de Barcelona, 36	Construcció edifici plurifamiliar de nova planta compost de planta baixa, 5 plantes tipus i coberta.
Gamma Inmobiliaria, SA	Metges, 12	Construcció edifici plurifamiliar compost de planta baixa d'ús comercial i 4 plantes pis destinades a 4 habitatges.
Maria Martínez Carreras	Fontanella, 10	Modificació llicència pel canvi d'ús de 2 locals de planta entresòl per a destinar-los a habitatge.
Llavaneras Marítima, SL	Rec, 42	Construcció parcial edifici compost de planta soterrània, planta baixa i 4 plantes pis. Les plantes baixa i soterrània es destinen a ús comercial, la 1a a oficina i 3 plantes pis a habitatge.
Cambrils del Mar, SA	Enric Granados, 67	Construcció edifici plurifamiliar entre mitgeres compost de planta soterrània, planta baixa amb entresolat complementari per a 1 local comercial, 5 plantes pis per a 10 habitatges i planta coberta.
FS New Developement, SA	Viladomat, 55	Construcció habitatge plurifamiliar entre mitgeres compost de planta baixa per a 2 locals comercials, 2 plantes soterrànies per a 18 places d'aparcament i 5 plantes pis per a 15 habitatges.
Mercla Promociones y Patrimonios, SL	Cartagena, 225	Modificació expedient de construcció d'edifici de nova planta compost de planta soterrània per a 21 places d'aparcament, planta baixa amb entresolat complementari per a 2 habitatges i 1 local comercial i 5 plantes pis per a 10 habitatges. La modificació compor-

		ta la redistribució dels habitatges del ptge. Vilaret i l'augment en 1 del nombre d'habitatges.
Bau Jover, José y Hnas., CB	Pg. Sant Joan, 10	Reforma per a la divisió d'un habitatge en 2 de nous.
Pau Esteve Alibés Racan, SA	Pg. Sant Joan, 13 València, 284	Reforma i canvi d'ús de la planta àtic. Reforma interior per a la divisió de l'habitatge situat en el pis 2n-2a en 2 de nous.
Francisco Fortuny Cavallé	Roger de Llúria, 125-127	Reforma consistent en la divisió de l'habitatge situat en el pis 4a i àtic en 2 de nous.
1998 Hemon Construcciones, SL	Padilla, 285-287	Construcció edifici plurifamiliar entre mitgeres compost de planta baixa per a local comercial, 5 plantes pis per a 10 habitatges i 2 plantes soterrànies per a 18 places d'aparcament i 10 trasters.
Ventisiete, SL	Gran Via Corts Catalanes, 460	Reforma per a la divisió de l'habitatge 2n-2a.
Inmo German, SL FMC Foret	Diputació, 291 Número 3 Zona Franca, 35-43	Reforma i ampliació d'1 planta. Construcció edicle per a la ubicació de maquinària en una indústria existent per a la producció de carbamats.
Carles Arfelis Zaragoza	Gran Via Corts Catalanes, 333	Construcció entresolat en planta baixa i distribució interior per a destinar-lo a consultori odontològic en un edifici plurifamiliar entre mitgeres.
Inversions Eulam	Rambla Brasil, 32	Reforma i condicionament d'un local en la planta entresòl amb canvi d'ús a 2 habitatges.
Moray Fish Internacional	Transversal 10 Zona Franca, 21	Reforma i ampliació edifici aïllat compost de planta baixa i una planta pis destinada a la recepció, conservació i comercialització de peix.
Caputxines Mare del Diví Pastor	Begur, 12-20	Construcció de 4 aules per a llar d'infants en una planta baixa d'un col·legi existent.
Inversiones del Adriático, SA	Cavallers, 38	Legalització de reforma-ampliació d'habitatge unifamiliar aïllat. Es reforma les plantes baixa i 2a i s'amplia la 1a interiorment i s'afegeix un balcó.
Ulrich Stock	Av. Espasa, 3	Pròrroga d'execució de reforma i ampliació d'edifici plurifamiliar aïllat amb 2 edificis a la parcel·la. Amb l'actuació es distribueixen 2 habitatges i 1 oficina. L'ampliació consisteix en el buidatge de terres per a la formació del soterrani, la construcció d'aparcament i piscina en la planta baixa i la realització de l'umbracle a planta coberta. La reforma consisteix en la rehabilitació dels edificis.
Cumisa, SA	Travessera de les Corts, 231-233	Construcció edifici plurifamiliar entre mitgeres compost de 2 plantes soterrànies per a 12 places d'aparcament i 8 trasters, planta baixa amb entresolat per a ús comercial i 6 plantes pis per a 12 habitatges.

Direcció y Administració Inmobiliaria	Guitard, 54	Legalització ampliació realitzada a la coberta en les obres d'addició de 4 plantes pis destinades a habitatge plurifamiliar entre mitgeres. S'amplia el volum existent a coberta per a elements tècnics de les instal·lacions.
Déu i Mata, SL	Déu i Mata, 139	Pròrroga de les obres de cobriment del pati interior de l'illa.
Agrupació Bonet, SL	Taquígraf Serra, 9	Construcció edifici plurifamiliar entre mitgeres compost de planta baixa amb entresolat per a 2 oficines i 5 plantes pis per a 7 habitatges.
Maria Milagro Buxó Dulce Montesino	Gòsol, 11-13	Reforma interior de planta baixa amb entresolat i legalització del canvi d'ús de local a habitatge.
Club de Tennis Barcino	Pl. Narcisa Freixas, 2	Cobriment de piscina, reforma de vestidors i espais confrontants.
Bansabadell	Av. Diagonal, 490	Ampliació llicència addició 2 plantes amb instal·lació de bastida a les vores de l'avinguda Diagonal i del carrer de Balmes com també al pati interior de l'illa per a restaurar les 3 façanes amb lona protectora envoltent sense publicitat.
Inversiones en Arquitecturas Lúdicas, SA	Císter, 31	Reforma interior edifici principal compost de planta baixa i planta pis destinat a habitatge, com també de l'annex posterior de planta baixa, rebaixant pendent de terrat i teulada, canvi de bigues en mal estat i restauració de façanes.
Marc Cucala Puig	Comandant Llançà, 21	Construcció 1 habitatge unifamiliar aïllat compost de 2 plantes soterrànies, planta baixa i 1 planta pis.
Promoción G-48, SL	Rda. General Mitre, 226	Construcció edifici entre mitgeres compost d'1 planta soterrània, planta baixa amb entresolat, 4 plantes pis i planta terrat.
Jordi Salvà Lardiez	Fonolleda, 11	Modificació projecte d'ampliació i reforma d'1 habitatge unifamiliar aïllat compost de planta soterrània, planta baixa i 2 plantes pis amb modificació de terres.
Trair, SL	Josep Canaleta, 16	Ampliació de planta soterrània i addició de planta 2a en habitatge unifamiliar aïllat, amb reforma de les 3 plantes existents i construcció de piscina i terraplenat entorn de la torre.
Cartapo, SL	Ríos Rosas, 35	Canvi d'accés a l'aparcament mitjançant el passadís comú per la part posterior de les finques del pati de l'illa amb reforma en planta baixa.
Promodad	Crtra. Església, 24-28	Legalització de la modificació del projecte de construcció de 3 habitatges unifamiliars aïllats. La modificació consisteix en la reducció de la superfície de totes les plantes de l'habitatge amb façana al carrer de Casafranca, 11-13.
Dolores Costa Calderer	Major de Can Caralleu, 18	Construcció d'habitatge unifamiliar aïllat compost de planta soterrània, planta baixa i 2 plantes pis.

Claudia Bolla Castells	Osona, 6	Reforma i canvi d'ús d'1 local de la planta baixa per a destinar-lo a habitatge.
Eduardo Basilio Bonet	Francesc Carbonell, 52	Reforma interior i divisió de l'actual habitatge 2n-3a en 2 unitats, sense afectar l'estructura de la finca.
Bermon Tres, SL	Terrassa, 10	Construcció edifici de nova planta entre mitgeres.
Josep Llusca Martínez	Portolà, 2-4	Reforma interior i ampliació d'habitatge unifamiliar.
Alícia Valls Aynó	Ercilla, 7-9	Addició d'1 planta d'habitatge unifamiliar aïllat compost de planta soterrània per aparcament, planta baixa i planta pis.
Residencial Guinardó, SL	Pedrell, 39-43	Construcció edifici plurifamiliar aïllat compost de planta soterrània -2 per a 12 places d'aparcament, planta soterrània -1 per a trasters comunitaris i ampliació dels habitatges de la planta baixa, planta baixa i 2 plantes pis amb planta coberta per a 7 habitatges.
Inter Pisteu, SL i Pisteu, SL	Varsòvia, 102	Obres de reforma i ampliació d'un edifici entre mitgeres compost de planta baixa i 1 planta pis per a convertir-lo en 1 edifici plurifamiliar d'1 habitatge en planta baixa, 1 habitatge en planta pis 1a i 1 habitatge en planta pis 2a.
Habitatges c/ Cànoves, 8-10 Prom. Inmob., SL	Cànoves, 8-10	Construcció edifici plurifamiliar aïllat compost de planta soterrània per a 11 places d'aparcament, planta baixa destinada a accés a l'edifici i 2 habitatges, 3 plantes pis per a 2 habitatges cada una i badalot d'escala.
Medicorasse, SA	Pl. Sanllehy, 3	Construcció edifici plurifamiliar aïllat compost d'1 planta soterrània destinada a accés a l'edifici i a 6 places d'aparcament, planta baixa destinada a 2 habitatges i 2 plantes pis per a 1 habitatge cada una.
Fincas Temple, SL	Pg. Maragall, 400	Reforma i ampliació de local.
Maria Rosa Ripollès Espuña	Santa Amàlia, 42	Obres de reforma i ampliació amb addició d'1 planta en un habitatge d'1 edifici existent entre mitgeres.
Mestres d'Obres Mediterranis, SL	Llobera, 37-B	Construcció habitatge unifamiliar compost de planta soterrània i 1 planta pis.
Mestres d'Obres Mediterranis, SL	Llobera, 37	Construcció habitatge unifamiliar.
Fincas San Andrés	Santa Pau, 67	Construcció bloc de 2 habitatges compost de planta soterrània, planta baixa i 2 plantes pis.
Hogar Geriátrico Coloma, SL	Pitàgores, 14	Canvi d'ús de l'edifici existent per a destinar-lo a residència geriàtrica. L'edifici és compost de planta baixa i 2 plantes pis amb terrat pla i badalot d'escala.
Acadèmia Central Catalana Comhabit, SL	Escòcia, 130 Via Favència, 442-444	Pròrroga per a la finalització de l'obra. Legalització d'un cos sortint tancat d'un volum inferior a 45 cm i limitat pels plans límit de vol en la façana d'alineació obligada.

Mehopa, SA	Hondures, 74	Legalització de la planta 2a d'aparcament, obertura d'escala i vies d'evacuació d'aparcament privat.
Fusteria G-8, SL	Mireia, 65	Edifici d'habitatges plurifamiliar entre mitgeres.
Maria Tejedor Velardo Burberry Spain, SA	Turó de la Trinitat, 50 Lima, 23	Ampliació i modificació de llicència. 4a ampliació i remodelació de la fàbrica Burberry.
Fincas e Inmuebles Sagrera, SL	Ignasi Iglesias, 18	Construcció edifici de 4 habitatges amb aparcament.
Joan Carulla Figueras	Navas de Tolosa, 381	Reforma interior de la 1a planta per a 4 habitatges.
Ignasi Madurell Rodríguez	Mir, 3	Ampliació habitatge unifamiliar existent.
M. Dolors Serra Cunill	Tramuntana, 39	Ampliació badalot d'escala a la planta coberta.
Ana Rueda Pérez	Coll, 2	Instal·lació plataforma elevadora d'ús existent per a minusvàlids.
Joan Moreno Lara	Grau, 44	Reforma i ampliació habitatge unifamiliar.
Tectum Proyectos Inmobiliarios, SL	Indústria, 246	Edifici plurifamiliar entre mitgeres compost de planta baixa, entresolat i 5 plantes pis per a 8 habitatges.
Quior-2000, SL	Palència, 18-24	Legalització modificació projecte edifici plurifamiliar de nova planta, consistent en l'eliminació d'una escala de sortida de l'aparcament amb incidència a les plantes soterrània i baixa i altres modificacions menors a la planta altell.
Institut Català del Sòl	Om, 3	2a fase obres rehabilitació i reparació de 129 habitatges de promoció pública amb reforçament estructural general.
Edificio Córcega, SA	Pg. de Sant Gervasi, 4	Construcció edifici plurifamiliar entre mitgeres compost de 4 plantes soterrànies, planta baixa amb entresolat, 5 plantes pis i planta coberta per a 26 habitatges, 1 local comercial i 1 aparcament de 90 places.
AC-Dos Barcelona, SL	Provençals, 4/Pg. Garcia Faria, 61-65	Reforma i canvi d'ús parcial del projecte de construcció de l'Illa 5 de la UA 5 del Peri del Front Marítim del Poblenou, en les zones corresponents a l'extrem del cos en U amb front al carrer Provençals, 4, i al cos baix amb front al Pg. Garcia Faria, abans oficines, per a destinar-les a hotel. La modificació independitza el soterrani d'aquestes zones i està destinat a aparcament, 2 places de càrrega i descàrrega i serveis de l'hotel.
Dnkr Fase II	Josep Pla, 19-33/Taulat	Modificació projecte construcció sub-àmbit 11a3 de la subzona Centre Direccional Diagonal Mar. Les modificacions afecten a la planta soterrània 2 amb augment del nombre de places d'aparcament i reducció de les piscines situades a l'espai lliure. També s'introdueixen modificacions diverses en la planta soterrània 1 i en la planta baixa en l'espai lliure d'edificació.

Vallehermoso, SA	Cinca, 58-76	Construcció illa als carrers de Cinca, del Coronel Monasterio, d'Isabel Ribó i de la Residència dins l'àmbit de l'Estudi de detall del Subàmbit 1 del Sector 1 de la Modificació del PGM al Sector de Sant Andreu-Sagrera. Es tracta d'un edifici compost de 2 plantes soterrànies per a aparcament, planta baixa per a local comercial i habitatges i 7 plantes pis per a habitatges. Es reserven 28 habitatges protegits en les escales A i B del bloc amb façana al carrer d'Isabel Ribó.
Seagram, SA	Joan Torres, 11-19	Modificació projecte 1a fase edifici plurifamiliar compost de 2 plantes soterrànies, planta baixa amb attell i 5 plantes pis. Les modificacions consisteixen en la conversió de 4 locals comercials i 1 habitatge de la planta baixa i attell i 1 únic local comercial i la construcció d'un tancament en les 2 plantes soterrànies d'aparcaments resultant un edifici de 51 habitatges, 3 locals i 91 places d'aparcament i 52 trasters.
Mayxpac, SL	Felip II, 144-148	Edifici d'habitatges plurifamiliar de nova planta compost de planta soterrània, planta baixa, 4 plantes pis i coberta.
Congregación Hermanos Sagrada Família	Peris Mencheta, 26-46/Llobregós, 29-37-39-49/Torrent del Carmel, 1-11/Marquès de Foronda, 26	Moviment de terres i fonamentació 1a fase construcció edifici per a centre d'ensenyament, capella, sala d'actes, sales annexos i vestidors.
Metro-3	Pg. Fabra i Puig, 411/Congrés, 2-16/Pg. Urrutia, 8-10	Construcció edifici amb front al Pg. de Fabra i Puig compost de 2 plantes soterrànies per aparcament i 4 espais annexos, planta baixa i 4 plantes pis amb 2 nuclis d'escala i 4 habitatges per planta.
Seagram, SA	Pg. Torres i Bages, 29-33	Modificació projecte 2a fase obres construcció edifici plurifamiliar compost de 2 plantes soterrànies, planta baixa amb entresolat i 5 plantes pis. Les modificacions consisteixen en la divisió d'1 local en 2 de planta baixa i entresolat, la redistribució en planta attell i canvis en la disposició de la ventilació en planta soterrània.
Inmobiliaria Emi, SA	Sant Màrius, 52-54/Armon, 55	Construcció edifici plurifamiliar entre mitgeres compost de 3 plantes soterrànies, planta baixa amb entresolat i 3 plantes pis i planta coberta per a 21 habitatges, 2 locals comercials i 1 aparcament de 80 places.
Closa-53, SL	Pg. de Sant Joan, 162/Ptge. Alió, 11	Modificació de projecte consistent en la redistribució del vestíbul, canvi parcial en la distribució dels habitatges porta 1a de la planta baixa amb entresolat, portes 1a i 2a de planta primera, porta 2a de la planta 4a i portes 1a i 2a de la planta sisena del cos d'edificació amb front al Pg. de Sant Joan i canvis en el badalot de l'esmentat cos.

Bisbal Vuit, SL	Moianès, 61	Construcció edifici plurifamiliar entre mitgeres i en cantonada, de nova planta, compost de 2 plantes soterrànies, planta baixa amb entresolat, 2 plantes tipus, planta tercera al front del carrer de Moianès amb retorn i coberta, destinat a 13 habitatges, 1 local comercial, 13 trasters i 38 places d'aparcament.
Inmobiliaria Colonial, SA	Av. Diagonal, 416-420	1a fase de les obres de rehabilitació de La Casa de les Punxes consistent en la remodelació i adequació de les connexions i instal·lacions de vestíbuls i patis existents, adequació de local en planta baixa, reforma de 7 habitatges per a ús d'oficines en les plantes 2a, 3a i 4a i reforma de planta coberta amb enderrocament de la major part de cossos afegits al projecte original, construcció de nous badalots d'escaleres i rehabilitació d'un dels habitatges i 6 estudis.
Frigoríficos del Mercat del Peix, SA	Longitudinal 6, 44/Transversal, 9/Major (Mercabarna)	Ampliació d'un cos d'edificació annexa a l'actual Mercat del Peix de Mercabarna per a destinar-lo a recepció, emmagatzematge, conservació i expedició de peix fresc, congelat i elaborat disposat en una cambra de congelats i la resta en planta baixa i 2 plantes on se situen les cambres de frescos, les oficines i el moll de càrrega i descàrrega, com ampliació de la Central Frigorífica per a peix.
Patronat Municipal de l'Habitatge	General Álvarez de Castro, 2-4	Construcció edifici nova planta i rehabilitació d'un altre compost de planta baixa i 5 plantes pis destinats a 32 habitatges i 6 locals, corresponent al subàmbit de la banda de muntanya de la prolongació de l'avinguda de Cambó del Pla Especial de modificació de l'ordenació de la prolongació de l'avinguda de Francesc Cambó.
Locales y Fuerzas Industriales, SA	Pallars, 207-223	Construcció edifici d'habitatges compost de planta soterrània per aparcament, planta baixa per a 2 nuclis d'escala i 1 local comercial que s'amplia en un tram de la planta 1a de l'escala A, planta primera per a 7 habitatges i 4 plantes tipus amb 9 habitatges per planta.
Departament d'Ensenyament	Garriga i Roca, 15	Construcció de 2 aules noves construïdes sobre 2 terrasses existents a nivell de planta 1a de l'edifici on es troba l'IES Francisco de Goya.
Generalitat de Catalunya-Benestar Social	Pl. Pau, 2/Pere Vergés, 5/de l'Empordà, 11-13	Reforma i ampliació del Casal per a la gent gran La Pau. Les obres consisteixen en l'ampliació de la sala d'activitats de la planta baixa ocupant part del pati i reformes diverses en la planta 1a.
Promociones Berlín-22, SL	Joan Güell, 144-148/Novell, 21-25	Legalització de les modificacions introduïdes en les obres de construcció d'un edifici plurifamiliar entre mitgeres.

Siresa Europea, SA	Pg. dels Til·lers, 13-19/Dulcet, 12-14	Construcció edifici compost de 2 plantes soterrànies, planta baixa i 3 plantes pis i planta coberta per a destinar-lo a residència universitària.
Ràfols Raventós Aragó-465, SL	Aragó, 465-473	Modificació projecte per a la construcció d'un edifici plurifamiliar compost de 4 plantes soterrànies, planta baixa i 6 plantes pis. La modificació consisteix a afegir una planta entre-solat i una estació transformadora en planta soterrània.
Institut Català del Sòl	Valldonzella, 30-32	Modificació de llicència per a la construcció de la 2a fase d'una promoció d'habitatges de protecció oficial.

## Concursos

Per delegació de l'Alcaldia, en data 7 de novembre de 2000, el gerent del Sector de la Via Pública va aprovar el plec de clàusules administratives particulars i altra documentació complementària que ha de regir el concurs per a l'adjudicació del contracte del manteniment, conservació i reparació d'instal·lacions, equips, maquinària i sistemes emplaçats en el Centre de Control de Trànsit de les rondes de Dalt i Litoral, durant l'any 2001, d'acord amb les condicions següents:

### 1. Entitat adjudicadora

- Organisme: Sector de la Via Pública.
- Dependència que tramita l'expedient: Servei d'Administració i Personal.
- Núm. d'expedient: 700/01.  
Núm. de contracte: 00004313.

### 2. Objecte del contracte:

- Descripció de l'objecte: Manteniment, conservació i reparació d'instal·lacions, equips, maquinària i sistemes emplaçats en el Centre de Control de Trànsit de les rondes de Dalt i Litoral, durant l'any 2001.
- Lloc d'execució: Barcelona.
- Termini d'execució: A comptar des del dia següent al de la formalització del contracte i fins al 31 de desembre de 2001.

### 3. Tramitació, procediment i forma d'adjudicació

- Tramitació: Ordinària.
- Procediment: Obert.
- Forma: Concurs

### 4. Pressupost base de licitació

Import total: 33.434.540 pessetes (200.945,63 euros) IVA inclòs.

A càrrec del Pressupost Municipal de 2001: 33.434.540 pessetes (200.945,63 euros) IVA inclòs.

### 5. Garanties

Provisional: 668.690 pessetes (4.018,90 euros).  
Definitiva: 4 per 100 de l'import d'adjudicació.

### 6. Informació

- Entitat: Secretaria Delegada del Sector de la Via Pública.

- Domicili: Plaça de Carles Pi i Sunyer, núms. 8-10, 2a planta.
- Localitat i codi postal: Barcelona 08002.
- Telèfon: 93 402 33 84 i 93 402 34 29.
- Telefax: 93 402 34 70.
- Horari: De dilluns a divendres, de 9 a 14 hores.

### 7. Obtenció de documentació (plec de clàusules economicoadministratives particulars i tècniques)

- Lloc: Copisteria Miracle.
- Domicili: Carrer de Joaquim Pou, núm. 2.
- Localitat i codi postal: Barcelona 08002
- Telèfon: 93 317 13 46.
- Data límit d'obtenció de documents: Fins al dia de la presentació de pliques.

### 8. Requisits específics del contractista

Els que s'especifiquen en els plecs de condicions.

### 9. Presentació d'ofertes

- Data límit de presentació: Fins al dia en què es compleixin 15 dies naturals a comptar des del següent al de publicació de l'anunci en el BOP.
- Documentació que cal presentar: La que s'indica en la clàusula 24 del plec de clàusules particulars administratives.
- Lloc de presentació: Registre situat al Departament d'Administració del Sector de la Via Pública (plaça de Carles Pi i Sunyer, s/n, 2a planta, de Barcelona) o en qualsevol altra oficina del Registre General. Si l'últim dia és festiu a la localitat de l'òrgan de contractació, s'entendrà prorrogat el termini fins al primer dia hàbil següent.

### 10. Obertura de les ofertes

- Entitat: Sector de la Via Pública.
- Domicili: Plaça de Carles Pi i Sunyer, núms. 8-10, 3a planta.
- Localitat i codi postal: Barcelona 08002.
- Data: El segon dia hàbil després del termini de presentació d'ofertes.
- Hora: A determinar.

### 11. Despeses d'anuncis

A càrrec de l'adjudicatari.

Barcelona, 21 de novembre de 2000. La secretària delegada, Montserrat Oriol i Bellot.



## Notificacions

En compliment del que disposa l'article 59.4 de la Llei 30/92, de 26 de novembre, de règim jurídic de les Administracions públiques i del procediment administratiu comú, i en relació amb l'expedient núm. 25414/99 instruït pel Departament Juridicoadministratiu de l'Institut Municipal de Mercats de Barcelona sobre caducitat de la parada núm. 338, no comestibles, del mercat municipal dels Encants de Sant Antoni, es notifica a la seva titular, Sra. Carmen Navarro i Buendía, a l'últim domicili conegut de la qual han estat rebutjades les notificacions que li han estat adreçades, la resolució que es transcriu a continuació:

"*Imposar* a la titular de l'autorització d'ús de la parada 338, no comestibles, del mercat municipal dels Encants de Sant Antoni, Sra. Carmen Navarro i Buendía, la sanció de pèrdua de l'autorització que empara l'ús del lloc de venda esmentat, per comissió de la infracció assenyalada a l'article 42.i) de la mateixa Ordenança (per parada tancada sense autorització municipal des del 4 de maig de 1999) de l'Ordenança municipal de mercats, considerada falta greu per l'article 92.B.c) de l'Ordenança que s'aplica; *declarar caducada* l'esmentada autorització, *vacant* la parada esmentada i *requerir* la titular perquè, de conformitat amb el que disposen els articles 160 i 161 del Reglament de patrimoni dels ens locals, en el termini de deu dies deixi la parada a disposició de l'Administració, lliure, vàcua i expedida; dins el vuit dies següents a l'expiració del termini esmentat, *assenyalar* el cinquè dia hàbil, a les 9 hores, per a la pràctica de la diligència de llançament; *designar* el director del mercat dels Encants de Sant Antoni i l'auxiliar de zona perquè, junts o separats, efectuin l'expressada diligència amb absoluta indemnitat per a l'erari municipal, assistits del personal de la Policia Municipal que estimin necessari i amb la facultat de reclamar directament l'auxili de la força pública, si així calgués per a l'exacte compliment de la comesa que els ha estat assignada. Aquesta sanció s'aplica en base al principi de proporcionalitat recollit a l'article 131 de RJAP i PAC, considerant com a criteri per a la graduació de la sanció aplicada, l'existència d'intencionalitat o reiteració, la naturalesa dels perjudicis causats, o la reincidència per comissió."

Contra aquesta resolució es pot interposar recurs d'alçada davant l'Alcaldia en el termini d'un mes, comptat de l'endemà de la present notificació. L'esmentat recurs s'entendrà desestimat si transcorre un mes de la seva interposició sense que se'n notifiqui la resolució. Contra la desestimació del recurs d'alçada es pot interposar recurs contenciós administratiu davant del Jutjat Contenciós Administratiu de Barcelona o del que correspongui al seu domicili, en el termini de sis mesos a comptar de la data en què es produeix l'acte presumpte. També es pot utilitzar qualsevol altre recurs que es cregui convenient.

Barcelona, 8 de setembre de 2000. El secretari general, Francesc Lliset i Borrell.

\* \* \*

En compliment del que disposa l'article 59.4 de la Llei 30/92, de 26 de novembre, de règim jurídic de les

Administracions públiques i del procediment administratiu comú, i en relació amb l'expedient núm. 374/00 instruït pel Departament Juridicoadministratiu de l'Institut Municipal de Mercats de Barcelona sobre inici de caducitat de la parada núm. 432 del mercat municipal de l'Abaceria, es notifica al seu titular, Sr. Juan Antonio Piella i Ros, a l'últim domicili conegut del qual han estat rebutjades les notificacions que li han estat dirigides, que en data 23 de juny de 2000 el president de l'IMMB ha disposat:

"*Iniciar* expedient sancionador contra el Sr. Juan Antonio Piella i Ros, titular de l'autorització d'ús de la parada núm. 432 del mercat municipal de l'Abaceria, d'acord amb les normes del Decret 278/93, de 9 de novembre, sobre el procediment sancionador d'aplicació als àmbits de competència de la Generalitat, per comissió de la infracció assenyalada a l'article 42.i) (per parada tancada sense autorització municipal des del 31 de desembre de 1999) de l'Ordenança municipal de mercats, considerada com a falta greu segons l'article 90.k) de l'Ordenança que s'aplica, i tenint present que la sanció establerta a l'article 92.B) per a les faltes greus pot suposar: a) una multa de 5.000 a 15.000 pessetes (30,05 a 90,15 euros) amb advertiment de suspensió de la venda, b) multa de 15.000 a 25.000 pessetes (90,15 a 150,25 euros) amb suspensió de la venda en el lloc fins a 30 dies, c) pèrdua de l'autorització; *nomenar* a aquests efectes instructora la Sra. Anna Cugat i Perpinyà, adscrita a l'Institut Municipal de Mercats."

L'òrgan competent per a resoldre l'esmentat expedient és la Presidència de l'IMMB, en ús de les facultats atorgades per decret d'Alcaldia de data 18 de febrer de 2000.

També, es transcriu la notificació del plec de càrrecs formulat per la instructora de l'expedient sancionador d'acord amb el que disposa l'article 10 del Decret 278/93.

### Plec de càrrecs

1. Tancament no autoritzat de la parada núm. 432 del mercat municipal de l'Abaceria, des del 31 de desembre de 1999.

2. El fet esmentat és considerat falta greu, d'acord amb el que disposa l'article 90.k) de l'Ordenança de mercats, que pot ser sancionat amb: a) multa de 5.000 a 15.000 pessetes (30,05 a 90,15 euros) amb advertiment de suspensió de la venda, b) multa de 15.000 a 25.000 pessetes (90,15 a 150,25 euros) amb suspensió de la venda fins a 30 dies, i c) pèrdua de l'autorització segons l'article 92.B); també incorre en el supòsit d'extinció de l'autorització que preveu l'article 42.i) de la mateixa Ordenança.

En el termini de deu dies comptats a partir del següent al de la recepció de la present notificació tal com disposa l'article 10.3 del Decret 278/93, podrà formular al·legacions i proposar proves per a la defensa dels seus drets o interessos. Transcorregut aquest termini sense complimentar el present tràmit, se'l considerarà decaigut en el seu dret a fer-ho. Signat: la instructora.

Barcelona, 8 de setembre de 2000. El secretari general, Francesc Lliset i Borrell.

\* \* \*

En compliment del que disposa l'article 59.4 de la Llei 30/92, de 26 de novembre, de règim jurídic de les

Administracions públiques i del procediment administratiu comú, i en relació amb l'expedient núm. 507/00 instruït pel Departament Juridicoadministratiu de l'Institut Municipal de Mercats de Barcelona sobre proposta de caducitat de la parada núm. 5, especial, del mercat municipal del Carme, es notifica al seu titular, Sr. Àngel Parra i Surroca, a l'últim domicili conegut del qual han estat rebutjades les notificacions que li han estat adreçades, la proposta de resolució que es transcriu a continuació:

"*Imposar* al titular de l'autorització d'ús de la parada núm. 5, especial, del mercat municipal del Carme, el Sr. Àngel Parra i Surroca, la sanció de pèrdua de l'autorització que empara l'ús del lloc de venda esmentat, per comissió de la infracció assenyalada a l'article 42.i) (per parada tancada sense autorització municipal des del 9 de febrer de 2000) de l'Ordenança municipal de mercats; *declarar caducada* l'esmentada autorització, *vacant* la parada esmentada i *requerir* el titular perquè en el termini de deu dies, deixi el lloc de venda lliure, vacu, expedit i a disposició de l'Administració. Aquesta sanció s'aplica en base al principi de proporcionalitat recollit a l'article 131 de RJAP i PAC, considerant com a criteri per a la graduació de la sanció aplicada, l'existència d'intencionalitat o reiteració, la naturalesa dels perjudicis causats, o la reincidència per comissió."

En el termini legal de deu dies, a partir de l'endemà al de la publicació d'aquest anunci podrà al·legar tot el que consideri convenient per a la seva defensa. Transcorregut aquest termini, la transcrita proposta de resolució, juntament amb allò actuat, serà elevada a l'òrgan al qual correspon dictar la resolució del present expedient, que és l'Alcaldia. Signat: la instructora.

Barcelona, 27 de novembre de 2000. El secretari general, Francesc Lliset i Borrell.

\* \* \*

En compliment del que disposa l'article 59 de la Llei 30/92, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i procediment administratiu comú, i en relació amb l'expedient seguit sota el núm.

24170/99 pel Departament Jurídic de l'Institut Municipal de Mercats de Barcelona, sobre caducitat de les parades 49-50-51 mercat municipal de Sant Antoni, es notifica que, en ús de les facultats atorgades per decret de l'Alcaldia de data 18 de febrer de 2000, el president de l'IMMB ha disposat en data 13 de novembre de 2000:

"*Declarar caducades* les autoritzacions que emparen l'ús de les parades núms. 49-50-51 del mercat municipal de Sant Antoni, d'acord amb allò que estableixen els articles 32 i 42.d) de l'Ordenança municipal de mercats, el titular de les quals, el Sr. Juan Humedes i Andreu, va morir sense que hagi estat instada per cap persona la successió en les esmentades titularitats, dins dels terminis previstos legalment, *vacants* els esmentats llocs de venda; en el termini de deu dies les parades hauran d'estar a disposició de l'Administració, lliures, vàcues i expedites; dins els vuit dies següents a l'expiració del termini esmentat, i en cas de no haver-se procedit al desallotjament, *assenyalar* el cinquè dia hàbil, a les 9 hores, per a la pràctica de la diligència de llançament; *designar* el director del mercat de Sant Antoni i l'auxiliar de zona perquè, junts o separats, efectuïn l'expressada diligència amb absoluta indemnitat per a l'erari municipal, assistits del personal auxiliar de la Policia Municipal que estimin necessari i amb la facultat de reclamar directament l'auxili de la força pública, si així calgués per a l'exacte compliment de la comesa que els ha estat assignada."

Contra aquesta resolució es pot interposar recurs d'alçada davant l'Alcaldia en el termini d'un mes, comptat des de l'endemà de la present notificació. L'esmentat recurs s'entendrà desestimat si transcorre un mes de la seva interposició sense que se'n notifiqui la resolució. Contra la desestimació tàcita del recurs d'alçada, es pot interposar recurs contenciós administratiu davant del Jutjat Contenciós Administratiu de Barcelona o del que correspongui al seu domicili, en el termini de sis mesos a comptar de la data en què es produeix l'acte pressumpte. També es pot utilitzar qualsevol altre recurs que es cregui convenient.

Barcelona, 27 de novembre de 2000. El secretari general, Francesc Lliset i Borrell.



PREU DE SUBSCRIPCIÓ:  
Barcelona, anual 1.500 ptes.  
Número corrent 50 ptes.

ADMINISTRACIÓ I SUBSCRIPCIÓ:  
GASETA MUNICIPAL  
Pl. Sant Miquel, s/n